

Use & Care Guide
Manual de Uso y Cuidado
English / Español

Models/Modelos: 148.16156210/148.16157210
Items / Artículos: 640-03838924-3 / 640-03838925-0



Kenmore®



Liquid Propane Gas Grill

Parilla a gas de propane liquido

P/N S3218AN-Manual
Sears Brands Management Corporation
Hoffman Estates, IL 60179 U.S.A.
www.kenmore.com
www.sears.com
www.kmart.com



	DANGER	
<p>If you smell gas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Shut off gas to the appliance. 2. Extinguish any open flame. 3. Open lid. 4. If odor continues, keep away from the appliance and immediately call your gas supplier or your fire department. 		

	WARNING	
<ol style="list-style-type: none"> 1. Do not store or use gasoline or other flammable liquids or vapors in the vicinity of this or any other appliance. 2. An LP cylinder not connected for use shall not be stored in the vicinity of this or any other appliance. 		



Call Grill Service Center For Help And Parts

If you have questions or need assistance during assembly, please call **1-800-482-0131**. You will be speaking to a representative of the grill manufacturer and not a Sears employee. To order new parts call Sears at **1-800-4-MY-HOME**.

Product Record

IMPORTANT: Fill out the product record information below.

<p>Model Number _____</p> <p>Serial Number _____ See rating label on grill for serial number.</p> <p>Date Purchased _____</p>



	CAUTION	
<p>For residential use only. Do not use for commercial cooking.</p>		



Installation Safety Precautions

- Use grill, as purchased, only with LP (propane) gas and the regulator/valve assembly supplied. A conversion kit must be purchased for use with natural gas.
- Grill installation must conform with local codes, or in their absence of local codes, with either the *National Fuel Gas Code, ANSI Z223.1/NFPA 54, Natural Gas and Propane Installation Code, CSA B149.1, or Propane Storage and Handling Code, B149.2, or the Standard for Recreational Vehicles, ANSI A 119.2/NFPA 1192, and CSA Z240 RV Series, Recreational Vehicle Code, as applicable.*
- All electrical accessories (such as rotisserie) must be electrically grounded in accordance with local codes, or *National Electrical Code, ANSI / NFPA 70 or Canadian Electrical Code, CSA C22.1*. Keep any electrical cords and/or fuel supply hoses away from any hot surfaces.
- This grill is safety certified for use in the United States and/or Canada only. Do not modify for use in any other location. Modification will result in a safety hazard.

Safety Symbols

The symbols and boxes shown below explain what each heading means. Read and follow all of the messages found throughout the manual.

	DANGER	
<p>DANGER: Indicates an imminently hazardous situation which, if not avoided, will result in death or serious injury.</p>		

	WARNING	
<p>WARNING: Indicates an potentially hazardous situation which, if not avoided, could result in death or serious injury.</p>		



	CAUTION	
<p>CAUTION: Indicates a potentially hazardous situation or unsafe practice which, if not avoided, may result in minor or moderate injury.</p>		

TABLE OF CONTENTS

For Your Safety	2
Grill Service Center.	2
Product Record Information	2
Safety Symbols.	2
Installation Safety Precautions	2
Kenmore Grill Warranty	3
Use and Care	4-11
Transformer Connection Instruction.....	12
Natural Gas Conversion Kit	14
Parts List	15
Parts Diagram.	16
Assembly	17-28
Natural Gas Conversion Instructions	29-33
Troubleshooting.	34-36

Repair Protection Agreements

Congratulations on making a smart purchase. Your new Kenmore® product is designed and manufactured for years of dependable operation. But like all products, it may require repair from time to time. That's when having a Repair Protection Agreement can save you money and aggravation. Purchase a Repair Protection Agreement now and protect yourself from unexpected hassle and expense.

Here's what the Repair Protection Agreement includes:

- Expert service** by our 10,000 professional repair specialists
- Unlimited service and no charge** for parts and labor on all covered repairs
- Product replacement** up to \$1500 if your covered product can't be fixed
- Discount of 25%** from regular price of service and related installed parts not covered by the agreement; also, 25% off regular price of preventive maintenance check
- Fast help by phone** – we call it Rapid Resolution – phone support from a Sears representative. Think of us as a “talking owner’s manual.”

Once you purchase the Repair Protection Agreement, a simple phone call is all that it takes for you to schedule service. You can call anytime day or night, or schedule a service appointment online.

The Repair Protection Agreement is a risk-free purchase. If you cancel for any reason during the product warranty period, we will provide a full refund. Or, a prorated refund anytime after the product warranty period expires. Purchase your Repair Protection Agreement today!

Some limitations and exclusions apply.

For prices and additional information call 1-800-827-6655. Sears Installation Service

For Sears professional installation of home appliances, garage door openers, water heaters, and other major home items, in the U.S.A. call **1-800-4-MY-HOME®**

WARRANTY

Kenmore Full Warranty

If this grill fails due to a defect in material or workmanship within one year from the date of purchase, call 1-800-4-MY-HOME® to arrange for free repair (or replacement if repair proves impossible).

Limited Warranty on Burners

For ten years from the date of purchase, any stainless steel burner that rusts through will be replaced free of charge. After the first year from the date of purchase, you pay for labor if you wish to have it installed.

All warranty coverage excludes ignitor batteries and grill part paint loss, discoloration or rusting, which are either expendable parts that can wear out from normal use within the warranty period, or are conditions that can be the result of normal use, accident or improper maintenance.

All warranty coverage is void if this grill is ever used for commercial or rental purposes.

All warranty coverage applies only if this grill is used in the United States.

This warranty gives you specific legal rights, and you may also have other rights which vary from state to state.

**Sears Brands Management Corporation,
Hoffman Estates, IL 60179**

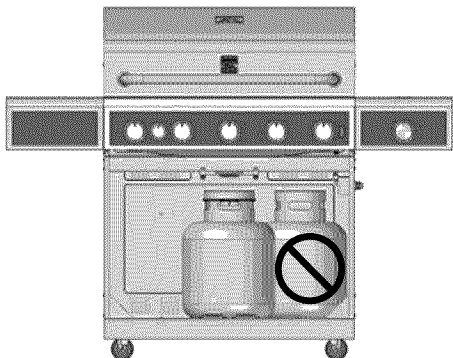
USE AND CARE



DANGER



- **NEVER** store a spare LP cylinder under or near the grill appliance or in an enclosed area.



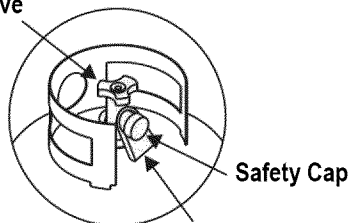
- **Never fill a cylinder beyond 80% full.**
- **If the information in the two points above is not followed exactly, a fire causing death or serious injury may occur.**
- **An over filled or improperly stored cylinder is a hazard due to possible gas release from the safety relief valve. This could cause an intense fire with risk of property damage, serious injury or death.**
- **If you see, smell or hear gas escaping, immediately get away from the LP cylinder and grill appliance and call your fire department.**

LP Tank Removal, Transport and Storage

- Turn OFF all control knobs and LP tank valve. Turn coupling nut counterclockwise by hand only - do not use tools to disconnect. Lift LP tank wire upward off of LP tank collar, then lift LP tank up and off of support bracket. Install safety cap onto LP tank valve. Always use cap and strap supplied with valve.

Failure to use safety cap as directed may result in serious personal injury and/or property damage.

LP Tank Valve

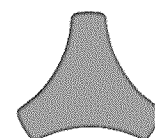


Retainer Strap

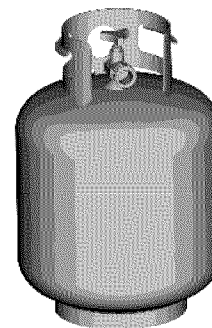
- A disconnected LP tank in storage or being transported must have a safety cap installed (as shown). Do not store an LP tank in enclosed spaces such as a carport, garage, porch, covered patio or other building. Never leave an LP tank inside a vehicle which may become overheated by the sun.
- Do not store an LP tank in an area where children play.

LP Cylinder

- **The LP cylinder used with your grill must meet the following requirements:**
- Use LP cylinders only with these required measurements: 12" (30.5cm) (diameter) x 18" (45.7 cm) (tall) with 20 lb. (9 kg.) capacity maximum.
- LP cylinders must be constructed and marked in accordance with specifications for LP cylinders of the U.S. Department of Transportation (DOT) or for Canada, CAN/CSA-B339, cylinders, spheres and tubes for transportation of dangerous goods. Transport Canada (TC). See LP cylinder collar for marking.
- LP cylinder valve must have:
 - Type 1 outlet compatible with regulator or grill.
 - Safety relief valve.
 - UL listed Overfill Protection Device (OPD). This OPD safety feature is identified by a unique triangular hand wheel. **Use only LP cylinders equipped with this type of valve.**
- LP cylinder must be arranged for vapor withdrawal and include collar to protect LP cylinder valve. Always keep LP cylinders in upright position during use, transit or storage.



OPD Hand Wheel



LP cylinder in upright position for vapor withdrawal

LP (Liquefied Petroleum Gas)

- LP gas is nontoxic, odorless and colorless when produced. **For Your Safety**, LP gas has been given an odor (similar to rotten cabbage) so that it can be smelled.
- LP gas is highly flammable and may ignite unexpectedly when mixed with air.

LP Cylinder Filling

- Use only licensed and experienced dealers.
- LP dealer **must purge new cylinder** before filling.
- Dealer should **NEVER** fill LP cylinder more than 80% of LP cylinder volume. Volume of propane in cylinder will vary by temperature.
- A frosty regulator indicates gas overfill. Immediately close LP cylinder valve and call local LP gas dealer for assistance.
- Do not release liquid propane (LP) gas into the atmosphere. This is a hazardous practice.
- To remove gas from LP cylinder, contact an LP dealer or call a local fire department for assistance. Check the telephone directory under "Gas Companies" for nearest certified LP dealers.

LP Tank Exchange

• Many retailers that sell grills offer you the option of replacing your empty LP tank through an exchange service. Use only those reputable exchange companies that inspect, precision fill, test and certify their cylinders. **Exchange your tank only for an OPD safety feature-equipped tank as described in the "LP Tank" section of this manual.**



• Always keep new and exchanged LP tanks in upright position during use, transit or storage.

• **Leak test new and exchanged LP tanks BEFORE connecting to grill.**

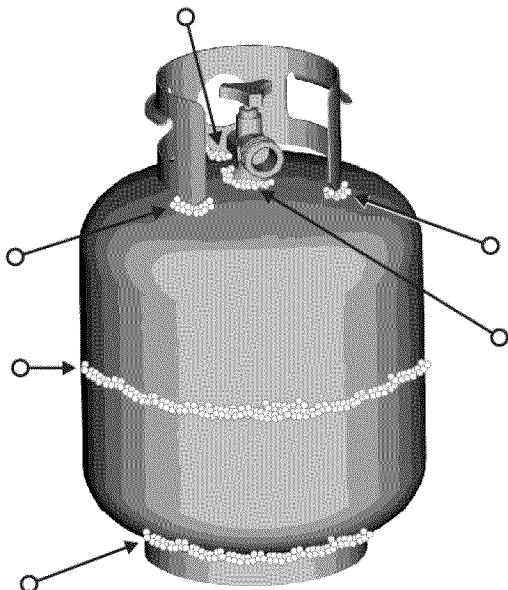
LP Tank Leak Test

For your safety

- Leak test must be repeated each time LP tank is exchanged or refilled.
- Do not smoke during leak test.
- Do not use an open flame to check for gas leaks.
- Grill must be leak tested outdoors in a well-ventilated area, away from ignition sources such as gas fired or electrical appliances. During leak test, keep grill away from open flames or sparks.
- Use a clean paintbrush and a 50/50 mild soap and water solution. Brush soapy solution onto areas indicated by arrows in figure below. Leaks are indicated by growing bubbles.

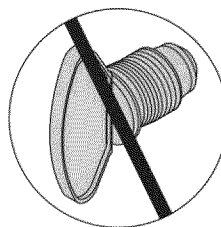
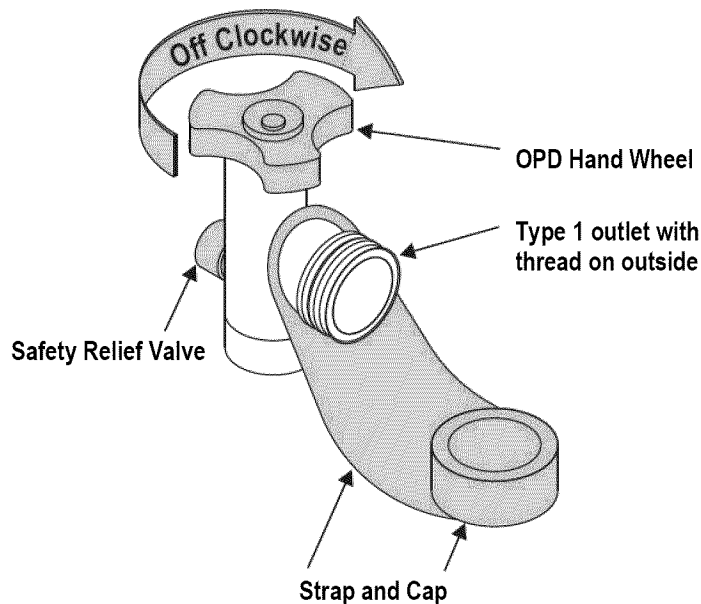
	<h1>WARNING</h1>	
<p>If "growing" bubbles appear do not use or move the LP tank. Contact an LP gas supplier or your fire department!</p>		

▲ **Do not use household cleaning agents.** Damage to gas train components (valve/hose/regulator) can result.



Connecting Regulator To The LP Tank

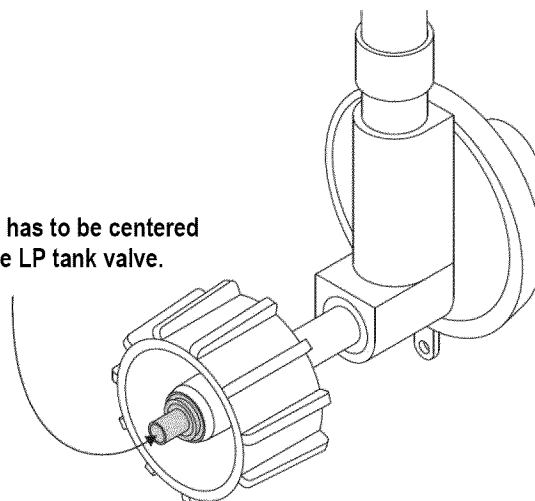
1. LP tank must be properly secured onto grill. (Refer to assembly section.)
2. Turn all control knobs to the OFF position.
3. Turn LP tank OFF by turning OPD hand wheel clockwise to a full stop.
4. Remove the protective cap from LP tank valve. Always use cap and strap supplied with valve.

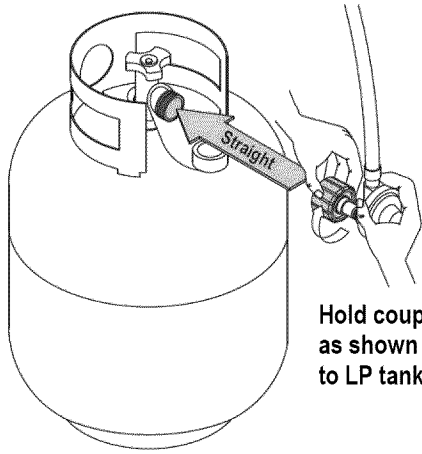


Do not insert a POL transport plug (plastic part with external threads) into the Type 1 tank valve outlet. It will defeat the Safety Relief Valve feature.

5. Hold regulator and insert nipple into LP tank valve. Hand-tighten the coupling nut, holding regulator in a straight line with LP tank valve so as not to crossthread the connection.

Nipple has to be centered into the LP tank valve.





Hold coupling nut and regulator as shown for proper connection to LP tank valve.

- Turn the coupling nut clockwise and tighten to a full stop. The regulator will seal on the back-check feature in the LP tank valve, resulting in some resistance. **An additional one-half to three-quarters turn is required to complete the connection. Tighten by hand only – do not use tools.**

NOTE:

If you cannot complete the connection, disconnect regulator and repeat steps 5 and 6. If you are still unable to complete the connection, **do not use this regulator!** Call 1-800-482-0131 for assistance.

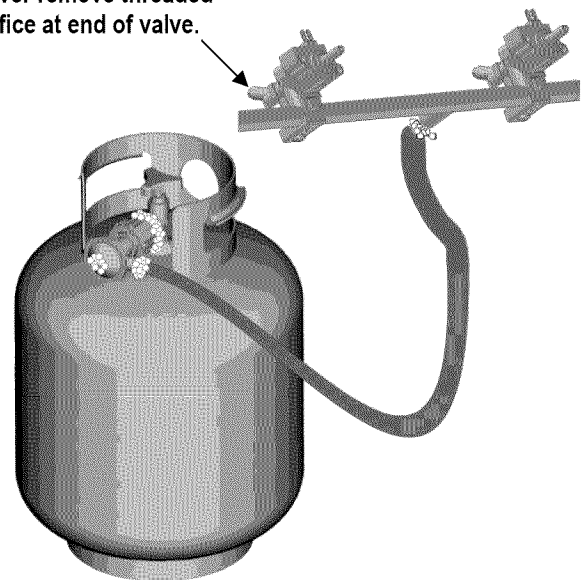
	DANGER	
<ul style="list-style-type: none"> Do not insert any tool or foreign object into the valve outlet or safety relief valve. You may damage the valve and cause a leak. Leaking propane may result in explosion, fire, severe personal injury, or death. 		

	WARNING	
<ul style="list-style-type: none"> Outdoor gas appliance is not intended to be installed in or on a boat. Outdoor gas appliance is not intended to be installed in or on an RV. Never attempt to attach this grill to the self-contained LP gas system of a camper trailer or motor home. Do not use grill until leak-tested. If a leak is detected at any time, STOP and call the fire department. If you cannot stop a gas leak, <i>immediately</i> close LP cylinder valve and call LP gas supplier or your fire department! 		

Leak Testing Valves, Hose and Regulator

- Turn all grill control knobs to OFF.
- Be sure regulator is tightly connected to LP tank.
- Completely open LP tank valve by turning OPD hand wheel counterclockwise. If you hear a *rushing sound*, turn gas off immediately. There is a major leak at the connection. **Correct before proceeding** by calling Sears for replacement parts at 1-800-4-MY-HOME®.
- Brush soapy solution onto areas where bubbles are shown in picture below:

▲ Never remove threaded orifice at end of valve.



- If “growing” bubbles appear, there is a leak. Close LP tank valve immediately and retighten connections. **If leaks cannot be stopped do not try to repair.** Call Sears for replacement parts at 1-800-4-MY-HOME®.
- Always close LP tank valve after performing leak test by turning hand wheel clockwise.

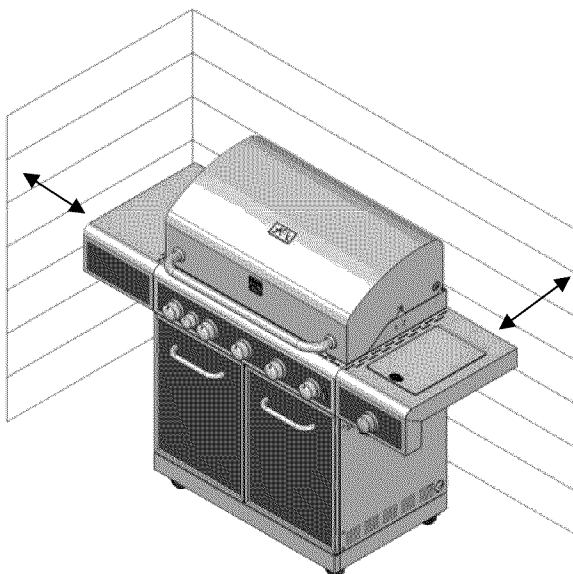


WARNING



For Safe Use of Your Grill and to Avoid Serious Injury:

- Do not let children operate or play near grill.
- Keep grill area clear and free from materials that burn.
- Do not block holes in sides or back of grill.
- Check burner flames regularly.
- Use grill only in well-ventilated space. NEVER use in enclosed space such as carport, garage, porch, covered patio, or under an overhead structure of any kind.
- Do not use charcoal or ceramic briquets in a gas grill. (*Unless briquets are supplied with your grill.*)
- **Use grill at least 3 ft. from any wall or surface.** Maintain 10 ft. clearance to objects that can catch fire, or to sources of ignition such as pilot lights on water heaters, live electrical appliances, etc.



• Apartment Dwellers:

- Check with management to learn the requirements and fire codes for using an LP gas grill in your apartment complex. If allowed, use outside on the ground floor with a three (3) foot clearance from walls or rails. Do not use on or under balconies.
- **NEVER attempt to light burner with lid closed. A buildup of non-ignited gas inside a closed grill is hazardous.**
 - **Never operate grill with LP cylinder out of correct position specified in assembly instructions.**
 - **Always close LP cylinder valve and remove coupling nut before moving LP cylinder from specified operation position.**

Safety Tips

- ▲ Before opening LP cylinder valve, check the coupling nut for tightness.
- ▲ When grill is not in use, turn off all control knobs and LP cylinder valve.
- ▲ Never move grill while in operation or still hot.
- ▲ Use long-handled barbecue utensils and oven mitts to avoid burns and splatters.
- ▲ Maximum load for sideburner and side shelf is 10 lbs.
- ▲ The grease tray **must** be inserted into grill and emptied after each use. Do not remove grease tray until grill has completely cooled.
- ▲ Clean grill often, preferably after each cookout. If a bristle brush is used to clean any of the grill cooking surfaces, ensure no loose bristles remain on cooking surfaces prior to grilling. It is not recommended to clean cooking surfaces while grill is hot.
- ▲ If you notice grease or other hot material dripping from grill onto valve, hose or regulator, turn off gas supply at once. Determine the cause, correct it, then clean and inspect valve, hose and regulator before continuing. Perform a leak test.
- ▲ Keep ventilation openings in cylinder enclosure (grill cart) free and clear of debris.
- ▲ Do not store objects or materials inside the grill cart enclosure that would block the flow of combustion air to the underside of either the control panel or the firebox bowl.
- ▲ The regulator may make a humming or whistling noise during operation. This will not affect safety or use of grill.
- ▲ If you have a grill problem see the *"Troubleshooting Section"*.
- ▲ If the regulator frosts, turn off grill and LP cylinder valve immediately. This indicates a problem with the cylinder and it should not be used on any product. Return to supplier!



CAUTION



- **Putting out grease fires by closing the lid is not possible. Grills are well ventilated for safety reasons.**
- **Do not use water on a grease fire. Personal injury may result. If a grease fire develops, turn knobs and LP cylinder off.**
- **Do not leave grill unattended while preheating or burning off food residue on HI. If grill has not been regularly cleaned, a grease fire can occur that may damage the product.**



Ignitor Lighting the Grill



1. Read instructions before lighting your grill.
2. Open lid during lighting.
3. Open LP cylinder or natural gas valve.
4. Push any burner control knob in and turn the knob to the left to "HI" position. Keep pressing the knob until the burner is lit.

5. If ignition does not occur in 5 seconds, turn the burner control off, wait 5 minutes for gas to clear away, and repeat the lighting procedure.

6. To light other burners, repeat step 4.

NOTE: If ignitor does not work, follow Match Lighting instructions.

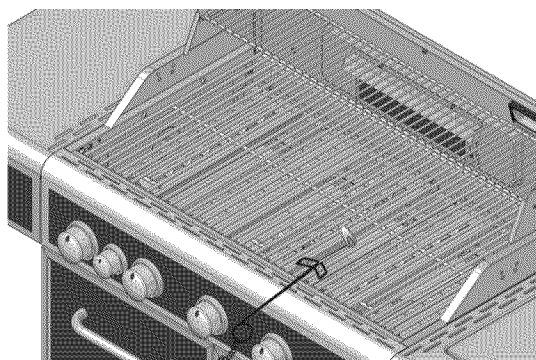
	WARNING	
<p>Turn controls and gas source or tank OFF when not in use.</p>		

	CAUTION	
<p>If ignition does not occur in 5 seconds, turn the burner control off, wait 5 minutes, and repeat the lighting procedure. If the burner does not ignite with the valve open, gas will continue to flow out of the burner and could accidentally ignite with risk of injury.</p>		

Match-Lighting

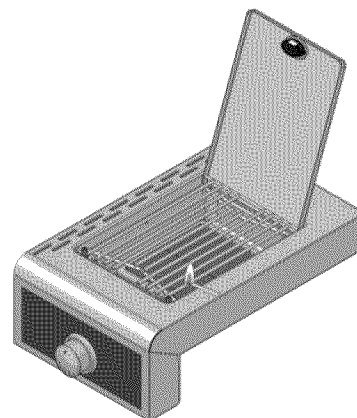
▲ Do not lean over grill while lighting.

1. Open lid during lighting.
2. Place match into match holder (hanging from side of cart). Light match, place into the firebox.
3. Push in and turn right knob to HIGH position. Be sure burner lights and stays lit.
4. Light other burners by pushing knob in and turning to HI position.



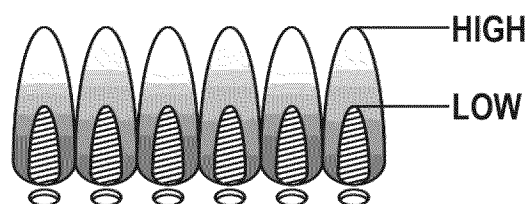
Sideburner Match Lighting

1. Open sideburner lid. Turn on gas at LP cylinder.
2. Place lit match near burner.
3. Turn sideburner knob to HI. Be sure burner lights and stays lit.



Burner Flame Check

- Remove cooking grates and heat diffusers. Light burners, rotate knobs from HIGH to LOW. You should see a smaller flame in LOW position than seen on HIGH. Perform burner flame check on sideburner, also. Always check flame prior to each use.



Turning Grill Off

- Turn all knobs to position. Turn LP cylinder off by turning hand-wheel clockwise to a full stop.

Ignitor Check

- Turn gas off at LP cylinder. Push the control knob in and turn the knob to the left to "HI" position. "Click" should be heard and spark seen each time between collector box or burner and electrode. See "Troubleshooting" if no click or spark.

Valve Check

- Important: Make sure gas is off at LP cylinder before checking valves. Knobs lock in OFF position. To check valves, first push in knobs and release, knobs should spring back. If knobs do not spring back, replace valve assembly before using grill. Turn knobs to LOW position then turn back to OFF position. Valves should turn smoothly.

Hose Check

- Before each use, check to see if hoses are cut or worn. Replace damaged hoses before using grill. Use only identical replacement part valve/hose/regulator as specified in the Parts List of this Use and Care Guide.

General Grill Cleaning

- Do not mistake brown or black accumulation of grease and smoke for paint. Interiors of gas grills are not painted at the factory (and should never be painted). Apply a strong solution of detergent and water or use a grill cleaner with scrub brush on insides of grill lid and bottom. Rinse and allow to completely air dry. Do not apply a caustic grill/oven cleaner to painted surfaces.
- Plastic parts: Wash with warm soapy water and wipe dry.

Do not use citrisol, abrasive cleaners, degreasers or a concentrated grill cleaner on plastic parts. Damage to and failure of parts can result.

•**Porcelain surfaces:** Because of glass-like composition, most residue can be wiped away with baking soda/water solution or specially formulated cleaner. Use nonabrasive scouring powder for stubborn stains.

•**Painted surfaces:** Wash with mild detergent or nonabrasive cleaner and warm soapy water. Wipe dry with a soft nonabrasive cloth.

•**Stainless steel surfaces:** To maintain your grill's high quality appearance, wash with mild detergent and warm soapy water and wipe dry with a soft cloth after each use. Baked-on grease deposits may require the use of an abrasive plastic cleaning pad. Use only in direction of brushed finish to avoid damage. Do not use abrasive pad on areas with graphics.

•**Cooking surfaces:** If a bristle brush is used to clean any of the grill cooking surfaces, ensure no loose bristles remain on cooking surfaces prior to grilling. It is not recommended to clean cooking surfaces while grill is hot.

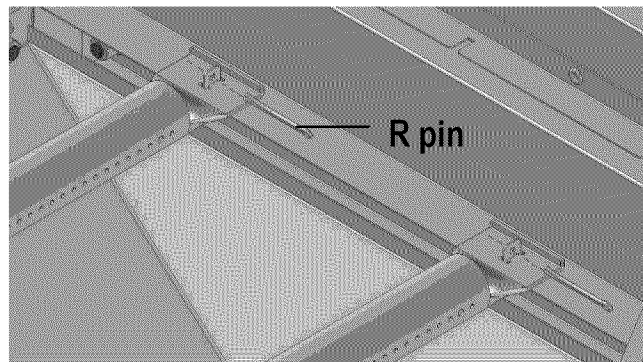
Storing Your Grill

- Clean cooking grates.
- Store in dry location.
- When LP cylinder is connected to grill, store outdoors in a wellventilated space and out of reach of children.
- Cover grill if stored outdoors. Choose from a variety of grill covers offered by manufacturer.
- Store grill indoors ONLY if LP cylinder is turned off and disconnected, removed from grill and stored outdoors.
- When removing grill from storage, follow "*Cleaning the Burner Assembly*" instructions before starting grill.

Cleaning the Burner Assembly

Follow these instructions to clean and/or replace parts of burner assembly or if you have trouble igniting grill.

1. **Turn gas off at control knobs and LP cylinder.**
2. Remove cooking grates and heat diffusers.
3. Remove R pins from rear of burners.
4. Carefully lift each burner up and away from valve openings.



We suggest three ways to clean the burner tubes. Use the one easiest for you.

(A) Bend a stiff wire (a light weight coat hanger works well) into a small hook. Run the hook through each burner tube several times.



(B) Use a narrow bottle brush with a flexible handle (do not use a brass wire brush), run the brush through each burner tube several times.

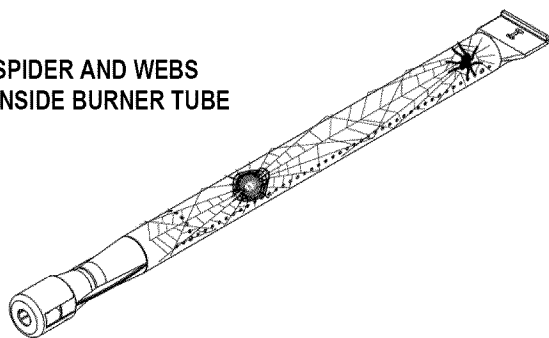
(C) **Wear eye protection:** Use an air hose to force air into the burner tube and out the burner ports. Check each port to make sure air comes out each hole.

5. Wire brush entire outer surface of burner to remove food residue and dirt.
6. Clean any blocked ports with a stiff wire such as an open paper clip.
7. Check burner for damage, due to normal wear and corrosion some holes may become enlarged. If any large cracks or holes are found replace burner.



SPIDER ALERT!

SPIDER AND WEBS
INSIDE BURNER TUBE

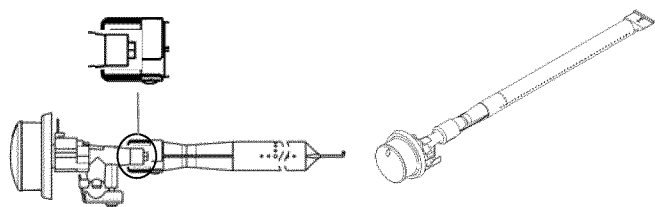


If you notice that your grill is getting hard to light or that the flame isn't as strong as it should be, take the time to check and clean the burner tubes.

Spiders or small insects have been known to create "flashback" problems. The spiders spin webs, build nests and lay eggs in the grill's burner tubes obstructing the flow of gas to the burner. The backed-up gas can ignite in the burner tube behind the control panel. This is known as a flashback and it can damage your grill and even cause injury.

To prevent flashbacks and ensure good performance the burner and burner tube assembly should be removed from the grill and cleaned before use whenever the grill has been idle for an extended period.

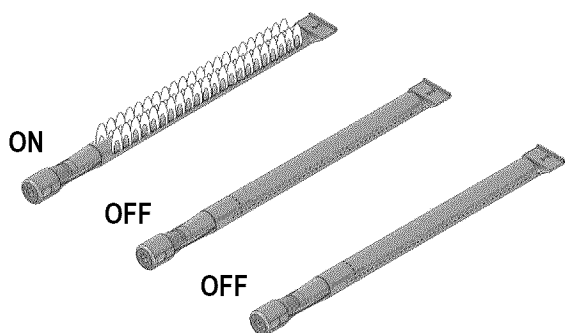
VERY IMPORTANT: Burner tubes must reengage valve openings.



Correct burner-to-valve engagement

Indirect Cooking

Poultry and large cuts of meat cook slowly to perfection on the grill by indirect heat. Place food over unlit burner(s); the heat from lit burners circulates gently throughout the grill, cooking meat or poultry without the touch of a direct flame. This method greatly reduces flare-ups when cooking extra fatty cuts because there is no direct flame to ignite the fats and juices that drip during cooking.

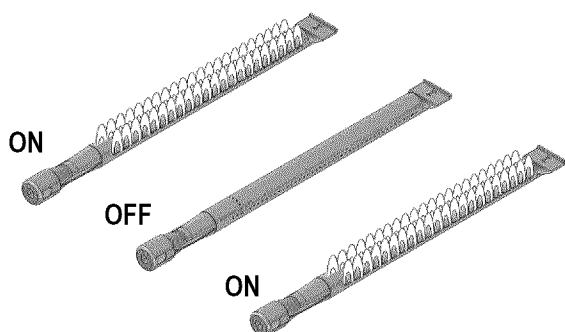


1 Burner Cooking

Cook with direct or indirect heat.
Best for smaller meals or foods.
Consumes less fuel.

Indirect Cooking Instructions

- Always cook with the lid closed.
- Due to weather conditions, cooking times may vary. During cold and windy conditions the temperature setting may need to be increased to insure sufficient cooking temperatures.
- Place food over unlit burner(s)



2 Burner Cooking

Great indirect cooking on low.
Produces slow, even heating.
Ideal for slow roasting and baking.

Food Safety

Food safety is a very important part of enjoying the outdoor cooking experience. To keep food safe from harmful bacteria, follow these four basic steps:

Clean: Wash hands, utensils, and surfaces with hot soapy water before and after handling raw meat and poultry.

Separate: Separate raw meats and poultry from ready-to-eat foods to avoid cross contamination. Use a clean platter and utensils when removing cooked foods.

Cook: Cook meat and poultry thoroughly to kill bacteria. Use a thermometer to ensure proper internal food temperatures.

Chill: Refrigerate prepared foods and leftovers promptly.

For more information call: USDA Meat and Poultry Hotline at 1-800-535-4555 (In Washington, DC (202) 720-3333, 10:00 am-4:00 pm EST).

How To Tell If Meat Is Grilled Thoroughly

- Meat and poultry cooked on a grill often browns very fast on the outside. Use a meat thermometer to be sure food has reached a safe internal temperature, and cut into food to check for visual signs of doneness.
- Whole poultry should reach 180° F; breasts, 170° F. Juices should run clear and flesh should not be pink.
- Hamburgers made of any ground meat or poultry should reach 160° F, and be brown in the middle with no pink juices. Beef, veal and lamb steaks, roasts and chops can be cooked to 145°F. All cuts of pork should reach 160° F.
- NEVER partially grill meat or poultry and finish cooking later. Cook food completely to destroy harmful bacteria.
- When reheating takeout foods or fully cooked meats like hot dogs, grill to 165° F, or until steaming hot.

WARNING: To ensure that it is safe to eat, food must be cooked to the minimum internal temperatures listed in the table below.

USDA* Recommended Safe Minimum Internal Temperatures	
Beef, Veal, Lamb and Pork – Whole Cuts**	145° F
Fish	145° F
Beef, Veal, Lamb and Pork – Ground	160° F
Egg Dishes	160° F
Turkey, Chicken & Duck – Whole, Pieces & Ground	165° F

* United States Department of Agriculture

**Allow meat to rest three minutes before carving or consuming.

Gas Requirements

LP Gas

If your grill is for LP Gas, the regulator supplied is set for an 11-in. water column (WC) and is for use with LP gas only. The factory-supplied regulator and hose must be used with a 20-lb. LP gas tank.

Excess Flow Control and Low Heat

The propane regulator assembly incorporates an excess flow device designed to supply the grill with sufficient gas flow under normal conditions yet control excess gas flow. Rapid changes in pressure can trigger the excess flow device providing a low flame and low temperature. If the tank valve is turned open to allow gas flow while a burner valve is open, the surge of pressure will cause the device to activate. The device will remain closed until the pressure is equalized. This should occur within 5 seconds.

To ensure this does not cause difficulty in lighting the grill, follow these instructions:

1. Make sure all burner valves are "OFF".
2. Open the tank valve and wait 5 seconds.
3. Light the burners one at a time following the lighting instructions.

Helpful Care and Maintenance Hints

Before grilling, pre-heat grill for 15 minutes on "HI" with hood down. To avoid uncontrolled flare-ups or grease fires, grill meats with hood open. Close hood if meats are thick or weather is cold, or if you are using a rotisserie or indirect cooking.

Always protect your hand with a pot holder or cooking glove when coming into contact with a hot surface.



Hood up when grilling meats, especially chicken. Hood down when indirect or rotisserie cooking.

NEVER leave your grill unattended while cooking.

After use, close hood, turn burners to HI for 15 min. for self-cleaning, grease burn off.

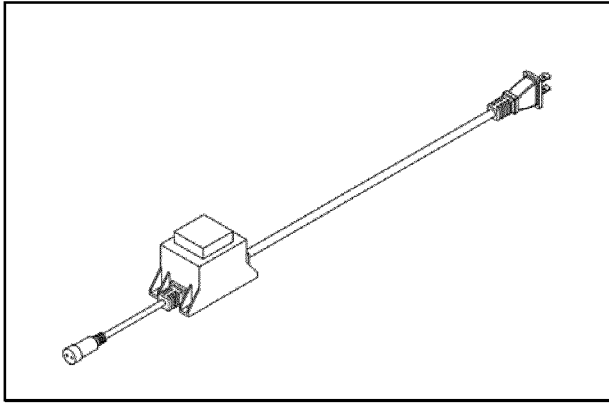
Care and Maintenance Time Table Chart

Grill Item	Frequency Based on Normal Use	Cleaning Method
Painted surface	Twice yearly	Car wax
Stainless surface	Twice yearly	Stainless cleaner
All grates	After each use	Burn off and wipe
Stainless grates	15 days	Wire brush/ Dishwasher safe
Porcelain grates	15 days	Scrub pad soapy water /Dishwasher safe
Burner heat tents	30 days	Wire brush
Burners	90 days	Wire brush
Burner box interior	120 days	Interior grill cleaning products (available at sears)

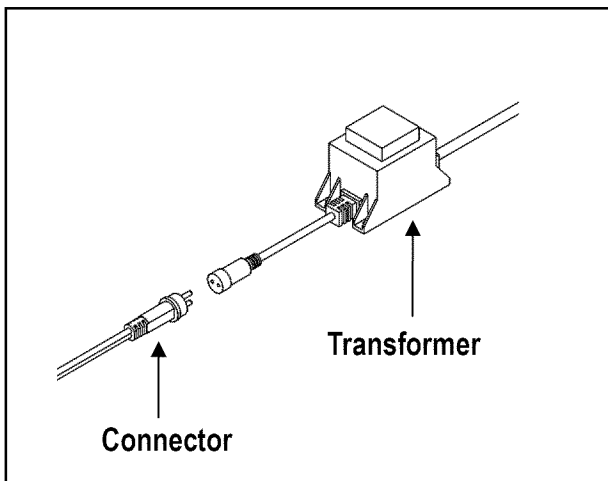
	WARNING	
CALIFORNIA PROPOSITION 65		
This product contains chemicals, including lead and lead compounds in brass fittings. It also produces combustion by-products when used. These substances are known to the State of California to cause cancer, birth defects or other reproductive harm.		
<i>Wash your hands after using this product.</i>		

Transformer Connection Instruction

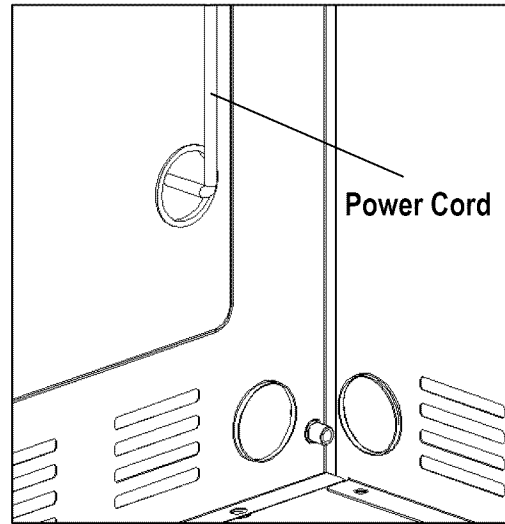
For your convenience, this grill comes equipped with a UL approved transformer for outdoor use that provides low voltage to power 10-watt grill light featured with this model.



All wiring is factory connected except for the connection that you must make: Connect the wire shown below to the transformer.



Push the transformer power cord through the opening in the grill cart rear panel as shown, and plug it into an extension cord. To operate light, press the Main Light switch on the control panel to ON or OFF.



	WARNING	
Keep any electrical supply cord away from any heated surface.		
Do not turn on the light when the hood is closed.		

Bulb Replacement

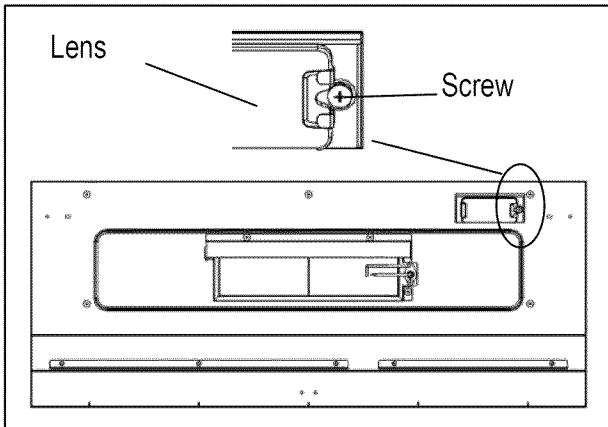
WARNING -TO REDUCE THE RISK OF FIRE, ELECTRIC SHOCK, EXPOSURE TO EXCESSIVE UV RADIATION, OR INJURY TO PERSONS:

1. Lighted lamp is HOT. Turn off/unplug and allow to cool before replacing bulb.
2. Bulb gets HOT quickly! Only contact switch/plug when turning on.
3. Do not touch hot lens or bulb fixture.
4. Do not look directly at lighted bulb.
5. Keep bulb away from materials that may burn.
6. Use only with 10-watt or smaller bulbs.
7. Do not touch the bulb at any time. Use a soft cloth. Oil from skin may damage bulb.
8. Do not operate the grill light with a missing or damaged lens.

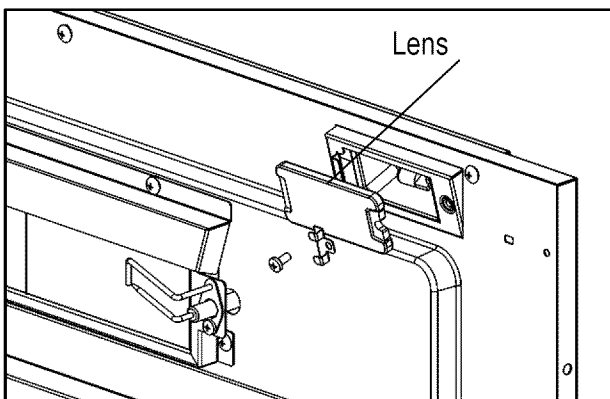
1. Make sure that the Main Light switch on the control panel is pressed to OFF, and that transformer power cord is disconnected from power source.

2. Use a screwdriver to loosen the screw holding the lens in place.

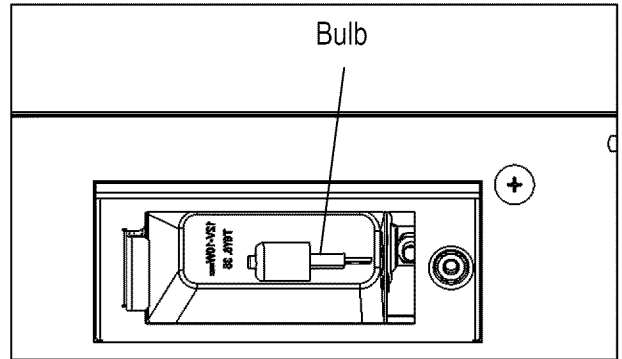
While loosening the screw, hold the lens in place so that it does not fall and break.



3. Remove the lens.



4. Pull out the light bulb and replace with a new bulb.



5. Reverse the instruction from "steps" 3-1 for installation.

	WARNING	
<ol style="list-style-type: none">1. To protect against electric shock, do not immerse cord or plugs in water or other liquid;2. Unplug from the outlet when not in use and before cleaning. Allow to cool before putting on or taking off parts;3. Do not operate any outdoor cooking gas appliance with a damaged cord, plug, or after the appliance malfunctions or has been damaged in any manner. Contact the manufacturer for repair;4. Do not let the cord hang over the edge of a table or touch hot surfaces;5. Do not use an outdoor cooking gas appliance for purposes other than intended;6. When connecting, first connect plug to the outdoor cooking gas appliance then plug appliance into the outlet;7. Use only a Ground Fault Interrupter (GFI) protected circuit with this outdoor cooking gas appliance;8. Never remove the grounding plug or use with an adapter of 2 prongs;9. Use only extension cords with a 3 prong grounding plug, rated for the power of the equipment, and approved for outdoor use with a W-A marking.		

Natural Gas Conversion Kit

Your grill can be converted to natural gas. The conversion must be performed by a qualified gas technician. The following listed Natural Gas Conversion Kit (sold separately) and 1.33 mm nozzle (provided with grill) are required for the conversion.

Natural gas conversion kit
Kenmore Model # 10478
(Manufacturer Part No.: S3218AN-KIT)

Natural gas nozzle 1.33mm for 16156/16157 Rear Burner (Provided with gas grill)

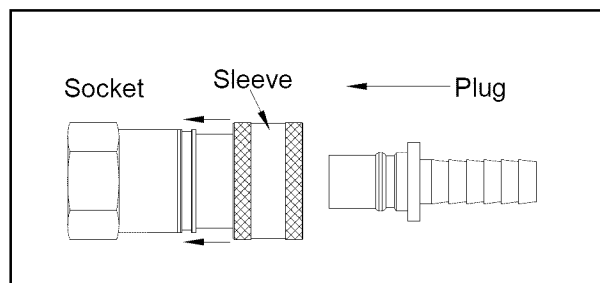
To purchase a Natural Gas Conversion kit call Sears at **1-800-4-MY-HOME®**

Natural Gas Connection Preparation:

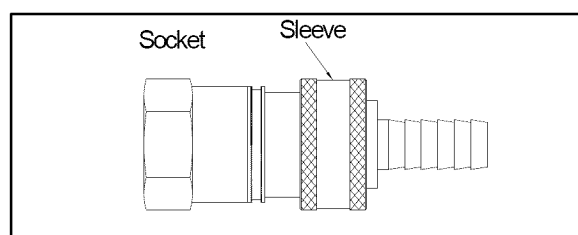
1. Turn off gas supply, and then remove cap on gas supply side.
2. Recommended: Install a shut-off valve on gas supply side before installing the socket.
3. Socket should be installed by an authorized technician in accordance with the national fuel gas code (NFPA 54/ANSI223.1).
4. Before inserting plug, turn on gas supply and leak test all connections including the stem of the shut-off valve and the opening of the socket. For best results, use an ammonia-free soap & water solution.

Operating Instructions:

1. To connect, push back socket sleeve.



2. Insert plug and release sleeve.
3. Push plug until sleeve snaps forward. (Gas will flow automatically. Failure to connect plug properly to socket will inhibit gas flow to the appliance.)



To disconnect

1. Pull Sleeve back. Pull plug out of socket. (Gas is automatically shut off.)
2. Close shut-off valve or turn off gas supply, and replace dust caps on socket and plug.

Natural Gas

Now that your grill is converted to Natural Gas use, it is set for 7-inch water column (WC) pressure, and cannot be used with Propane Gas. Gas pressure is affected by gas line size and the length of gas line run from the house. Follow the recommendations in the chart below.

From House to Grill	
Distance	Tubing Size
Up to 25 ft.	3/8 in. diameter
26-50 ft.	1/2 in. diameter
51-100 ft.	2/3 of the run: 3/4 in. diameter
	1/3 of the run : 1/2 in. diameter
Over 101 ft.	3/4 in. diameter

PARTS LIST

Key	Qty	Description	Manufacturer Part #
1	1	HOOD HANDLE	3218LT-00-4300
2	2	HANDLE BASE	S3218ANR-00-4001
3	1	HOOD	S3218ANR-00-4100
4	1	TEMPERATURE GAUGE	2818-2T-A300
5	1	WASHER	E3518-00-4009
6	5	R-PIN	GB/T 91-2000
7	3	COOKING GRID (MAIN BURNER)	L3218-00-2010
8	1	WARMING RACK	S3218ANR-00-2020
9	5	HEAT DIFFUSER	2518SL-2003-N
10	5	MAIN BURNER	SH3118B-2004
11	1	IGNITION PIN (MAIN BURNER)	P3018-00-8003
12	1	IGNITION PIN (MAIN BURNER)	P3018-00-8004
13	1	IGNITION PIN (MAIN BURNER)	P3018-00-8005
14	1	IGNITION PIN (MAIN BURNER)	P3018-00-8006
15	1	IGNITION PIN (MAIN BURNER)	L3218-00-8007
16	2	RUBBER PLUG	3219B-8082
17-1	1	SIDE SHELF (BLACK)	S3218ANB-00-5000
17-2	1	SIDE SHELF (RED)	S3218ANR-00-5000
18	2	5/16-18 UNC x 1"	SCREW & NUT
19	2	HOOD SLEEVE	E3518-00-0001
20	1	BURNER BOX	S3218ANR-00-2000
21	1	REAR BURNER HOSE	P3018-00-8015
22	1	REAR BURNER	S3218ANR-00-8030
23	1	REAR HOOD	S3218ANR-00-2420
24	1	LAMP SCREEN (LENS)	E3520-00-8017
25	1	BULB	L3218-00-8021
26	1	IGNITION PIN (REAR BURNER)	S3218ANR-00-8008
27	1	SIDE HOOD HANDLE	3218LT-00-2804
28	1	SIDE HOOD	3218LT-00-2802
29	1	SIDE BURNER GRID	3218LT-00-2840
30	1	SIDE BURNER SHAFT	3218LTN-00-2802
31-1	1	SIDE BURNER SHELF (BLACK)	S3218ANB-00-6100
31-2	1	SIDE BURNER SHELF (RED)	S3218ANR-00-6100
32	1	SIDE BURNER	P3018-00-8008
33	1	SIDE DRIP TRAY	P3018-00-6010
34	1	SIDE BURNER ORIFICE	P3018-00-8008-A
35	1	SIDE BURNER HOSE	S3218AR-00-8005
36	1	IGNITION PIN (SIDE BURNER)	S3218ANR-00-8009
37	1	SIDE BURNER VALVE	S3218AR-00-6600
38	6	BEZEL	E3518-00-3002
39	6	KNOB	E3518-00-3001
40	1	LP GAS PRESSURE REGULATOR	L3218-00-8006
41	1	MAIN BURNER HOSE	P3018-00-8021
42	1	MANIFOLD	S3218ANR-00-3200

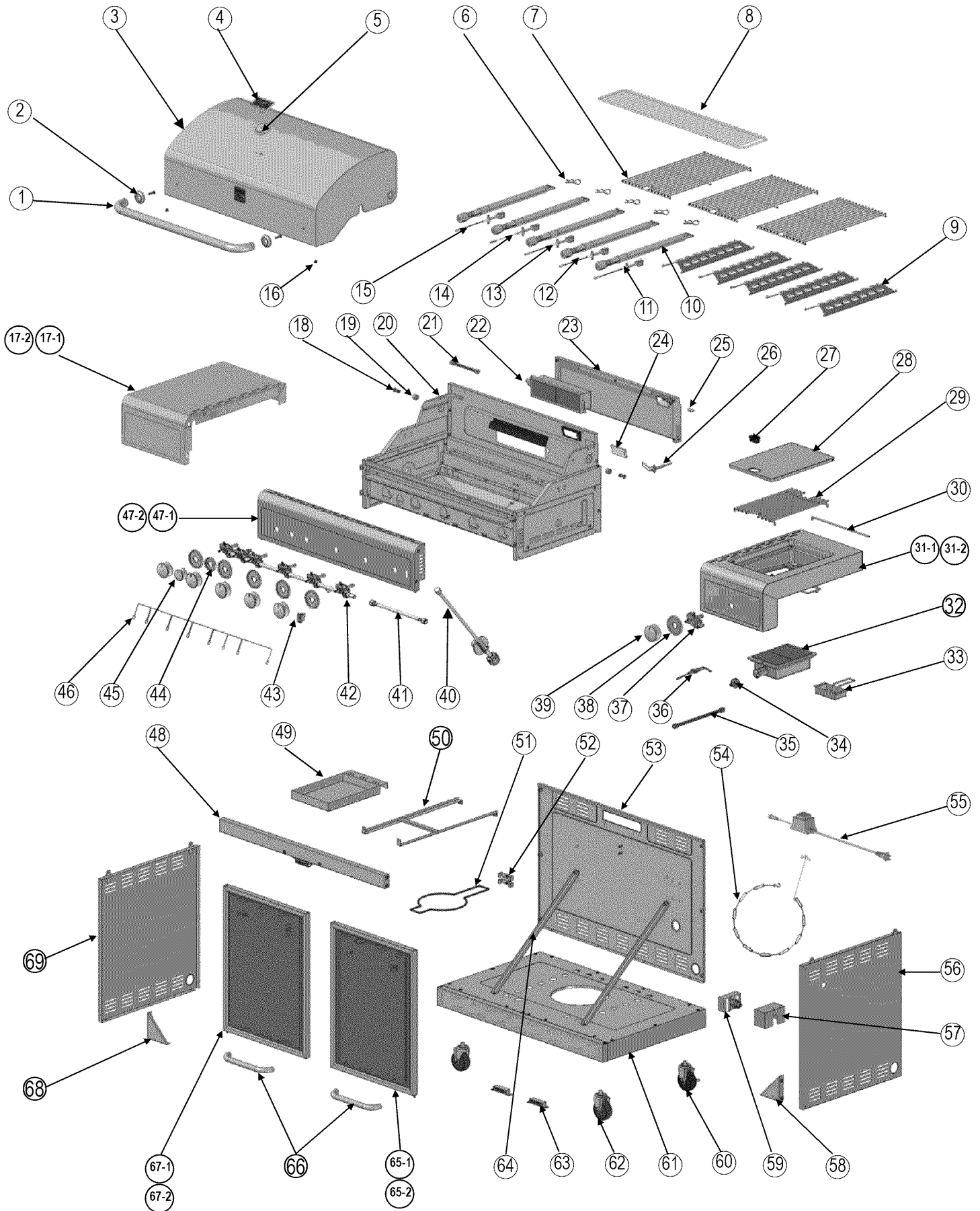
Key	Qty	Description	Manufacturer Part #
43	1	SWITCH	E3520-00-8015
44	1	REAR BURNER BEZEL	L3218-00-3002
45	1	REAR BURNER KNOB	L3218-00-3001
46	1	IGNITION WIRE	S3218ANR-00-8001
47-1	1	CONTROL BOX (BLACK)	S3218ANB-00-3101
47-2	1	CONTROL BOX (RED)	S3218ANR-00-3101
48	1	BEAM	S3218AR-00-1500
49	1	DRIP TRAY	P3018-00-1002
50	1	DRIP TRAY SUPPORT	S3218ANR-00-1900
51	1	TANK RING	P3018-00-1203
52	1	TANK RING BRACKET	E3518-00-1202
53	1	REAR PANEL	S3218ANR-00-1200
54	1	HAND IGNITOR	3019L-1710
55	1	TRANSFORMER	S3218ANR-00-8023
56	1	RIGHT PANEL	S3218ANR-00-1800
57	1	IGNITER PROTECTIVE BOX	S3218ANR-00-1802
58	1	SIDE PANEL BRACKET (RIGHT)	L3018S-00-1020
59	1	IGNITER	S3218ANR-00-8011
60	2	LOCKING CASTER	3218LTN-00-8013
61	1	BOTTOM PANEL	S3218ANR-00-1110
62	2	CASTER	3218LTN-00-8012
63	2	MAGNET	L3018S-00-1310
64	2	TANK STOPPER	E3520-00-1050
65-1	1	RIGHT DOOR (BLACK)	S3218ANB-00-1600
65-2	1	RIGHT DOOR (RED)	S3218ANR-00-1600
66	2	DOOR HANDLE	L3018S-00-1410
67-1	1	LEFT DOOR (BLACK)	S3218ANB-00-1400
67-2	1	LEFT DOOR (RED)	S3218ANR-00-1400
68	1	SIDE PANEL BRACKET (LEFT)	L3018S-00-1010
69	1	LEFT PANEL	S3218ANR-00-1700
	1	HARDWARE PACK	S3218AN-HARDWARE
	1	PRODUCT MANUAL	S3218AN-MANUAL
	1	REAR BURNER NG NOZZLE PACKAGE	S3218AN-REAR BURNER NOZZLE -PACK

If you are missing hardware or have damaged parts after unpacking grill, call 1-800-482-0131 for replacement.

To order replacement parts after using grill, call 1-800-4-MY-HOME®

NOTE: Some grill parts shown in the assembly steps may differ slightly in appearance from those on your particular grill model. However, the method of assembly remains the same.

PARTS DIAGRAM



UNPACKING

After removing all parts and hardware pack from the top of the shipping box, and when the only part showing is the grill head, use a box cutting knife to slice down the sides of the box. Be careful of staples along shipping box edges.

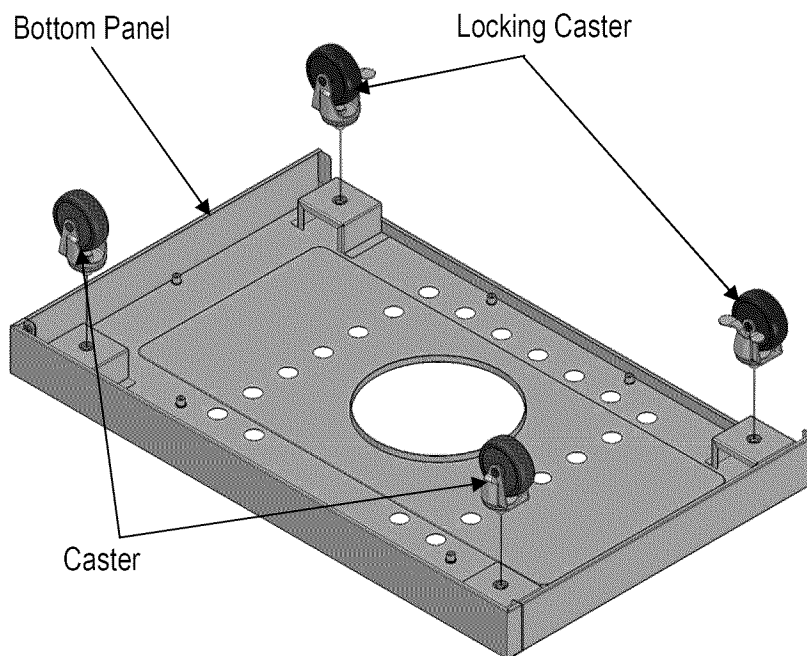
Remove the corner supports from the box and the styrofoam side pieces from the grill head. With the aid of an assistant, rest grill head on one of the styrofoam side pieces to protect grease tray. Allow grill head to rest on cardboard until placing grill head on cart in Step 13.

Open grill lid and remove all packaged parts and packing material.

WARNING: Assemble and place the grill on a flat level surface. Compare the parts and hardware with the list and diagrams. Do not attempt assembly if any part is missing or damaged.

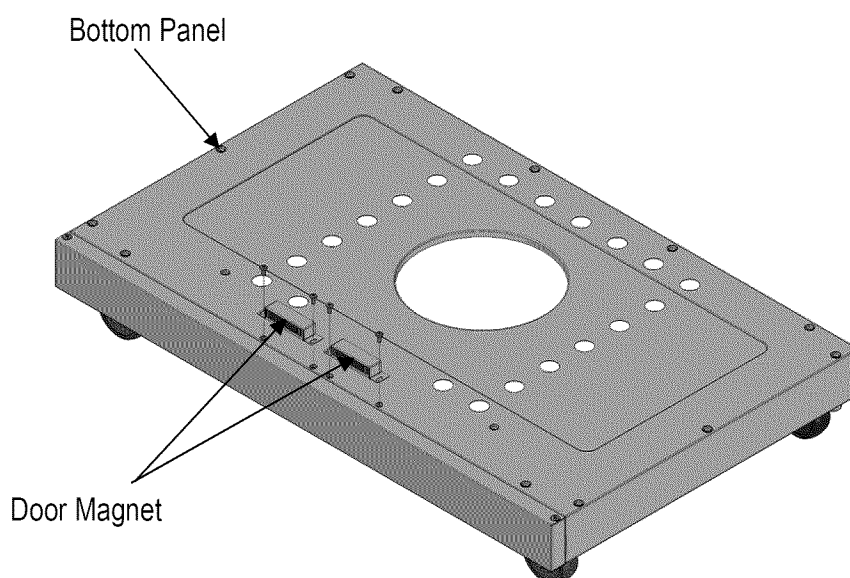
1

Use the supplied wrench to attach the casters to the bottom panel as shown below. Attach the two locking casters at the back of the grill. After attaching all casters, turn the bottom panel over.



2

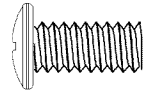
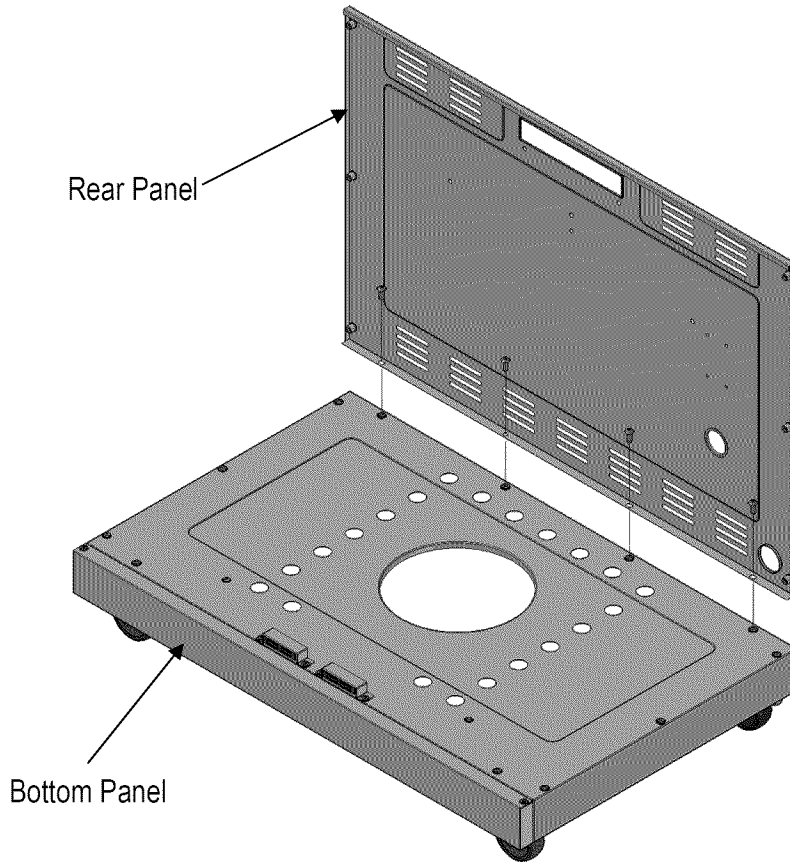
Attach the door magnets to the holes in the front of the bottom panel with 2 screws each. Do not fully tighten at this time.



5/32-32 x 3/8" Screw
Qty. 4

3

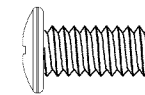
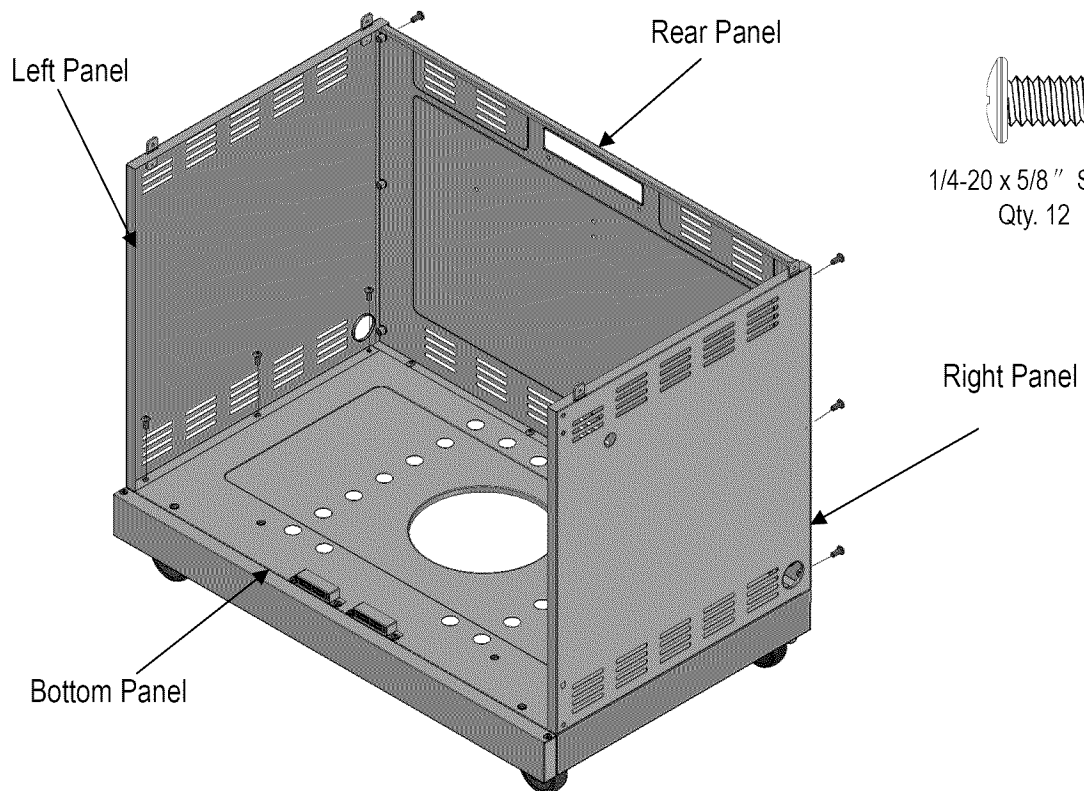
Attach Rear Panel to Bottom Panel with 4 screws as shown.



1/4-20 x 5/8" Screw
Qty. 4

4

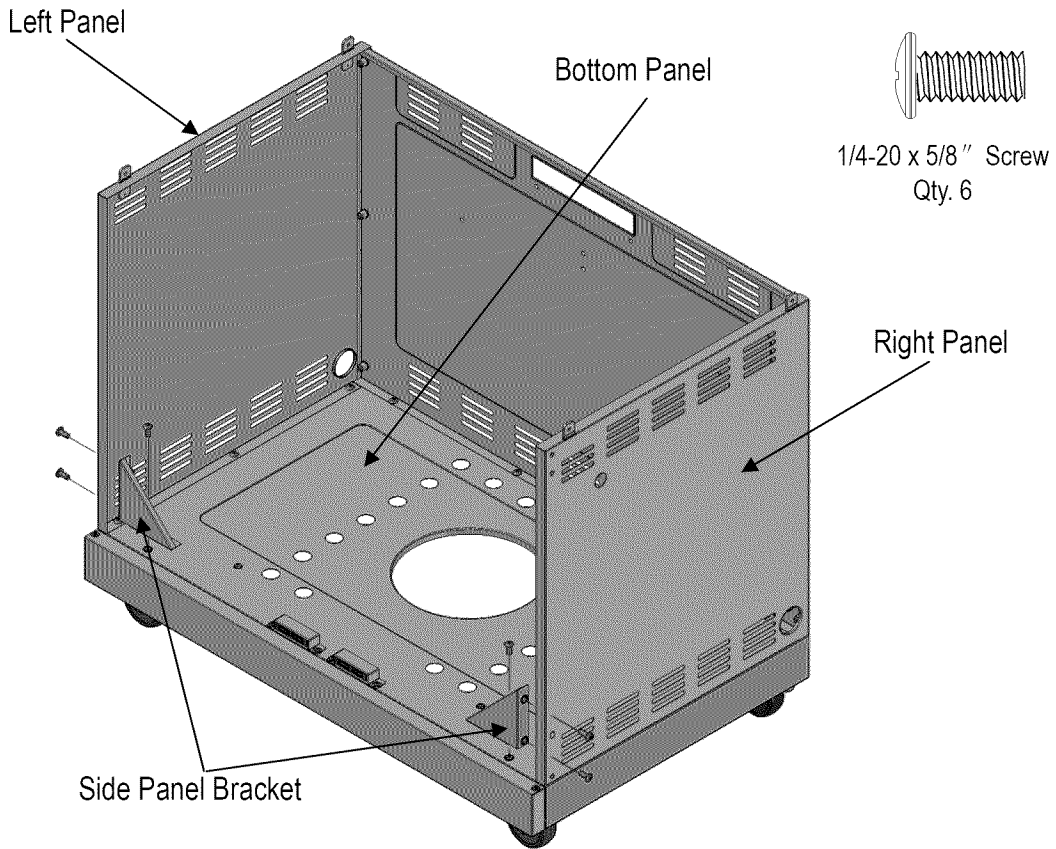
Attach side panels to bottom panel as shown. For each side panel, there are three screws for the rear panel and three for the bottom panel. Insert the three bottom panel screws first..



1/4-20 x 5/8" Screw
Qty. 12

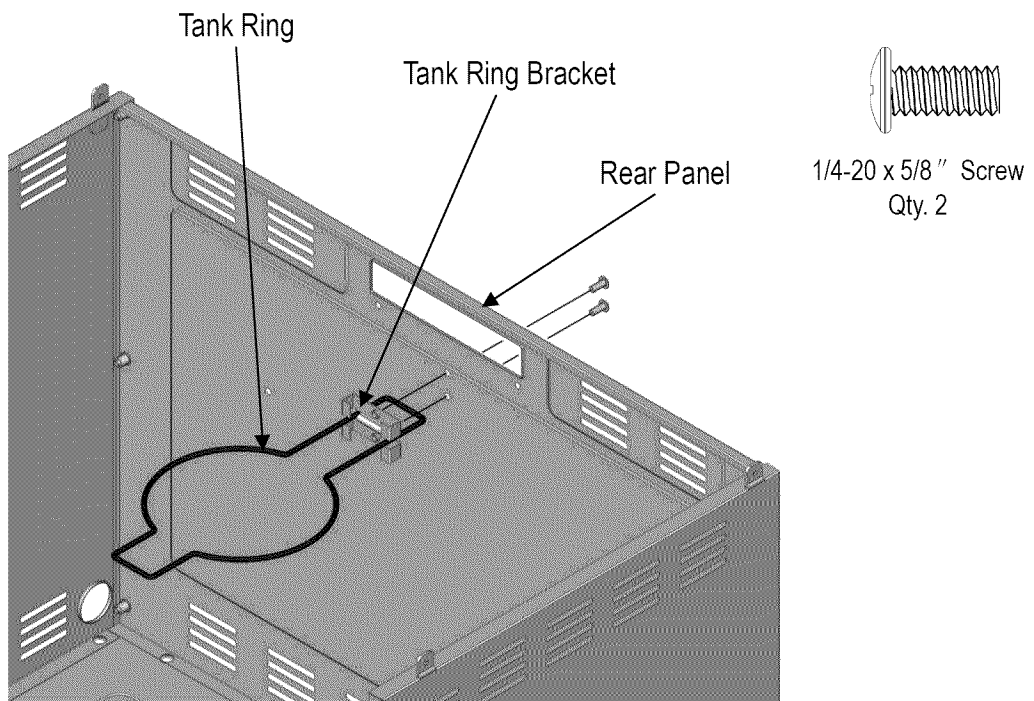
5

Attach the side panel brackets to the side panels and bottom panel with 3 screws each as shown.



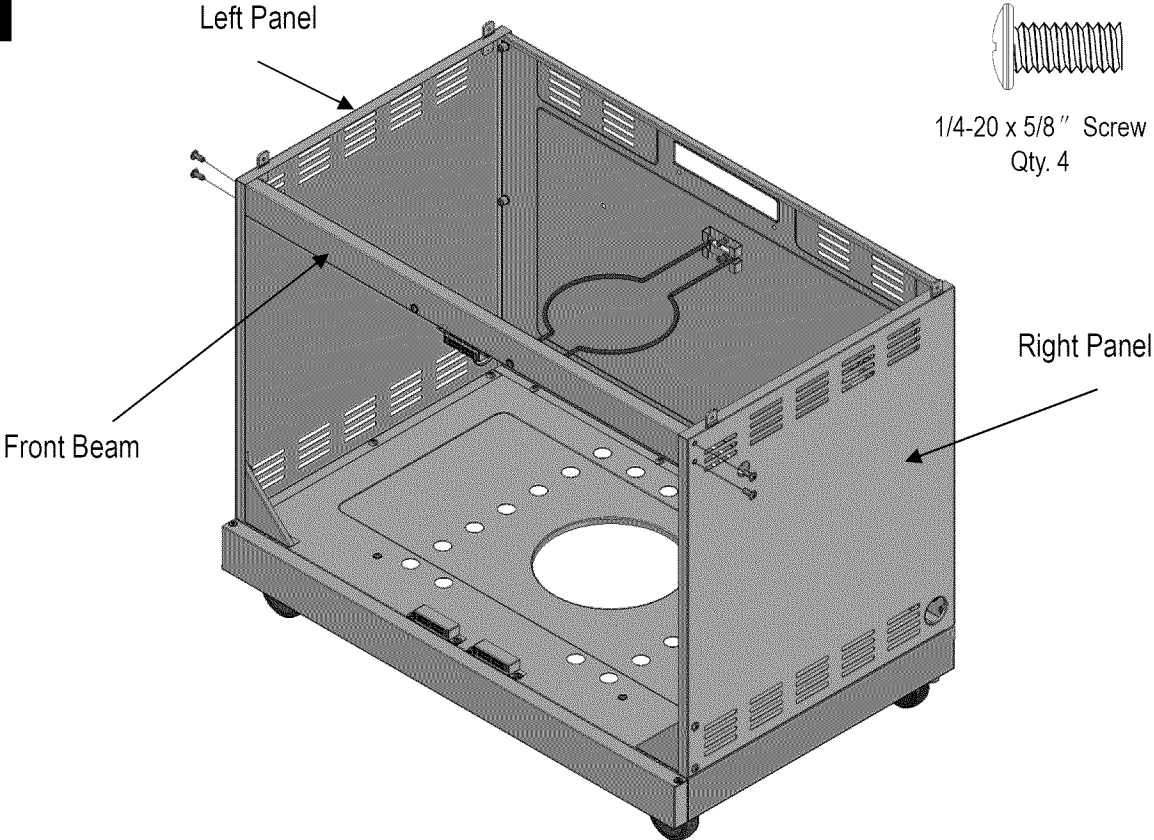
6

Slide the tank ring bracket onto the end of the tank ring as shown. Attach the bracket to the rear panel with 2 screws as shown.



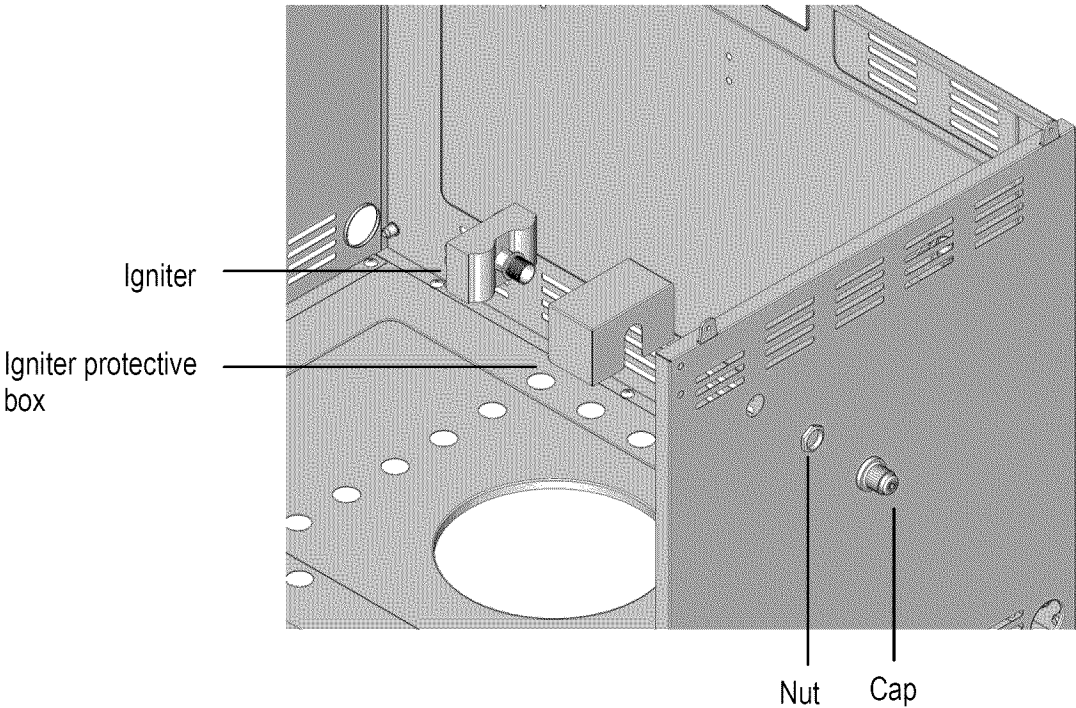
7

Attach front beam to side panels with 2 screws on each side as shown.



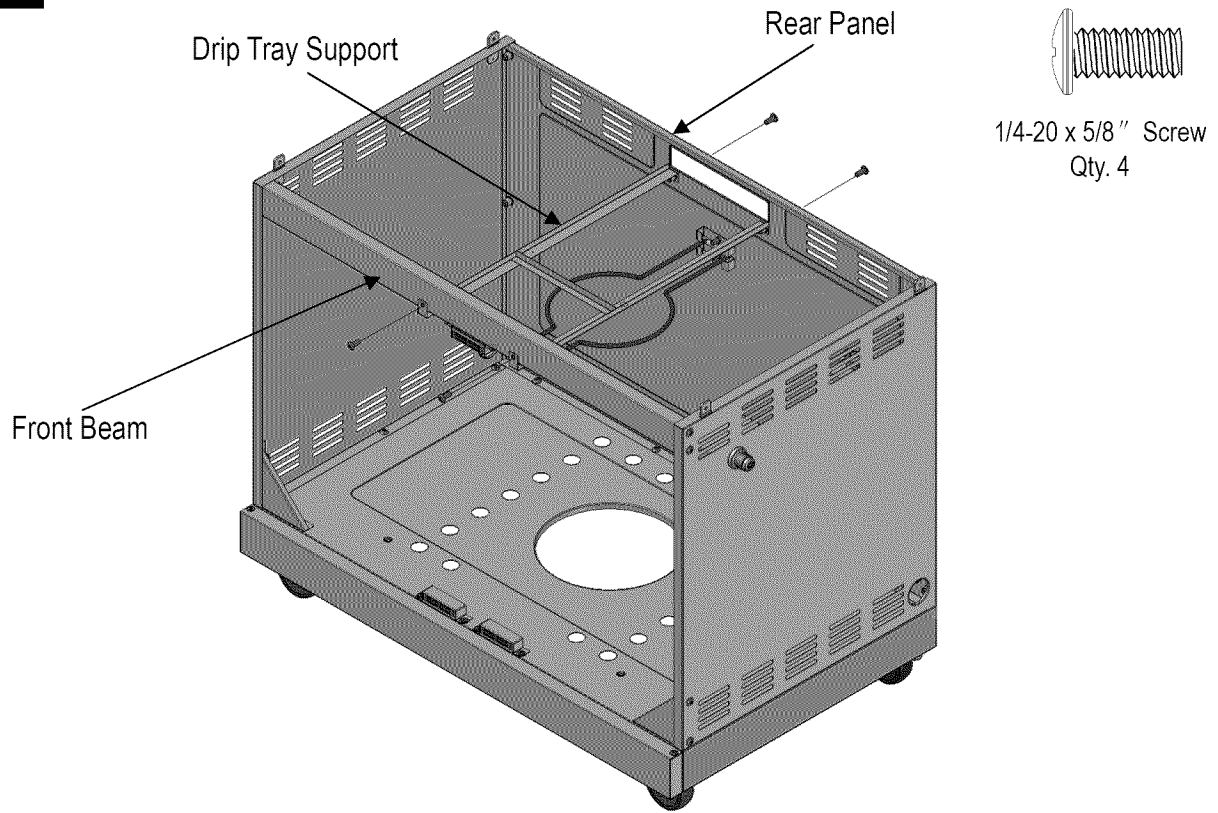
8

Remove the cap and the nut from the igniter. Secure the igniter and the igniter protective box to side panel with the nut. Then, reassemble the cap to the igniter.



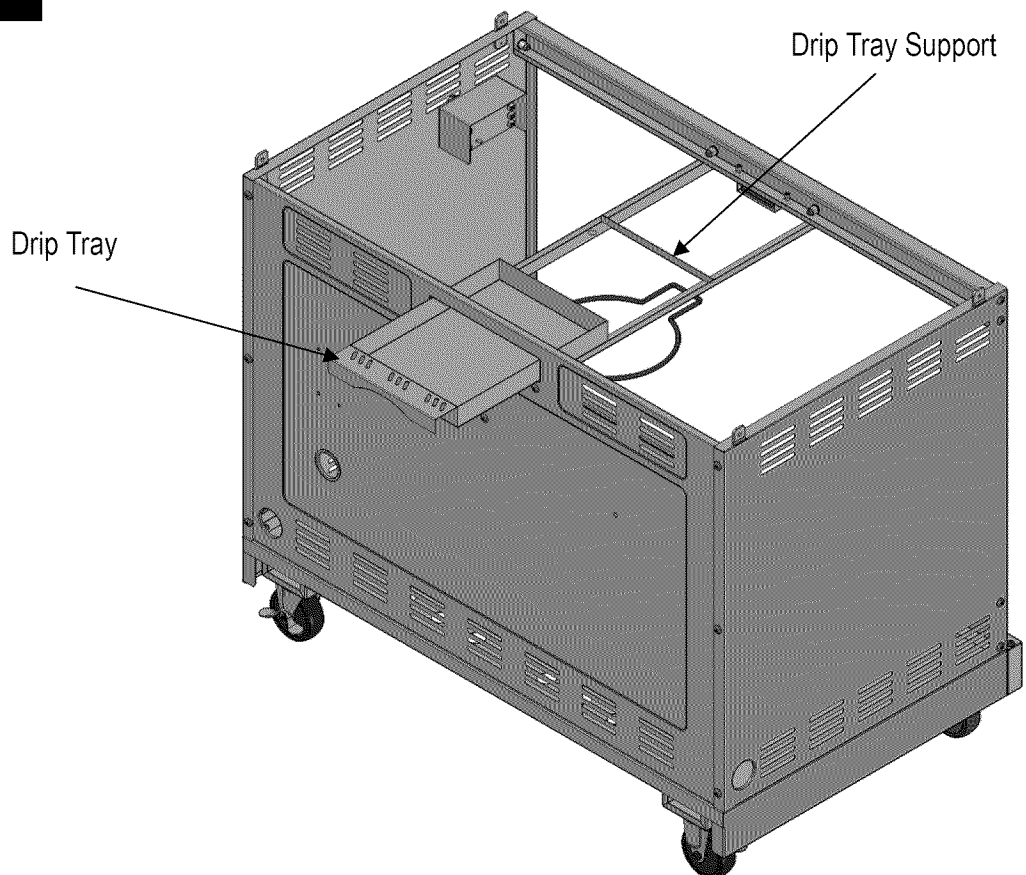
9

Attach the drip tray support to the front beam and rear panel with 4 screws as shown.
NOTE: Drip tray support tabs connect to outside of front beam.



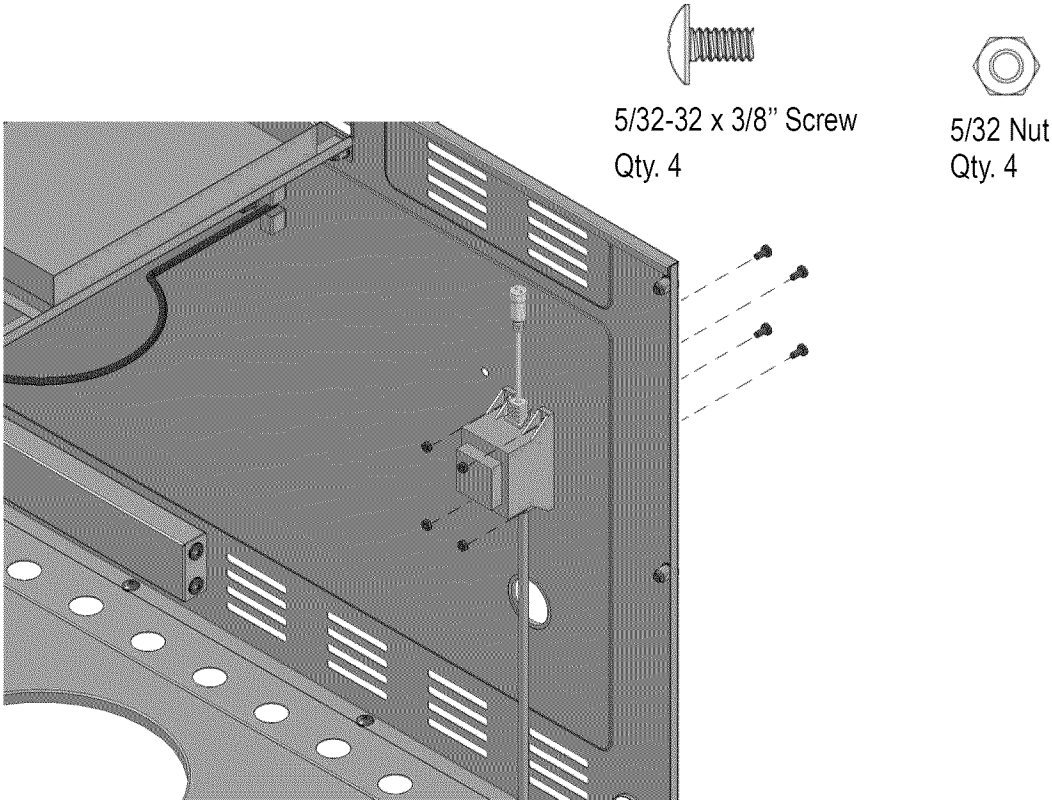
10

Slide the drip tray through the rear panel and into the drip tray support as shown.



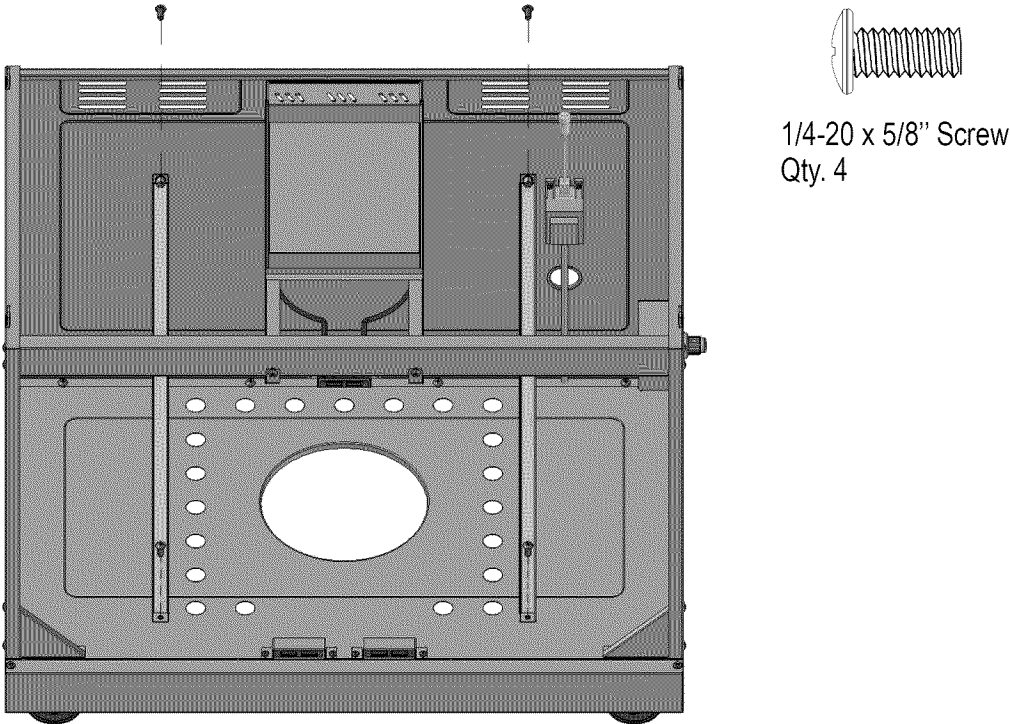
11

Install the transformer to the rear panel with 4 each 5/32-32x3/8" screws and nuts.



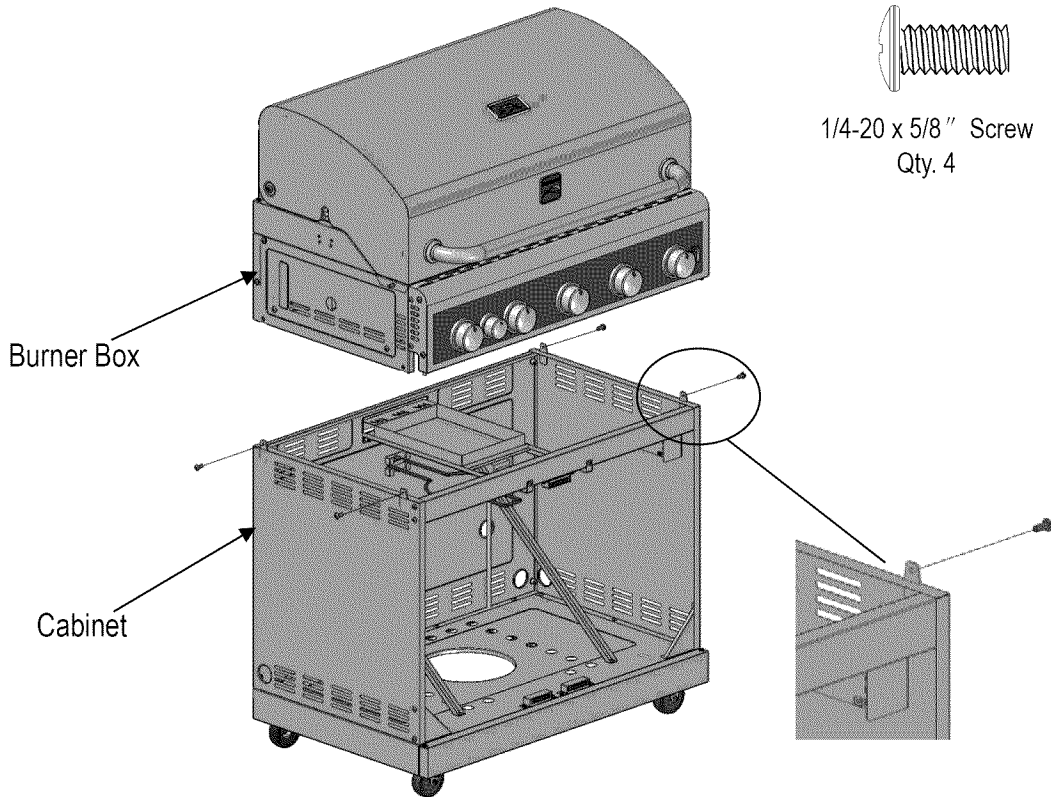
12

Install the LP tank exclusion rods, plain end to the bottom panel and nut end to the rear panel.

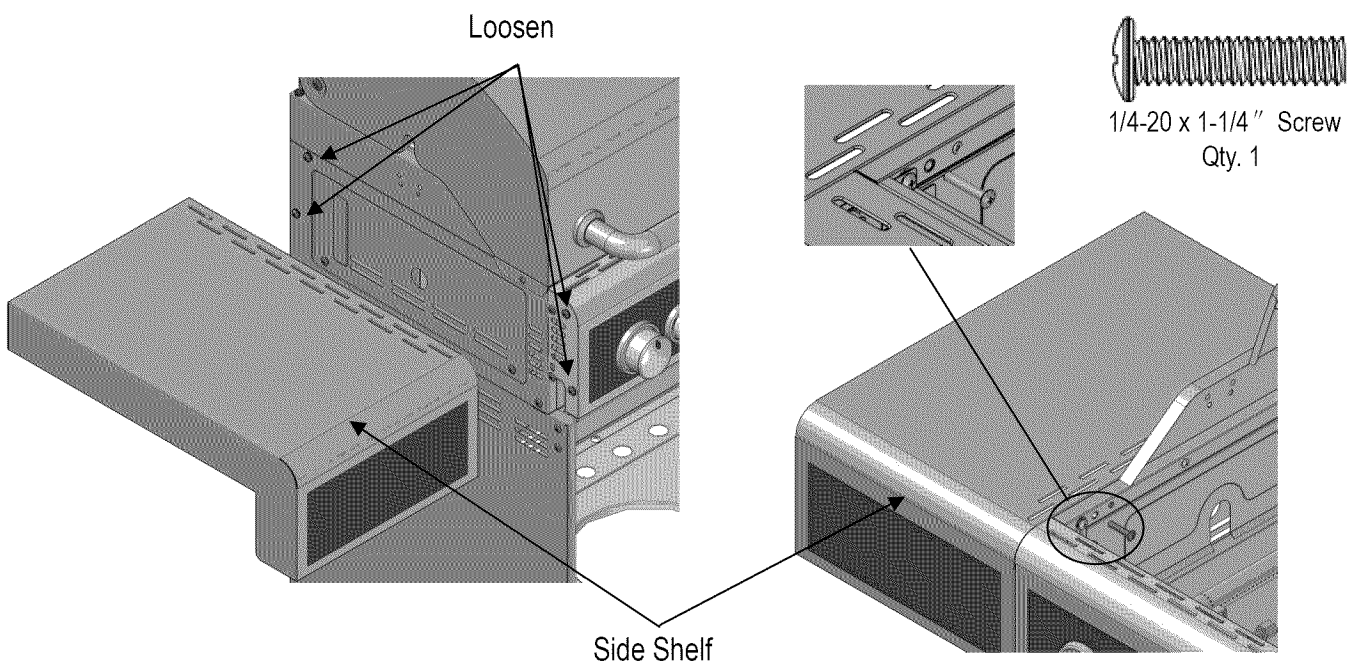


13

Cut tie wraps holding regulator and side burner valve in place underneath grill head control panel. Be careful not to cut igniter wires or the tie wraps holding the igniter wires in place. With the aid of an assistant, lift and place grill head onto cart. Grill head sides go over attachment tabs on cart. Make sure that side burner valve hangs outside the cart, and that regulator and igniter wires hang inside the cart. Attach head to cart with 4 screws as shown.

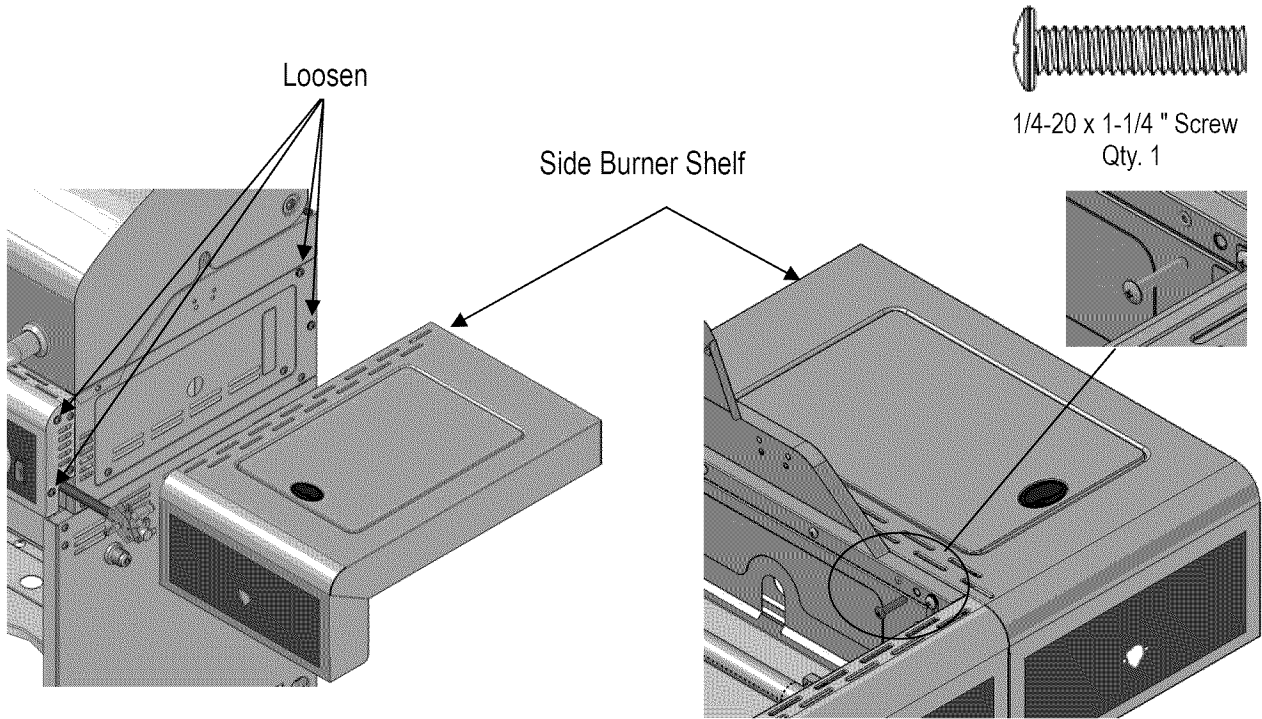
**14**

Loosen the four screws attached to the left panel of the burner box 3 to 4 turns as shown. Hang the side shelf by the slotted holes in its side onto the four loosened screws. Open the grill lid and use the 1/4-20 x 1-1/4" screw to fasten the side shelf from the inside of the burner box as shown. Tighten the four previously loosened screws.

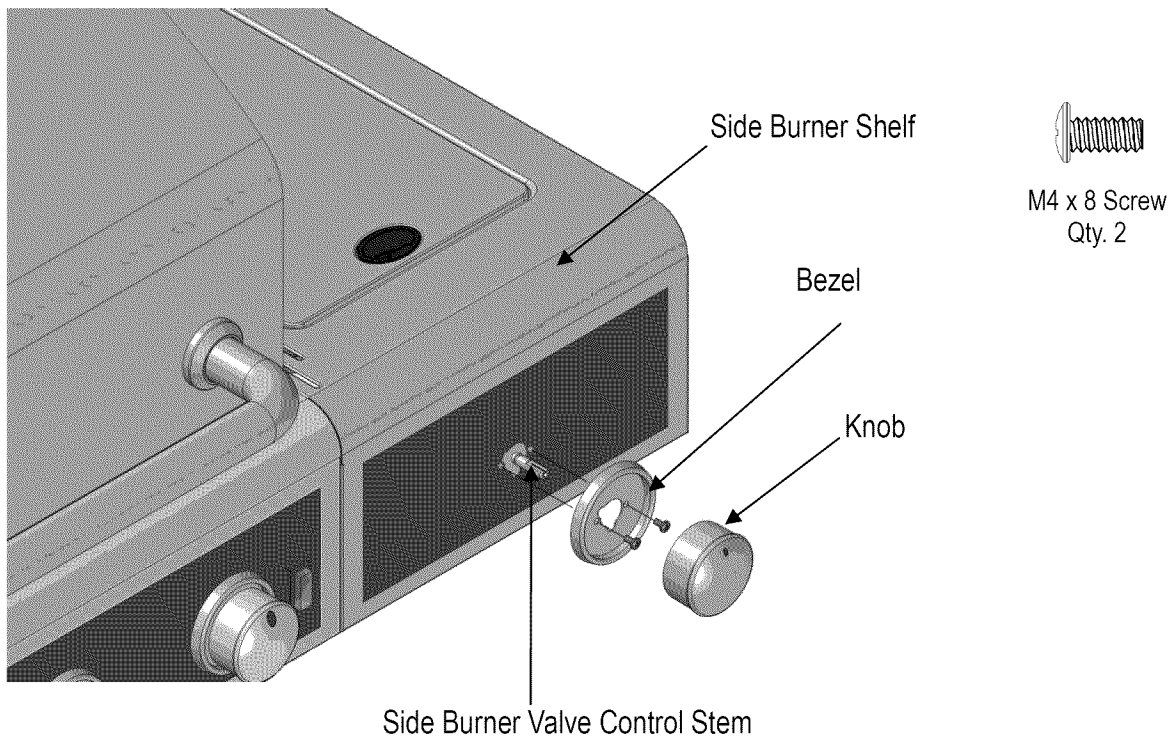


15**Side Burner Shelf**

Loosen the four screws attached in the right panel of the burner box 3 to 4 turns as shown. Hang the side burner shelf by the slotted holes in its side onto the four loosened screws. Open the grill lid and use the 1/4-20 x 1-1/4" screw to fasten the side burner shelf from the inside of the burner box as shown. Tighten the four previously loosened screws.

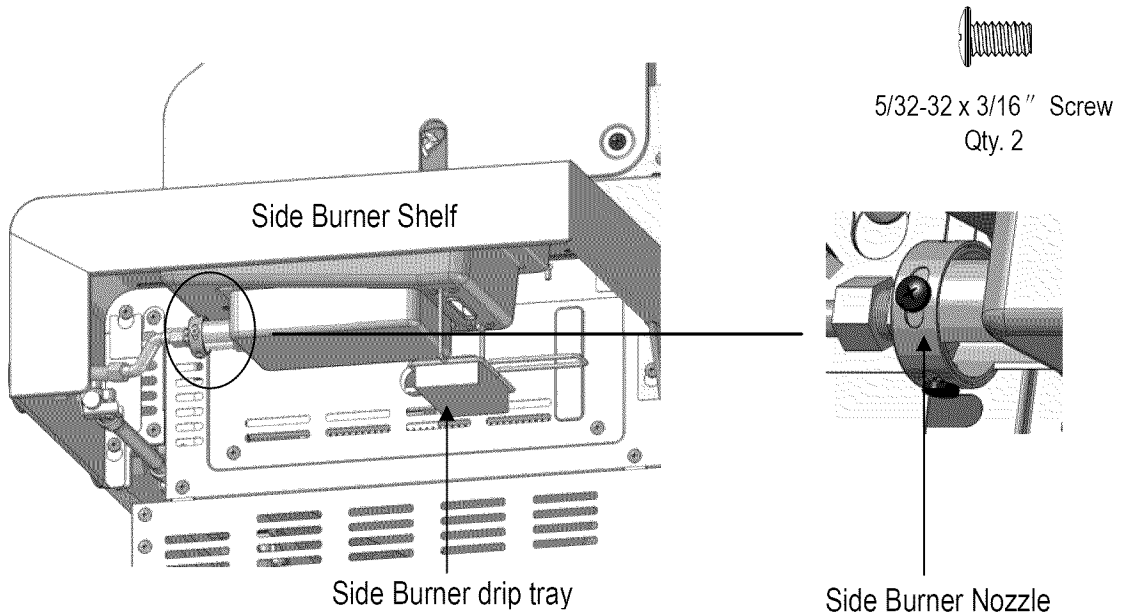
**16****Side Burner Shelf**

Loosen and remove the two screws holding side burner in place. Align the 2 bezel screw holes to those in side burner control panel. Insert the valve control stem through the hole in control panel and bezel. Attach bezel to control panel and valve control stem with 2 screws as shown. Press Knob onto side burner valve control stem.



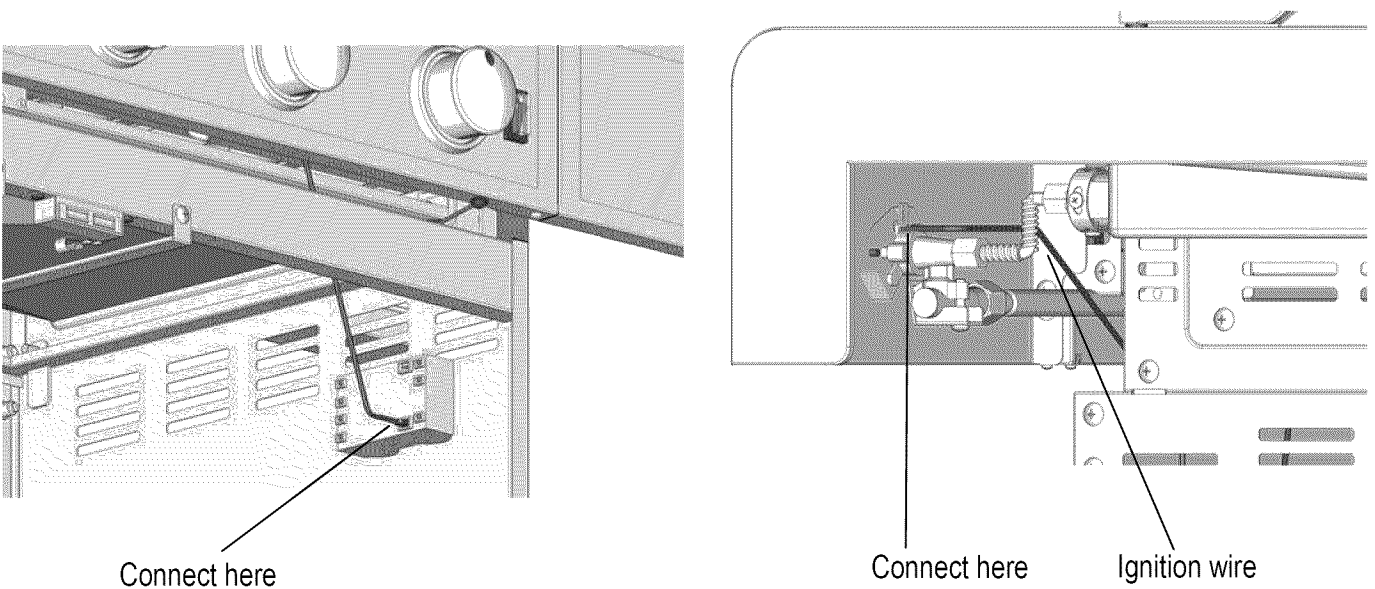
17**Side Burner Tube**

Align side burner nozzle with side burner tube. Push nozzle onto tube. Secure nozzle to tube with two screws as shown. Replace the two side burner screws removed at the beginning of step 16. Place the side burner drip tray into position as shown.

**18****Side Burner Ignition Wire**

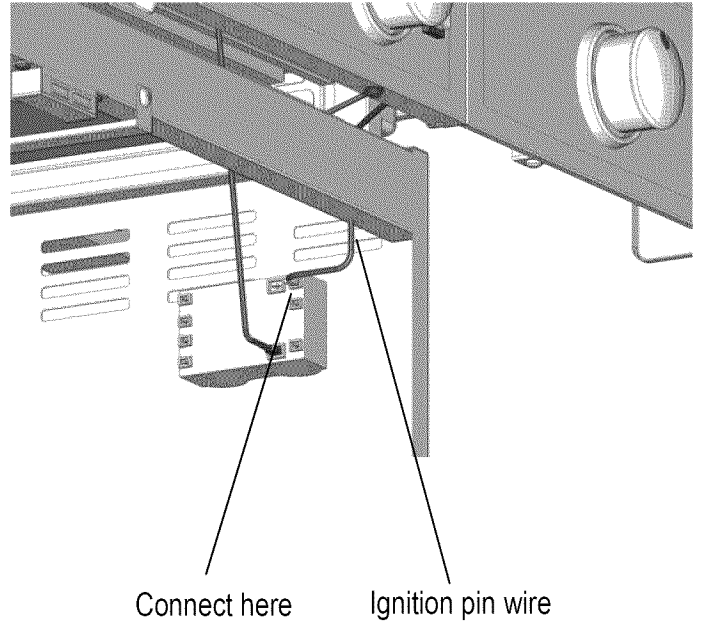
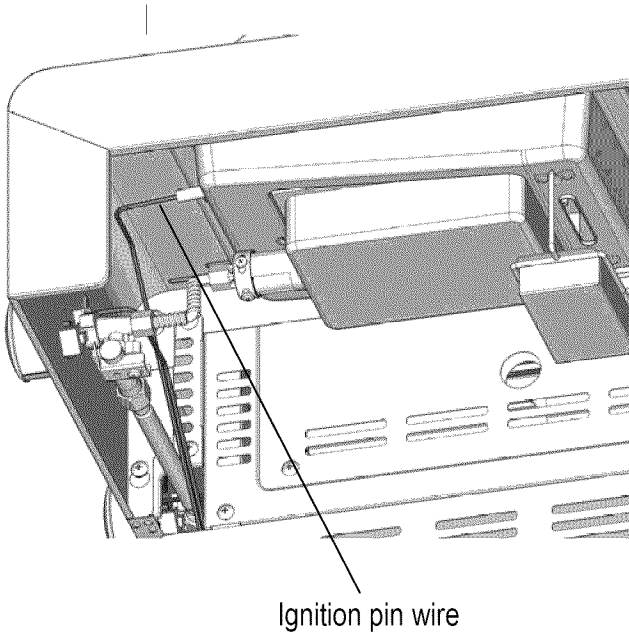
The side burner ignition wire has two connectors.

Plug the wider connector into one of the two wider sockets in the igniter. Plug the narrower connector into the side burner valve as shown.

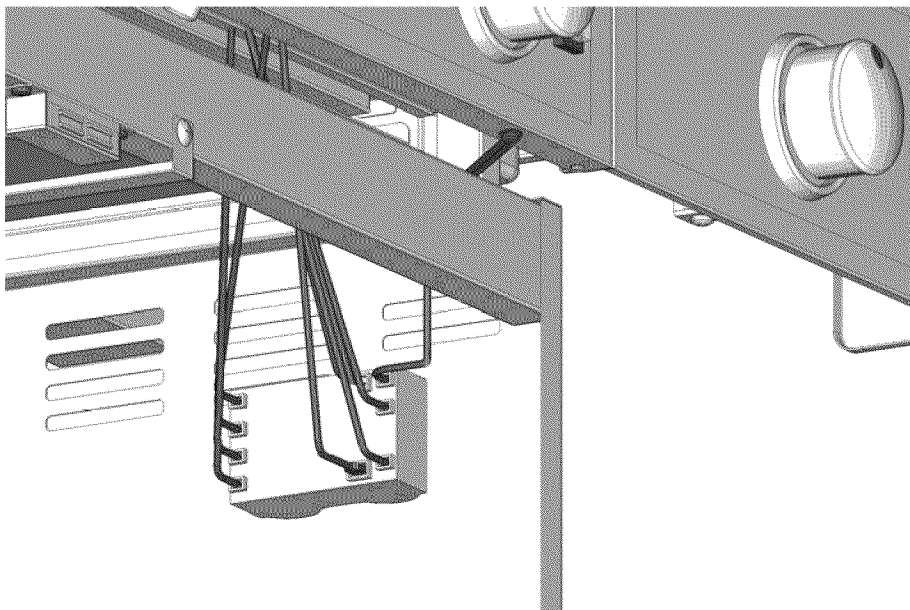


19**Side Burner Ignition Pin Wire**

Run the side burner ignition pin wire into the cart and plug it into one of the narrow sockets in the igniter as shown.

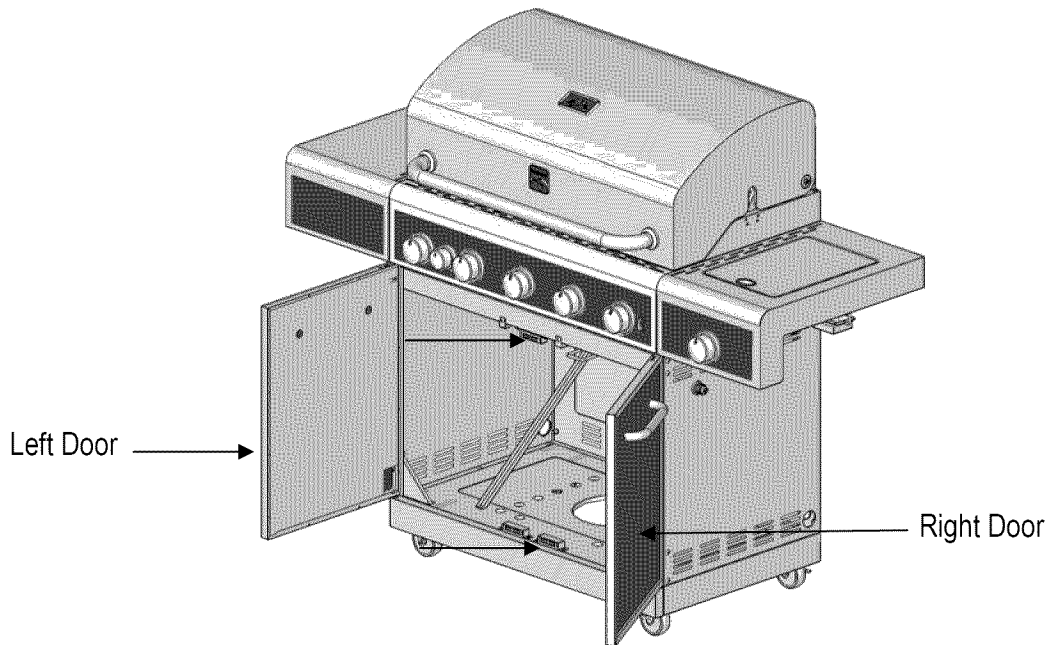
**20****Other Ignition Wires**

Plug the six remaining narrow wire connectors into the remaining narrow igniter sockets, and plug the remaining wide connector into the remaining wide igniter socket. Also, connect light wire to transformer as shown on page 12.



21

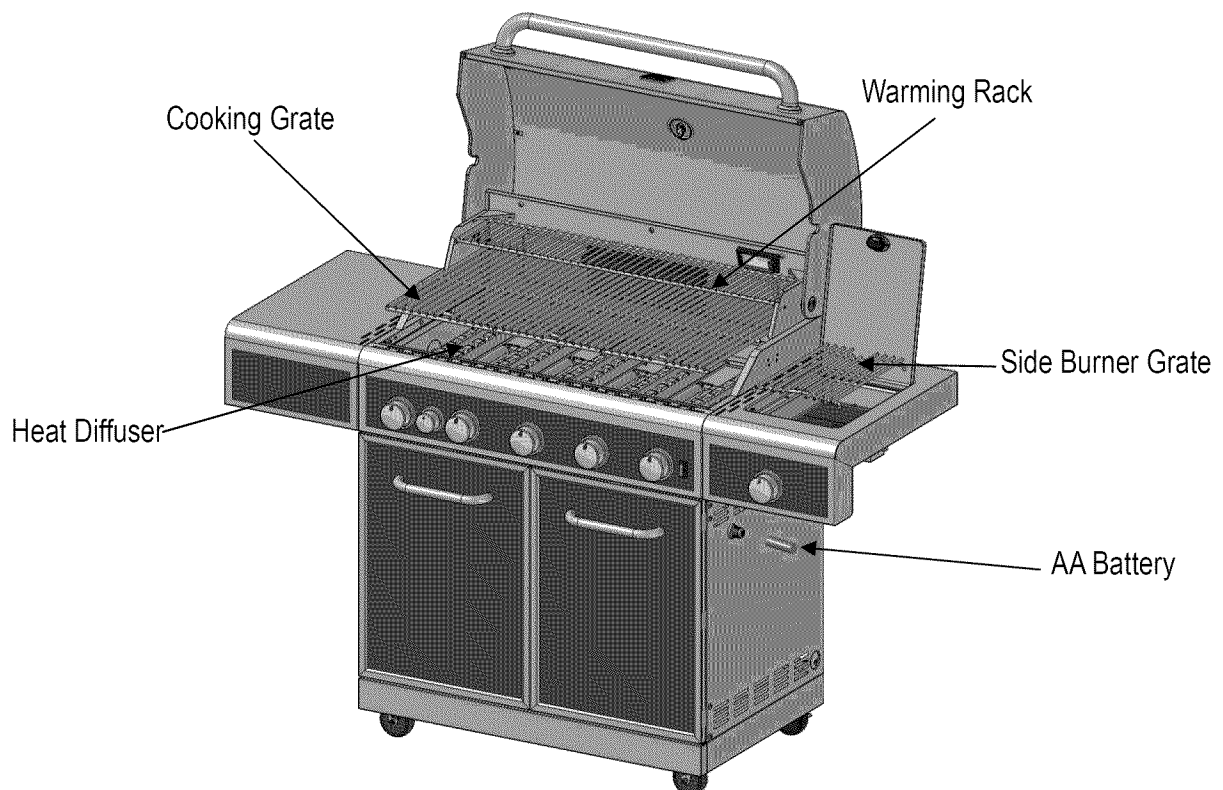
For each door, insert bottom hinge pin into hole on bottom panel. Push down on top hinge pin to insert into hole in bottom corner of control panel. Adjust magnets on the bottom panel and front beam to align the magnets with doors, and then tighten magnet screws.

**22**

Install the Heat Diffusers, Cooking Grates, Side Burner Grate and Warming Rack

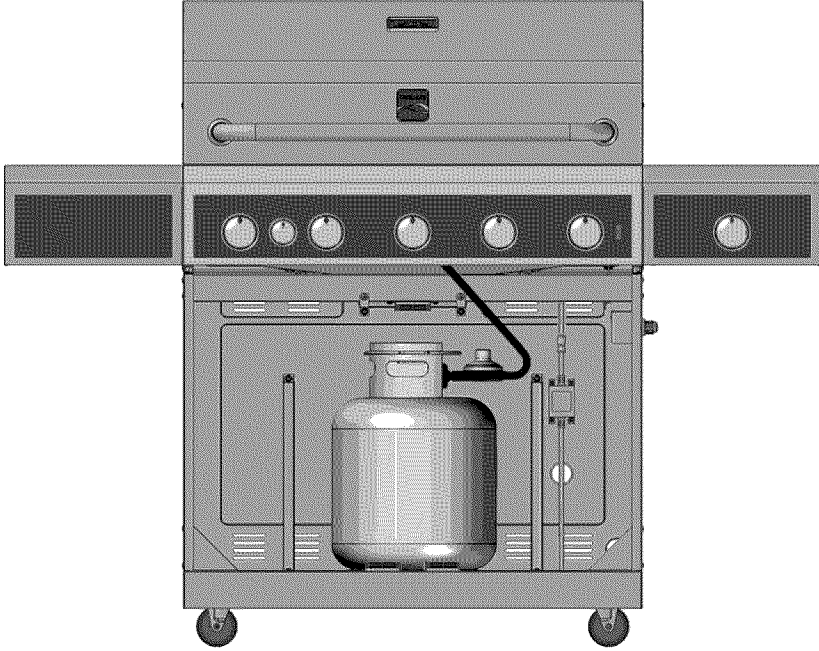
Position the heat diffusers, cooking grates, side burner grate and warming rack as shown. NOTE: The diffuser edges fit into slots at front and back of burner box. The rectangular hole in cooking grate goes to the front.

Remove battery cap and insert AA battery with positive pole facing out. Replace cap.




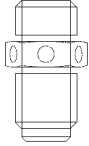
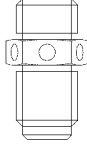
23 LP Tank Installation

Open front doors of cart. Set base of tank into cart with tank collar opening facing to the right as shown. Connect regulator to tank (see page 5 of Use and Care section).



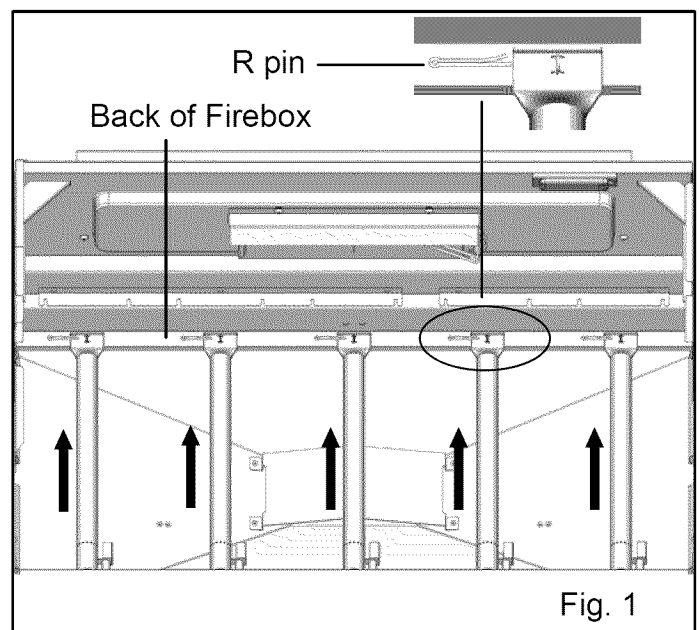
Natural Gas Conversion Instructions

The 10478 NG kit contains orifices for various grill models. Please select the orifices as listed and discard the rest. Follow the conversion instruction provided with the kit.

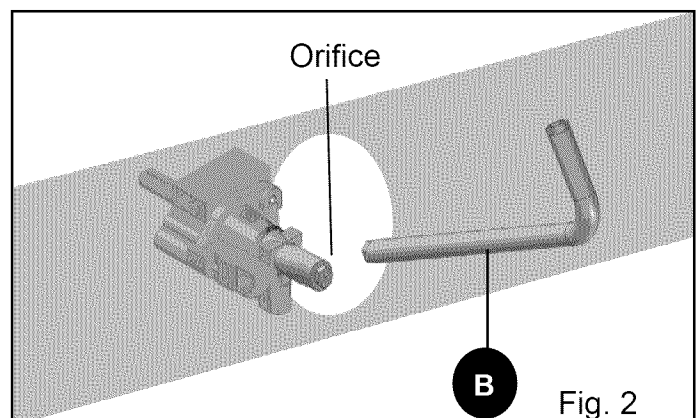
Model	Main burner 1.37mm	Side burner 1.37mm	Rear burner 1.33mm
			
148.16156210 148.16157210	5 pc Provided in 10478 Kit	1 pc Provided in 10478 Kit	1 pc Provided with grill

Main Burner Conversion

1. Remove the R pins at the back of main burners to detach burners from bracket. Lift back of main burners while sliding burners out of firebox, disengaging main burners from valves. (Fig. 1)



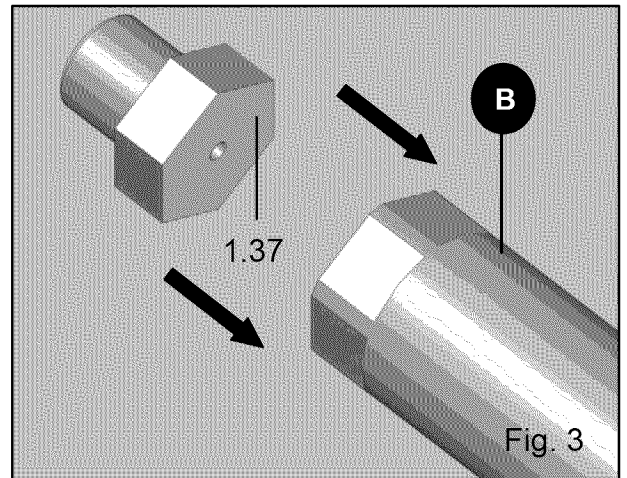
2. Insert the provided orifice removal tool (B) into burner openings and unscrew orifices from ends of valves. (Fig. 2)



- Put the new orifice into the orifice removal tool (B), and then insert the tool into the burner opening and tighten the new orifice into the valve.

Repeat this step for all five burners.

Make sure you are using the correct orifice, which is marked "1.37". (Fig. 3)

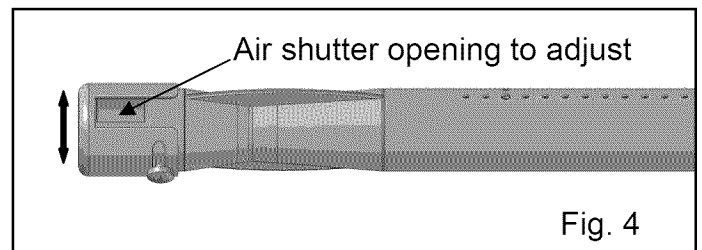


- Rotate the air shutter opening from the LP setting to the NG setting.

LP: 1/4" open

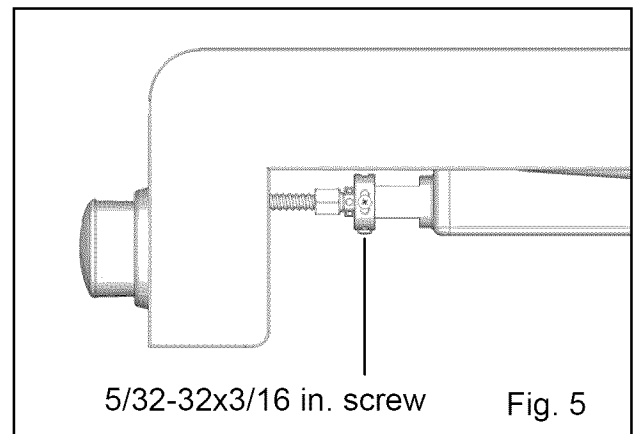
NG: 1/6" to 1/8" open

(Fig. 4)

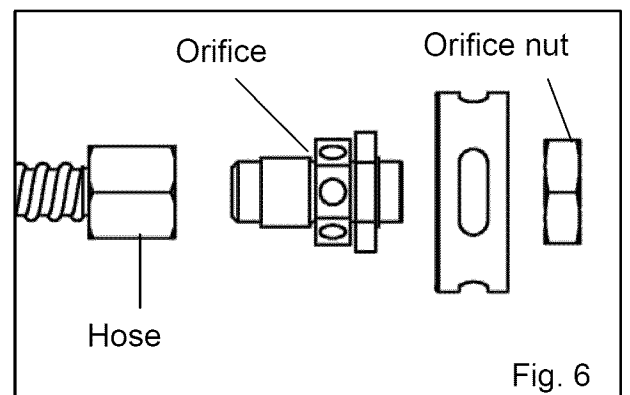


Side Burner Conversion

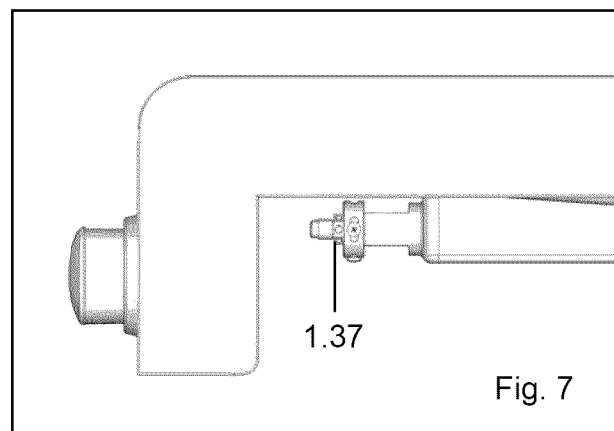
- Remove 2 screws (5/32-32x3/16 in.) from the end of the side burner valve. (Fig. 5)



- Use a wrench to remove the orifice between the side burner hose and the orifice nut. (Fig. 6)

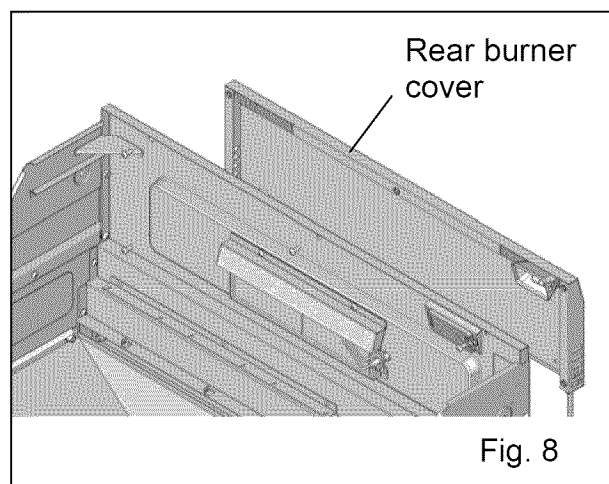


3. Tighten the new orifice to the valve.
Make sure you are using the correct orifice, marked "1.37". (Fig. 7)

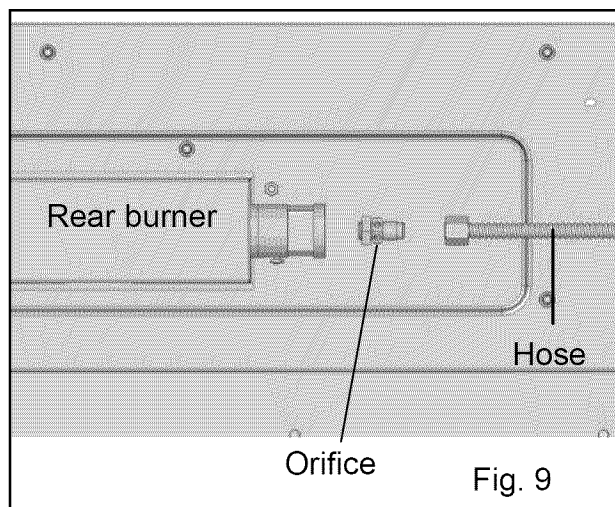


Rear Burner Conversion

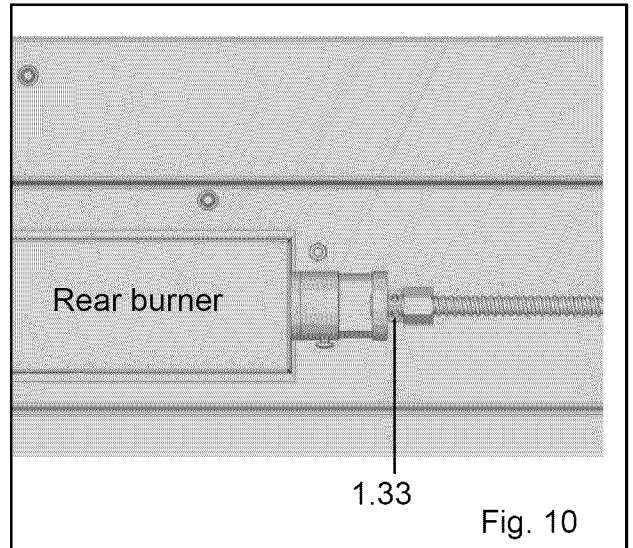
1. Remove 5 screws (3/16-24 X 1/2 in.) at the back of burner box to detach the rear burner cover from the rear panel of burner box.
During this process, hold the rear burner cover, otherwise, it will drop and may break, possibly causing injury. (Fig. 8)



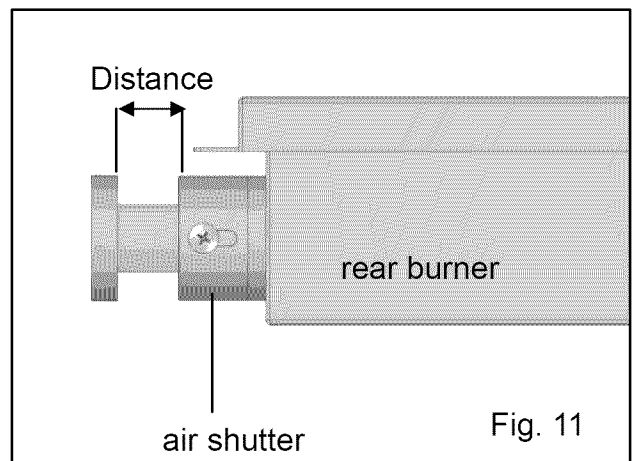
2. Use wrench to remove rear burner orifice from the rear burner and the hose. (Fig. 9)



- Replace it with the NG orifice, and then tighten. **Make sure you are using the correct orifice, marked "1.33". This is the orifice that came with the grill. (Fig. 10)**

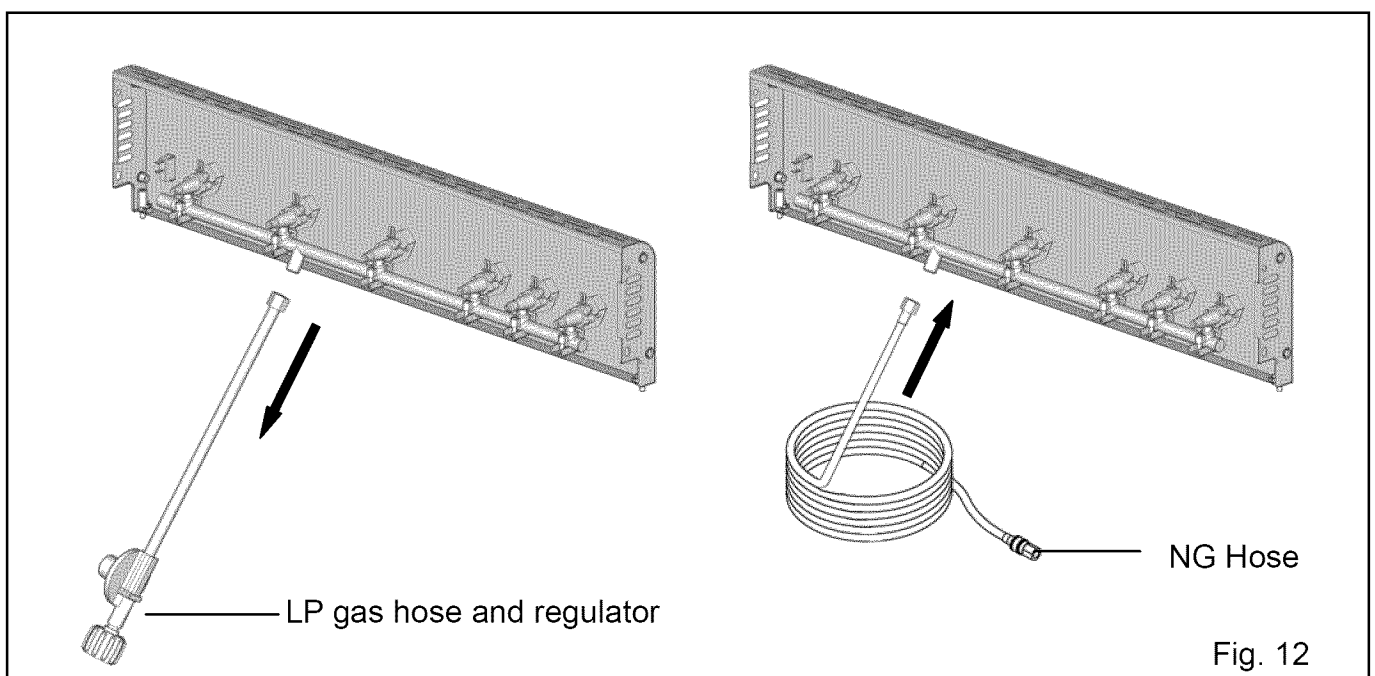


- Loosen the air shutter of the rear burner and adjust the distance between air shutter and rear burner. In LPG model, the air shutter is at its rightmost position, and the distance is about 0.67 inch; and in NG model, the air shutter should be at its leftmost position, and the distance is about 0.4 inch. Please use a screwdriver to adjust the distance. After adjustment, tighten the screw. (Fig. 11)



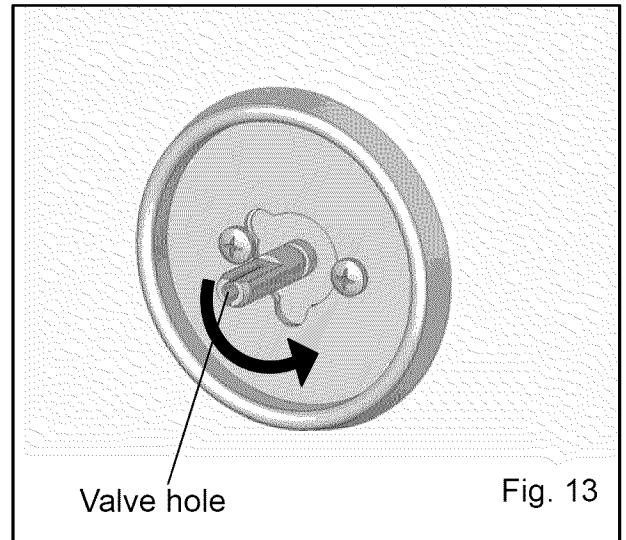
Natural Gas Hose Connection

- Remove the LP gas hose and regulator using a wrench, and attach the natural gas hose in its place. (Fig. 12)



Adjust valve control screw

1. Pull all the knobs off of valve stems. Adjust the screw in the valve hole using the flathead screwdriver. Turn screws two complete turns counterclockwise. (Fig. 13)





2. Press all the knobs back onto valve stems.
3. After all the conversions are complete, return heat diffusers to firebox, followed by the grates and warming rack.



Troubleshooting

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Grill or side burner will not light	<ol style="list-style-type: none"> 1. The ignition wire came off the electrical igniter. 2. The distance between the ignition pin and the burner is greater than 0.1-0.2 inch(side burner). 3. The ignition wire is broken. 4. The battery has died. 5. The battery is in the wrong polarity. 6. The electrode tip does not produce sparks at the burner port. 7. No gas supplied. 8. Air shutter opening is too big. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Reconnect the ignition wire to the electrical igniter. 2. Loosen the ignition pin and adjust the distance, then fasten it again. 3. Call customer service for a replacement ignition wire. 4. Install a new AA battery. 5. Change the battery polarity. 6. Reinstall the electrode. 7. Turn on the regulator valve. 8. Loosen the air shutter and adjust the opening to a smaller size.
Burner flame is yellow and gas odor can be smelled	<ol style="list-style-type: none"> 1. The air shutter opening is not properly set. 2. Spiders or insects block the air shutter. 3. Gas leaks 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Loosen the air shutter and adjust the opening to have blue flames. 1/4 in. opening for LPG. 1/8 in. or less opening for NG. 2. Clean blockages. 3. Check for the source of gas leaks.
Excessive flare-up	<ol style="list-style-type: none"> 1. Grilling fatty meats while knobs on "HIGH". 2. Spray water on gas flames. 3. Hood closed when grilling. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Grill fatty meats when the grids are cold while the knobs are on the "LOW" setting. Move the meats to the warming rack if flare up continues until flame settles down. 2. Never spray water on gas flames. 3. Hood up when grilling.

Problem	Possible Cause	Corrective Action										
Burner blows out	<ol style="list-style-type: none"> 1. LP tank is empty. 2. Burner is not aligned with the control valve. 3. Gas supply is not sufficient. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Refill the LP Tank. 2. Install the burner correctly. 3. Check the gas supply hose and make sure there are no leaks and no knots. 										
Low heat with the knob in "HI" position	<ol style="list-style-type: none"> 1. Low heat is found in natural gas models. 2. Ports are blocked. 3. LP tank has run out. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. This model is set for 7 in. natural gas usage. Please check your natural gas supply system to have correct gas pressure. Regulator is not needed for NG model. Check the orifice if you installed NG nozzles. 2. Clear ports of any obstructions. 3. Refill the LP tank. 										
Low heat, natural gas	Gas pressure is significantly affected by gas line and length of gas line from house gas line.	<p>Check your gas line and make corrections by following the chart below.</p> <table border="1" data-bbox="919 978 1450 1312"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="919 978 1450 1055">From House to Grill</th> </tr> <tr> <th data-bbox="919 1055 1110 1113">Distance</th> <th data-bbox="1110 1055 1450 1113">Tubing Size</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="919 1113 1110 1171">Up to 25 ft.</td> <td data-bbox="1110 1113 1450 1171">3/8 in. diameter</td> </tr> <tr> <td data-bbox="919 1171 1110 1229">26 -50 ft.</td> <td data-bbox="1110 1171 1450 1229">1/2 in. diameter</td> </tr> <tr> <td data-bbox="919 1229 1110 1312">51 -100 ft.</td> <td data-bbox="1110 1229 1450 1312">2/3 in. of run 3/4 in. 1/3 in. of run 1/2 in.</td> </tr> </tbody> </table>	From House to Grill		Distance	Tubing Size	Up to 25 ft.	3/8 in. diameter	26 -50 ft.	1/2 in. diameter	51 -100 ft.	2/3 in. of run 3/4 in. 1/3 in. of run 1/2 in.
From House to Grill												
Distance	Tubing Size											
Up to 25 ft.	3/8 in. diameter											
26 -50 ft.	1/2 in. diameter											
51 -100 ft.	2/3 in. of run 3/4 in. 1/3 in. of run 1/2 in.											

Problem	Possible Cause	Corrective Action
Low heat, LP gas	The propane regulator assembly incorporates an excess flow device designed to supply the grill with sufficient gas flow. Rapid changes in pressure can trigger the excess flow device, providing a low flame and low temperature.	Please follow these instructions: 1. Make sure all burners are "OFF". 2. Open the tank valve and wait 5 minutes. 3. Light the burner one at a time following the lighting instructions listed on the door liner
Sudden drop in gas flow or low flame	<ol style="list-style-type: none"> 1. Out of gas. 2. Excess flow valve tripped. 3. Vapor lock at coupling nut/LP cylinder connection. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check for gas in LP cylinder. 2. Turn off knobs, wait 30 seconds and light grill. If flames are still low, turn off knobs and LP cylinder valve. Disconnect regulator. Reconnect regulator and leak test. Turn on LP cylinder valve, wait 30 seconds and then light grill. 3. Turn off knobs and LP cylinder valve. Disconnect coupling nut from cylinder. Reconnect and retry.
Cooking light will not turn on.	<ol style="list-style-type: none"> 1. No power supply. 2. Defective halogen bulb. 3. Internal wiring issue. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Check power supply and make sure transformer is properly plugged in. 2. Replace the bulb. 3. Check the wiring connections under the fire box. All wire connections must be tight. If any wires are damaged they should be replaced.

	PELIGRO	
<p>Si detecta olor a gas:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Cierre el gas que va a la unidad. 2. Extinga cualquier llama expuesta. 3. Abra la tapa. 4. Si el olor continúa, manténgase alejado de la unidad y llame de inmediato a la compañía que le suministra el gas o al departamento de bomberos local. 		

	ADVERTENCIA	
<ol style="list-style-type: none"> 1. No almacene ni utilice gasolina ni otros líquidos o vapores inflamables cerca de esta ni de ninguna otra unidad. 2. No deberá almacenar cerca de la parrilla ni de ninguna otra unidad un cilindro de LP que no esté conectado para ser utilizado. 		



Llame al Centro de Servicio de Parrillas para obtener ayuda o repuestos

Si tiene dudas o necesita asistencia durante el ensamblaje, llame al **1-800-482-0131**. Hablará con un representante del fabricante de la parrilla, no con un empleado de Sears. Para pedir piezas nuevas llame a Sears al **1-800-4-MY-HOME**.

Registro del producto

IMPORTANTE: Llene la información sobre el registro del producto que aparece a continuación.

Nº del modelo _____
Nº de serie _____ Refiérase a la etiqueta de clasificación de la parrilla para el número de serie.
Fecha de compra _____



	PRECAUCIÓN	
<p>Para uso residencial únicamente. No utilice para cocción comercial.</p>		



Precauciones de seguridad para la instalación



- Utilice la parrilla, como la compró, sólo con gas LP (propano) y el ensamble de regulador/válvula que se suministra. Deberá comprar un kit de conversión para uso con gas natural.
- La instalación de la parrilla deberá conformarse con la normativa local, o en ausencia de esta, con la *Normativa Nacional para Combustible de Gas, ANSI Z223.1/NFPA 54, Normativa para instalación de gas natural y propano, CSA B149.1, o la Normativa para almacenaje y manejo de propano, B149.2, o la Norma para vehículos recreacionales, ANSI A 119.2/NFPA 1192, y CSA Z240 Serie RV, Normativa para vehículos recreacionales, según sea aplicable.*
- Todos los accesorios eléctricos (tales como el asador) deberán estar conectados a tierra de conformidad con las normativas locales o con la Normativa Nacional sobre Electricidad, *ANSI/NFPA 70 o la Normativa Canadiense de Electricidad, CSA C22.1. Conserve los cables eléctricos y/o las mangueras de suministro de combustible alejadas de las superficies calientes.*
- Esta parrilla tiene certificación de seguridad para uso en Estados Unidos y/o Canadá únicamente. No modifique para utilizar en cualquier otra ubicación. La modificación constituirá un riesgo a la seguridad.

Símbolos de seguridad

Los símbolos y recuadros que aparecen a continuación explican lo que cada enunciado significa. Lea y observe todos los mensajes que se encuentran a través del manual.

	PELIGRO	
<p>PELIGRO: Indica una situación de peligro inminente que, de no evitarse, resultará en muerte o lesiones graves.</p>		

	ADVERTENCIA	
<p>ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría resultar en muerte o lesiones graves.</p>		

	ADVERTENCIA	
<p>ADVERTENCIA: Indica una situación de peligro potencial que, de no evitarse, podría resultar en muerte o lesiones graves.</p>		

ÍNDICE

Para su seguridad	37
Centro de Servicio para la parrilla	37
Información de registro del producto.	37
Símbolos de seguridad.	37
Precauciones de seguridad para la instalación.	37
Garantía de la parrilla Kenmore	38
Uso y cuidado	39-46
Instrucciones para la conexión del transformador.	47
Gas Natural Kit de conversión.	49
Lista de piezas.	50
Diagrama de piezas	51
Ensamblaje.	52-53
Instrucciones de conversión de gas natural	54-58
Solución de problemas.	59-71

Acuerdos de protección para reparación

Felicitaciones por su compra inteligente. Su nuevo producto Kenmore® está diseñado y fabricado para brindarle años de funcionamiento confiable. Pero, como cualquier otro producto, puede que requiera reparaciones de cuando en cuando. Es allí cuando tener un Acuerdo de protección para reparación puede ahorrarle dinero y molestias.

Adquiera un Acuerdo de protección de reparación ahora y protéjase de molestias y gastos imprevistos.

He aquí lo que el acuerdo de protección para reparación incluye:

- **Servicio experto** por parte de nuestros 10.000 especialistas profesionales de reparaciones.
- **Servicio ilimitado sin cargo** para las piezas y mano de obra de todas las reparaciones amparadas
- **Reemplazo del producto** hasta \$1500 si el producto amparado no puede arreglarse
- **Descuento del 25%** del precio regular del servicio y las piezas relacionadas instaladas no amparadas por el acuerdo; también, 25% de descuento sobre el precio regular de las revisiones preventivas de mantenimiento
- **Ayuda telefónica rápida** – la llamamos Resolución Rápida – apoyo telefónico de un representante Sears. Piense en nosotros como un manual de servicio parlante. Una vez que haya adquirido el Acuerdo de Protección para reparación, una simple llamada telefónica es todo lo que necesita para programar el servicio. Puede llamar en cualquier momento, de día o de noche, o programar una cita de servicio a través de Internet.

El Acuerdo de Protección para reparación es una compra sin riesgos. Si cancela por cualquier razón durante el período de garantía del producto, le proporcionaremos un reembolso completo. O un reembolso prorrateado en cualquier momento después de que venza el período de garantía del producto. ¡Adquiera su Acuerdo de Protección para Reparación hoy mismo!

Some limitations and exclusions apply.
For prices and additional information call 1-800-827-6655.
Sears Installation Service

Ciertas limitaciones y exclusiones aplican.
Para precios e información adicional, llame al 1-800-827-6655.

Servicio de instalación Sears

Para la instalación profesional de electrodomésticos Sears, abridores de puertas de garaje, calentadores de agua y cualquier otro artículo grande en EE.UU., llame al 1-800-4-MY-HOME®

GARANTÍA

Garantía total Kenmore

Si esta parrilla presenta una falla originada por un defecto de material o mano de obra, dentro de un año a partir de la fecha de compra, llame al 1-800-4-MY-HOME® para obtener reparación gratis (o reemplazo si no fuese posible efectuar la reparación).

Garantía limitada en los quemadores

Durante diez años a partir de la fecha de compra, cualquier quemador de acero inoxidable que se oxide completamente será reemplazado sin costo. Después del primer año a partir de la fecha de compra, usted paga por la mano de obra si desea que se lo instalen.

Toda la cobertura de garantía excluye las baterías del encendedor y la pérdida de pintura de las partes de la parrilla, la decoloración o el óxido, los cuales son partes fungibles que pueden gastarse con el uso normal dentro del período de garantía, o son situaciones que podrían producirse por el uso normal, accidente o mantenimiento inadecuado.

Toda la cobertura de garantía queda anulada si la parrilla se utiliza para fines comerciales o en alquiler.

Toda la cobertura de garantía aplica únicamente si la parrilla se utiliza en Estados Unidos.

Esta garantía le otorga derechos legales específicos y es posible que usted goce de otros derechos que varían según el estado.

Sears, Roebuck and Co., Hoffman Estates, IL 60179

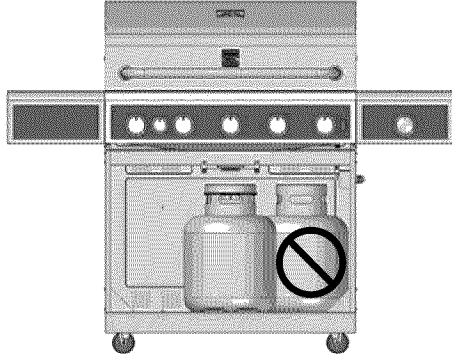
USO Y CUIDADO



PELIGRO



- **NUNCA** guarde un cilindro de repuesto de LP debajo ni cerca de la parrilla ni en un área encerrada

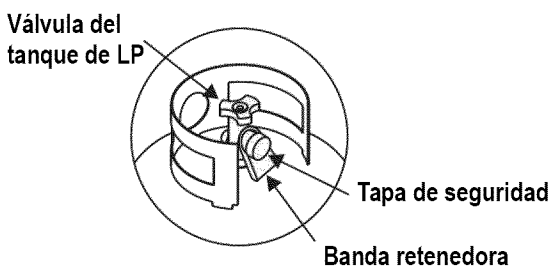


- **Nunca llene un cilindro a más del 80% de su capacidad.**
- **Si la información de los dos puntos anteriores no se sigue exactamente, puede ocurrir un incendio que ocasione la muerte o lesiones graves.**
- **Un cilindro que se haya llenado excesivamente o inadecuadamente almacenado es un peligro debido a la posibilidad de que la válvula de seguridad para alivio de la presión libere gas. Esto podría ocasionar un incendio intenso con riesgo de daños a la propiedad, lesiones graves o la muerte.**
- **Si ve, huele o escucha gas escapando, aléjese inmediatamente del cilindro de LP y de la parrilla y llame al departamento de bomberos.**

Remoción del tanque de LP, transporte y almacenaje

- Cierre (gire a OFF) todas las perillas de control y la válvula del tanque de LP. Gire la tuerca de acople en el sentido antihorario manualmente solamente – no utilice herramientas para desconectar. Levante el cable del tanque de LP de la anilla del tanque LP, luego levante el tanque y sáquelo del soporte. Instale la tapa de seguridad en la válvula del tanque de LP. Siempre utilice la tapa y la banda que se suministra con la válvula.

No utilizar la tapa de seguridad como se indica puede ocasionar lesiones personales graves y/o daño a la propiedad.



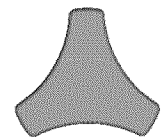
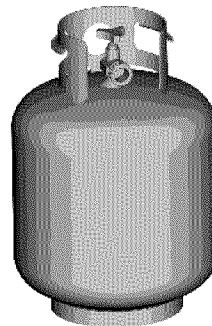
- Un tanque de LP desconectado para almacenar o transportar deberá tener colocada la tapa de seguridad (como se ilustra). No almacene un tanque de LP en espacios cerrados tales como un puesto de estacionamiento, garaje, porche, patio cubierto u otro edificio. Nunca deje un

tanque de LP dentro de un vehículo que pueda recalentarse con el sol.

- No guarde un tanque de LP en un área donde jueguen los niños.

Cilindro de LP

- **El cilindro de LP utilizado con su parrilla deberá cumplir con los siguientes requisitos:**
- Utilice los cilindros de LP con estas medidas requeridas: 12" (30,5 cm) (diámetro) x 18" (45,7 cm) (alto) con 20 lb. (9,1 kg) de capacidad máxima.
- Los cilindros de LP deberán estar fabricados y marcados de acuerdo con las especificaciones para cilindros LP del Departamento de Transporte de EE.UU. (DOT) o para Canadá, CAN/CSA-B339, cilindros, esferas y tubos para transporte de mercancías peligrosas. Transport Canada (TC). Refiérase al anillo del cilindro LP para las marcas.
- La válvula del cilindro LP deberá tener:
- Salida tipo 1 compatible con el regulador o la parrilla.
- Válvula de alivio de la presión.
- Dispositivo de protección contra el sobrellenado con clasificación UL (OPD). Esta característica OPD de seguridad se identifica por una rueda manual triangular única. **Utilice sólo los cilindros LP equipados con este tipo de válvula.**
- El cilindro LP deberá estar acondicionado para salida de vapor e incluir un anillo para proteger la válvula LP del cilindro. Siempre conserve los cilindros LP en posición vertical durante el uso, tránsito o almacenaje.



Rueda manual OPD

Cilindro de LP en posición vertical para la eliminación del vapor LP (Liquefied Petroleum Gas)

- LP gas is nontoxic, odorless and colorless when produced. **For Your Safety.** LP gas has been given an odor (similar to rotten cabbage) so that it can be smelled.
- LP gas is highly flammable and may ignite unexpectedly when mixed with air.

Llenado del cilindro LP

- Utilice sólo distribuidores autorizados y experimentados.
- El distribuidor LP **deberá purgar el cilindro nuevo** antes de llenarlo.
- **El distribuidor NUNCA** deberá llenar el cilindro LP más del 80% del volumen del cilindro LP. El volumen de propano en el cilindro variará con la temperatura.
- Un regulador con escarcha indicará que está sobrellenado. Cierre inmediatamente la válvula del cilindro LP y llame al distribuidor de gas LP local para asistencia.
- No libere gas de propano líquido (LP) en la atmósfera. Esta es una práctica peligrosa.
- Para retirar el gas del cilindro LP, contacte a un distribuidor LP o llame a los bomberos locales para obtener asistencia. Revise el directorio telefónico bajo "Compañías de Gas" para el distribuidor de LP certificado más cercano.


Intercambio del tanque LP

- Muchos distribuidores que venden parrillas ofrecen la opción de reemplazar su tanque vacío de LP a través de un servicio de intercambio. Utilice sólo las empresas de intercambio con reputación que inspeccionan, llenan con precisión, prueban y certifican sus cilindros. **Intercambie su tanque sólo por un tanque equipado con la característica de seguridad OPD según se describe en la sección "Tanque LP" de este manual.**
- Siempre conserve los tanques LP nuevos e intercambiados en posición vertical durante el uso, transporte o almacenaje.
- **Haga la prueba de fugas en los tanques LP intercambiados ANTES de conectarlo a la parrilla.**


Prueba de fuga del tanque LP

Para su seguridad

- La prueba de fuga deberá repetirse cada vez que se intercambia o se rellena un tanque de LP.
- No fume durante la prueba de fugas.
- No utilice una llama expuesta para revisar las fugas de gas.
- La parrilla deberá probarse en busca de fugas en exteriores, en un área bien ventilada, alejada de las fuentes de ignición tales como los aparatos de encendido a gas o eléctrico. Durante la prueba de fugas, mantenga la parrilla alejada de las llamas expuestas o chispas.
- Utilice una brocha limpia y una solución de 50/50 detergente suave y agua. Aplique la solución jabonosa en las áreas que indican las flechas de la figura. Las fugas se identifican mediante burbujas crecientes.

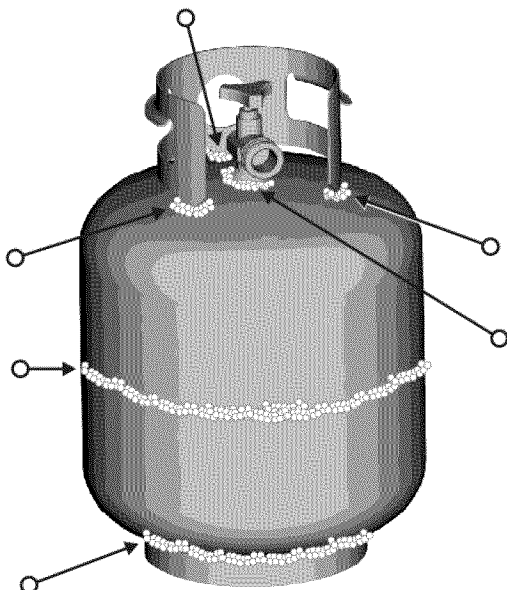


ADVERTENCIA



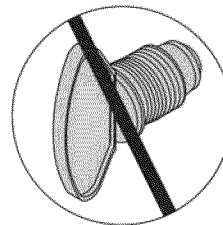
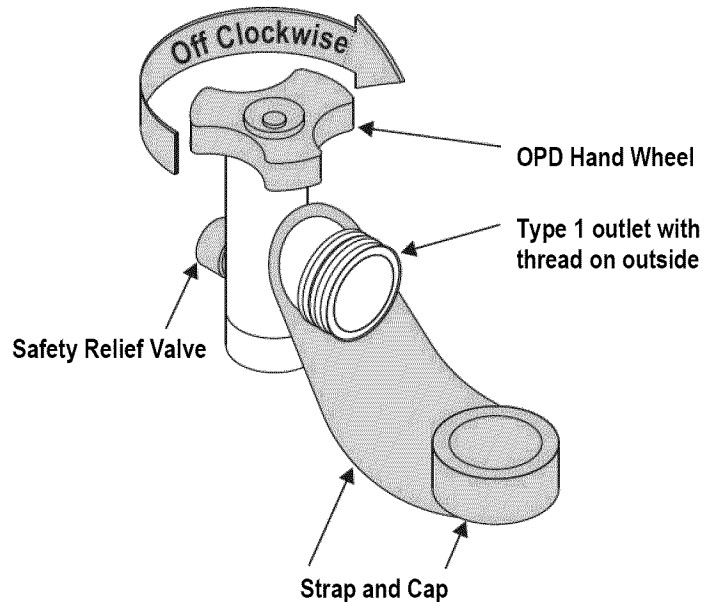
Si aparecen burbujas "creciendo" no utilice ni mueva el tanque de LP. ¡Contacte un distribuidor de gas LP o a los bomberos!

- ▲ No utilice agentes limpiadores domésticos. Podrían causar daños a los componentes y tuberías de gas (válvula/manguera/regulador).



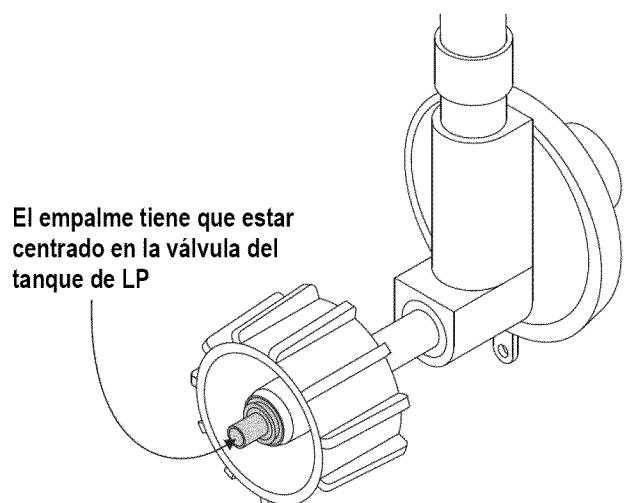
Cómo conectar el regulador al tanque de LP

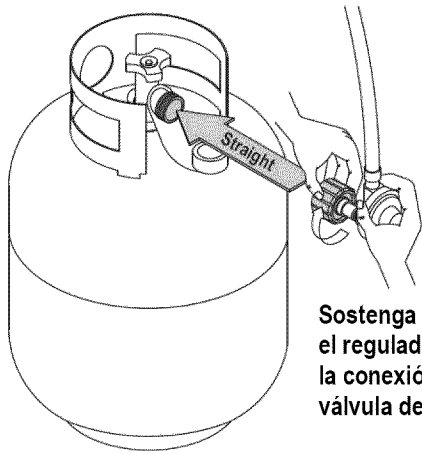
1. El tanque de LP deberá estar adecuadamente fijado a la parrilla. (Refiérase a la sección de ensamblaje).
2. Gire todas las perillas de control a la posición OFF.
3. Coloque el tanque de LP en la posición OFF girando la rueda manual OPD en sentido horario hasta que se **detenga totalmente**.
4. Retire la tapa protectora de la válvula del tanque LP. Siempre utilice la tapa y la banda que se suministran con la válvula.



No inserte un tapón de transporte POL (pieza plástica con roscas externas) en la salida tipo 1 de la válvula del tanque. Anulará la función de la válvula de seguridad.

5. Sostenga el regulador e inserte el empalme en la válvula del tanque de LP. Apriete a mano la tuerca de acople, sosteniendo el regulador en línea recta con la válvula del tanque de LP a objeto de no dañar la rosca.





Sostenga la tuerca de empalme y el regulador como se ilustra para la conexión adecuada a la válvula del tanque de LP.

6. Gire la tuerca de acople en el sentido horario y apriete hasta que se detenga completamente. El regulador sellará en la función disminución de e revisión de la válvula amortiguadora del tanque de LP, lo cual ocasiona cierta resistencia. **Se necesita un giro adicional de mitad o tres cuartos para completar la conexión. Apriete a mano únicamente – no utilice herramientas.**

NOTA:

Si no puede completar la conexión, desconecte el regulador y repita los pasos 5 y 6. Si aún no puede concluir la conexión, **¡no utilice este regulador!** Llame al 1-800-482-0131 para obtener asistencia.

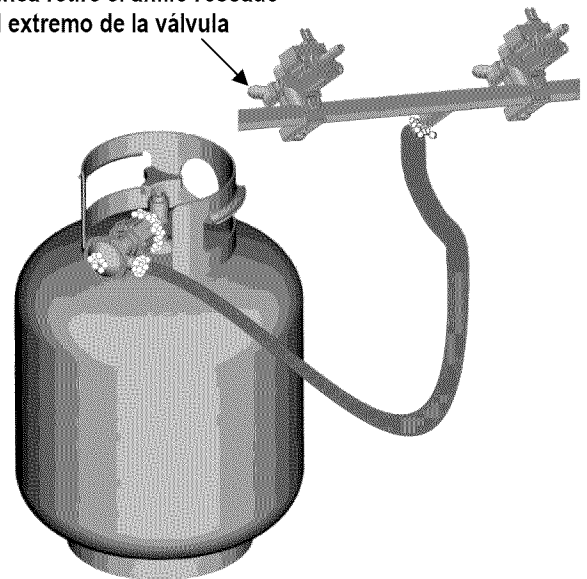
	PELIGRO	
<ul style="list-style-type: none"> • No inserte ninguna herramienta ni objeto extraño en la salida de la válvula ni en la válvula de seguridad. Puede dañar la válvula y ocasionar una fuga. Las fugas de propano podrían ocasionar una explosión, incendio, lesiones personales graves o la muerte. 		

	ADVERTENCIA	
<ul style="list-style-type: none"> • Las unidades de gas para exteriores no están diseñadas para ser instaladas en un barco. • Las unidades de gas para exteriores no están diseñadas para ser instaladas en vehículos recreacionales. • Nunca intente fijar esta parrilla al sistema de gas LP autónomo de una caravana, remolque o casa rodante. • No utilice la parrilla hasta que haya efectuado la prueba de las fugas. • Si detecta una fuga en cualquier momento, PARE y llame a los bomberos. • Si no puede detener una fuga de gas <i>inmediatamente</i> cierre la válvula del cilindro LP y ¡llame al distribuidor de gas o a los bomberos! 		

Válvulas para prueba de fugas, manguera y regulador

1. Gire todas las perillas de control de la parrilla a la posición OFF (cerrado).
2. Cerciérese de que el regulador esté conectado de forma bien ajustada al tanque de LP.
3. Abra completamente la válvula del tanque de LP girando la rueda manual OPD en el sentido antihorario. Si escucha un *sonido semejante a una ráfaga*, cierre el gas inmediatamente. Hay una fuga importante en la conexión. **Corrija antes de proceder** llamando a Sears para obtener piezas de repuesto al **1-800-4-MY-HOME®**.
4. Aplique la solución jabonosa con una brocha en las áreas donde aparecen burbujas en la ilustración:

▲ Nunca retire el anillo roscado del extremo de la válvula

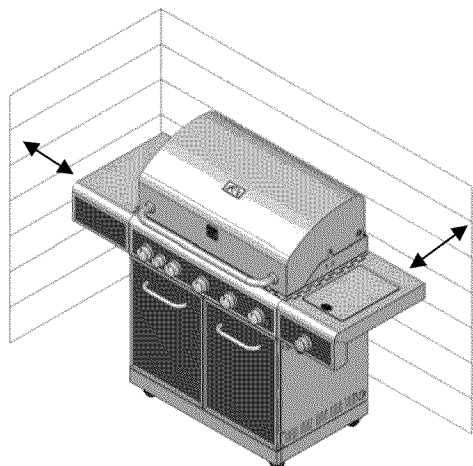


5. Si aparecen burbujas que **“crecen”**, hay una fuga. Cierre la válvula del tanque de LP inmediatamente y vuelva a apretar las conexiones. Si no puede detener las fugas no trate de repararlas. Llame a Sears para pedir piezas de repuesto al **1-800-4-MY-HOME®**.
6. Siempre cierre la válvula del tanque de LP después de realizar la prueba de fugas, girando la rueda manual en el sentido horario.

ADVERTENCIA

Para el uso seguro de su parrilla y para evitar lesiones graves:

- No permita que los niños hagan funcionar la parrilla ni deje que jueguen cerca de ella.
- Conserve el área de la parrilla despejada y sin materiales que pudiesen arder.
- No obstruya los agujeros de los costados o la parte posterior de la parrilla.
- Revise las llamas del quemador regularmente.
- Utilice la parrilla sólo en un espacio bien ventilado. **NUNCA** la utilice en un espacio cerrado tal como un puesto de estacionamiento, garaje, porche, patio cubierto o bajo una estructura de cualquier tipo.
- No use carbón ni briquetas de cerámica en una parrilla de gas. (A menos que las briquetas se suministren con su parrilla.)
- **Use la parrilla a una distancia de al menos 3' (91 cm) de cualquier pared o superficie.** Mantenga una separación de 10' (3 m) de los objetos que puedan incendiarse o de las fuentes de ignición como luces de encendido de calentadores de agua, electrodomésticos con conexión activa, etc.



Ocupantes de apartamentos:

- Revisen con la administración para conocer los requisitos y las normativas sobre incendio relativas al uso de una parrilla de gas LP en su complejo de apartamentos. Si se permiten, utilice fuera sobre piso de planta baja con una separación de 3 pies (91 cm) de paredes o barandas. No utilice en balcones o debajo de ellos.
- **NUNCA** intente encender un quemador con la tapa cerrada. Una acumulación de gas sin encender dentro de una parrilla cerrada es peligrosa.
- **Nunca** haga funcionar la parrilla si el cilindro de LP no está en la posición correcta especificada en las instrucciones de ensamblaje.
- Siempre cierre la válvula del cilindro de LP y retire la tuerca de acople antes de mover el cilindro de la posición especificada para el funcionamiento.

Consejos prácticos sobre seguridad

- ▲ Antes de abrir la válvula del cilindro de LP, verifique que la tuerca de acople esté bien apretada.
- ▲ Cuando la parrilla no esté en uso, cierre todas las perillas de control y la válvula del cilindro LP.
- ▲ Nunca mueva la parrilla mientras esté en funcionamiento o aún caliente.
- ▲ Utilice utensilios de mango largo para parrilla y guantes para horno para evitar quemaduras o salpicaduras.
- ▲ La carga máxima para el quemador lateral y el anaquel lateral es 10 lb (4,6 kg).
- ▲ La bandeja recolectora de grasa deberá estar insertada en la parrilla y vaciarse después de cada uso. No retire la bandeja de grasa hasta que la parrilla se haya enfriado completamente.
- ▲ Limpie la parrilla a menudo, preferiblemente después de terminar cada parrillada al aire libre. Si utiliza una brocha de cerdas para limpiar cualquiera de las superficies de cocción de la parrilla, cerciórese de no dejar cerdas sueltas en las superficies de cocción antes de asar. No se recomienda limpiar las superficies de cocción mientras estén calientes.
- ▲ Si observa grasa u otro material caliente goteando de la parrilla en la válvula, manguera o regulador, apague el suministro de gas inmediatamente. Determine la causa, corrijala y limpie e inspeccione la válvula, manguera y regulador antes de continuar. Realice una prueba de fugas.
- ▲ Las aberturas de ventilación en el compartimento del cilindro (en el carrito de la parrilla) deben mantenerse sin obstrucciones ni desechos.
- ▲ No almacene objetos ni materiales dentro del compartimento del carrito de la parrilla que pudiesen bloquear el flujo del aire de combustión a la parte inferior del panel de control o del tazón de la cámara de combustión.
- ▲ El regulador puede hacer un sonido de silbido o zumbido durante el funcionamiento. Esto no afecta la seguridad ni el uso de la parrilla.
- ▲ Si tiene un problema con la parrilla, refiérase a la "Sección de solución de problemas".
- ▲ Si el regulador se congela, apague la parrilla y la válvula del cilindro de LP de inmediato. Esto indica un problema con el cilindro y no debe ser utilizado con ningún producto. ¡Regrese al distribuidor!

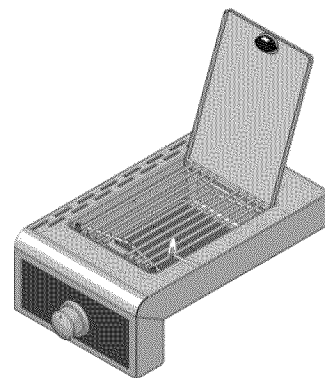
PRECAUCIÓN

- **Apagar los incendios que produce la grasa cerrando la tapa no es posible. Las parrillas están bien ventiladas por razones de seguridad.**
- **No utilice agua en un incendio ocasionado por la grasa. Podrían ocurrir lesiones personales. Si se desarrolla un incendio originado por la grasa, gire las perillas y el cilindro de LP a la posición de apagado.**
- **No deje la parrilla desatendida mientras precalienta o limpia mediante el calor los residuos de comidas en "HI". Si la parrilla no se ha limpiado regularmente, puede ocurrir un incendio causado por la grasa que pudiera dañar el producto.**

Cómo encender la parrilla con el encendedor

1. Lea las instrucciones antes de encender la parrilla.
2. Abra la tapa durante el encendido.
3. Abra la válvula del cilindro de LP o gas natural.
4. Presione hacia adentro cualquier perilla de control del quemador y gire la perilla hacia la izquierda a la posición "HI". Continúe presionando la perilla hasta que el quemador se encienda.

5. Si no enciende en 5 segundos, apague el control del quemador, espere 5 minutos para que se disipe el gas y repita el procedimiento de encendido.
 6. Para encender otros quemadores, repita el paso 4.
- NOTA: Si el encendedor no funciona, siga las instrucciones de encendido con fósforos.



ADVERTENCIA

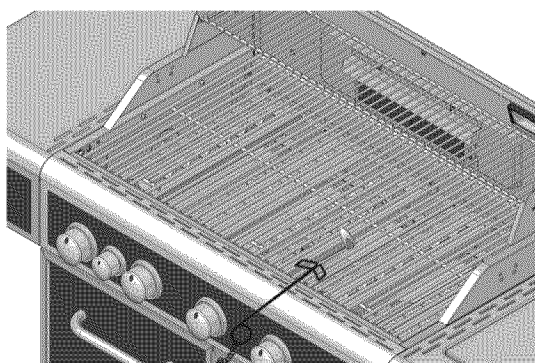
Apague (coloque en OFF) los controles y la alimentación de gas del tanque cuando no esté en uso.

PRECAUCIÓN

Si no enciende en 5 segundos, apague el control del quemador, espere 5 minutos y repita el procedimiento de encendido. Si el quemador no enciende con la válvula abierta, el gas continuará fluyendo por el quemador y podría encenderse accidentalmente con el riesgo de lesiones.

Encendido con fósforos

- ▲ **No se incline sobre la parrilla para encenderla.**
- 1. **Abra la tapa durante el encendido.**
- 2. Coloque el fósforo en el portafósforos (que cuelga del costado del carrito). Encienda el fósforo, colóquelo en la cámara de combustión.
- 3. Presione hacia adentro y gire la perilla derecha a la posición HIGH. Cerciérese de que el quemador prende y permanece encendido.
- 4. Encienda otros quemadores presionando la perilla hacia adentro y girando a la posición HI.

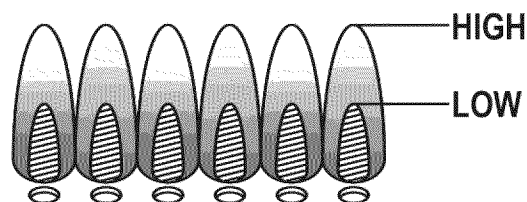


Encendido del quemador lateral con fósforo

1. **Abra la tapa del quemador lateral.** Abra el gas en el cilindro LP
2. Coloque el fósforo encendido cerca del quemador.
3. Gire la perilla del quemador lateral a HI. Cerciérese de que el quemador prende y permanece encendido.

Revisión de la llama del quemador

- Retire las rejillas de cocción y los difusores de calor. Encienda los quemadores, gire las perillas de HIGH a LOW. Debe ver una llama más pequeña en la posición LOW que la que vio en HIGH. Efectúe una revisión de la llama del quemador en el quemador lateral también. Siempre revise la llama antes de cada uso.



Cómo apagar la parrilla

- Gire todas las perillas a la posición OFF. Coloque el tanque de LP en la posición OFF girando la rueda manual en sentido horario hasta que se detenga totalmente.

Revisión del encendedor

- **Cierre el gas en el cilindro de LP.** Presione la perilla de control hacia adentro y gire la perilla hacia la izquierda a la posición "HI". Debe escuchar un "clic" y ver una chispa cada vez entre la caja colectora o el quemador y el electrodo. Refiérase a "Solución de problemas" si no escucha un clic ni ve una chispa.

Revisión de la válvula

- **Importante: Cerciérese de que el gas esté apagado en el cilindro de LP antes de revisar las válvulas.** Las perillas trancan en la posición OFF. Para revisar las válvulas, primero presione las perillas hacia adentro y suelte, las perillas deben regresar hacia atrás mediante el resorte. Si no lo hacen, reemplace el ensamble de la válvula antes de utilizar la parrilla. Gire las perillas a la posición LOW y luego nuevamente a OFF. Las válvulas deben girar suavemente.

Revisión de la manguera

- Antes de cada uso, revise si las mangueras tienen algún corte o están gastadas. Cambie las mangueras gastadas antes de utilizar la parrilla. Utilice sólo piezas de repuesto idénticas para válvula/manguera/regulador según lo especificado en la Lista de piezas de esta guía de uso y cuidado.

Limpieza general de la parrilla

- No confunda la acumulación de grasa y humo marrón o negro con la pintura. El interior de las parrillas de gas no está pintado de fábrica (**y nunca debe pintarse**). Aplique una solución fuerte de agua y detergente o utilice un limpiador de parrilla con un cepillo para frotar en las partes internas de la tapa o la parte inferior de la parrilla. Enjuague y

deje secar completamente al aire. **No aplique limpiador cáustico para parrilla/horno a las superficies pintadas.**

- **Partes plásticas:** Lave con agua caliente jabonosa y seque. No utilice Citrisol, limpiadores abrasivos, desengrasadores ni un limpiador concentrado para parrilla en las partes plásticas. Pueden ocurrir daños y falla en esas partes.
- **Superficies de porcelana:** Debido a la composición semejante al vidrio, la mayoría de los residuos pueden limpiarse con una solución de bicarbonato de soda/agua o un limpiador especialmente formulado. Utilice polvo no abrasivo para frotar las manchas rebeldes.
- **Superficies pintadas:** Lave con detergente suave o limpiador no abrasivo y agua jabonosa tibia. Seque con un paño suave no abrasivo.
- **Superficies de acero inoxidable:** Para conservar la apariencia de alta calidad de su parrilla, lávela con agua tibia y detergente suave y séquela con un paño suave después de cada uso. Los depósitos de grasa adherida podrán requerir el uso de una almohadilla de limpieza plástica abrasiva. Utilice sólo en la dirección del acabado cepillado para evitar daños. No utilice la almohadilla abrasiva en áreas con gráficos.
- **Superficies de cocción:** Si utiliza una brocha de cerdas para limpiar cualquiera de las superficies de cocción de la parrilla, cerciórese de no dejar cerdas sueltas en las superficies de cocción antes de asar. No se recomienda limpiar las superficies de cocción mientras estén calientes.

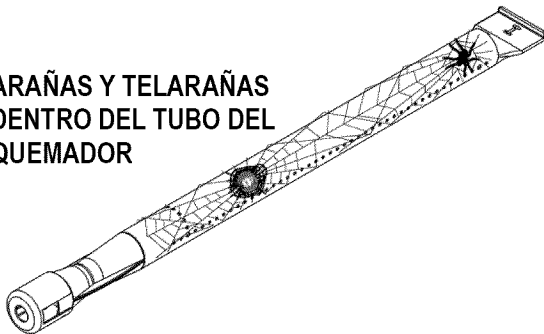


PRECAUCIÓN



¡ALERTA DE ARAÑAS!

ARAÑAS Y TELARAÑAS DENTRO DEL TUBO DEL QUEMADOR



Si observa que la parrilla tiene dificultades para encender o que la llama no es tan fuerte como debería, tómese el tiempo de revisar y limpiar los tubos del quemador.

En algunas áreas del país, las arañas o los insectos pequeños tienden a crear problemas de "llamas de retroceso". Las arañas tejen telarañas, construyen nidos y ponen huevos en los tubos del quemador obstruyendo el flujo de gas hacia el quemador. El gas acumulado puede incendiarse en el tubo del quemador detrás del panel de control. Esto se conoce como "llamas de retroceso" y puede dañar la parrilla e incluso ocasionar lesiones.

Para evitarlos y lograr buen desempeño del quemador el ensamble del tubo del quemador debe retirarse de la parrilla y limpiarse antes del uso siempre que la parrilla haya estado sin uso durante un período prolongado.

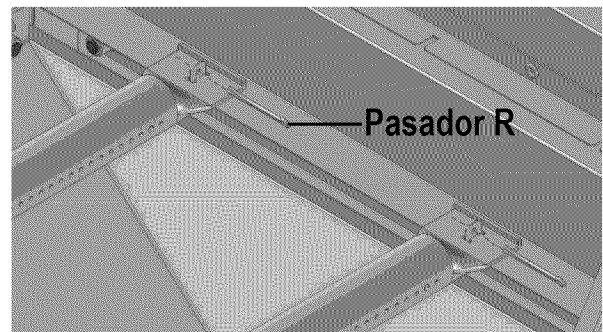
Almacenaje de la parrilla

- Limpie las rejillas de cocción.
- Guarde en una ubicación seca.
- Cuando el cilindro de LP está conectado a la parrilla, mantenga en interiores en un espacio bien ventilado y fuera del alcance de los niños.
- Cubra la parrilla si está en exteriores. Elija una cubierta para parrilla del surtido que ofrece el fabricante.
- Guarde la parrilla en interiores SÓLO si el cilindro LP está apagado y desconectado, retirado de la parrilla y conservado en exteriores.
- Cuando saque la parrilla de donde la guarda, siga las instrucciones de "Limpieza del ensamble del quemador" antes de encenderla.

Limpieza del ensamble del quemador

Siga estas instrucciones para limpiar y/o reemplazar las piezas del ensamble del quemador o si tiene problemas para encender la parrilla.

1. Apague el gas en las perillas de control y en el cilindro de LP.
2. Retire las rejillas de cocción y los difusores de calor.
3. Retire los pasadores R de los quemadores traseros.
4. Levante cuidadosamente cada quemador hacia arriba y aléjelo de las aberturas de la válvula.



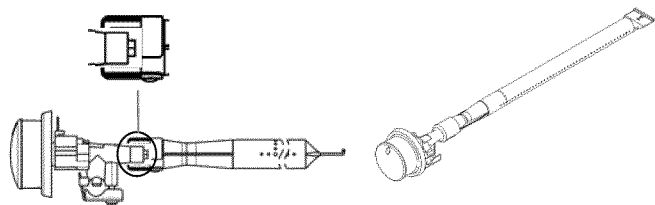
Sugerimos tres formas de limpiar los tubos del quemador. Utilice la que sea más fácil para usted.

- (A) Doble un alambre duro (un colgador de abrigo liviano es adecuado) formando un gancho pequeño. Pase el gancho a través de cada tubo de quemador varias veces.



- (B) Use un cepillo para limpiar botellas que tenga un mango flexible (no use un cepillo de cerdas de metal) pasándolo a través de cada tubo de quemador varias veces.
- (C) Use protección para los ojos: Use una manguera de aire para forzar el aire en el tubo del quemador y fuera de los puertos del quemador. Revise cada puerto para cerciorarse de que el aire salga de cada agujero.
5. Pase un cepillo de alambre por toda la superficie externa del quemador para retirar los residuos de alimento y la suciedad.
 6. Limpie los puertos bloqueados con un alambre duro tal como un sujetador de papel abierto.
 7. Revise el quemador en busca de daños ocasionados por el uso normal y la corrosión, algunos agujeros pueden haberse agrandado. Si encuentra grietas grandes o agujeros, cambie el quemador.

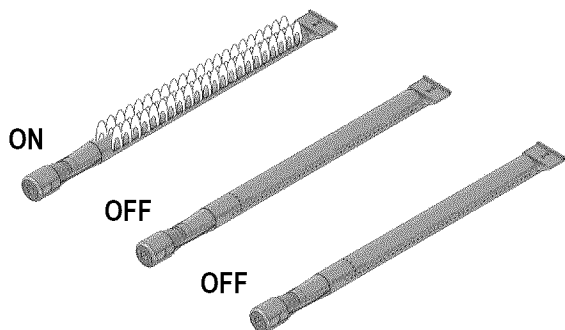
MUY IMPORTANTE: Los tubos del quemador deberán volverse a enganchar en las aberturas de las válvulas.



Enganche correcto quemador-válvula

Cocción indirecta

Las aves y los cortes grandes de carne se cocinan lentamente a la perfección en la parrilla mediante el calor indirecto. Coloque los alimentos sobre el(los) quemador(es) sin encender; el calor de los quemadores encendidos circula suavemente por toda la parrilla, cocinando la carne o las aves sin una llama directa. Este método disminuye enormemente las llamaradas cuando cocine cortes muy grasosos porque no hay llama directa que encienda la grasa ni los jugos que gotean mientras cocina.

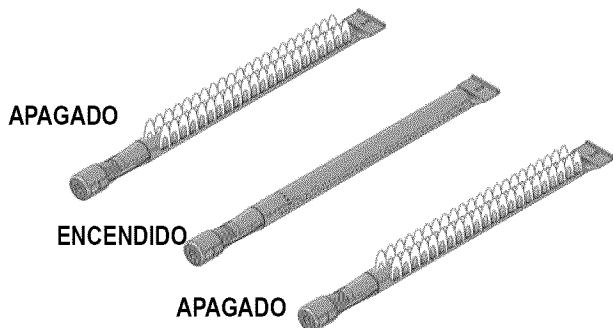


Cocción con 1 quemador

Cocine con calor directo o indirecto.
Mejor para comidas o alimentos más pequeños
Consume menos combustible.

Instrucciones para cocción indirecta

- Siempre cocine con la tapa cerrada
- Debido a las condiciones climáticas, los tiempos de cocción pueden variar. En clima frío y con viento es posible que necesite aumentar la configuración de temperatura para lograr temperaturas de cocción.
- Coloque los alimentos sobre el(los) quemador(es) sin encender.



Cocción con 2 quemadores

Cocción indirecta estupenda a fuego bajo
Produce calor bajo y uniforme.
Ideal para asar a fuego lento y hornear.

Seguridad alimentaria

La seguridad alimentaria es una parte muy importante de disfrutar la experiencia de cocinar al aire libre. Para conservar los alimentos protegidos de las bacterias nocivas, siga estos cuatro pasos básicos:

Limpiar: Lávese las manos, los utensilios y superficies con agua caliente jabonosa antes y después de manipular carne o aves crudas.

Separar: Separe las carnes y aves crudas de los alimentos listos para comer para evitar contaminación cruzada. Utilice un plato y utensilios limpios para retirar los alimentos cocinados.

Cocinar: Cocine las carnes y aves completamente para matar las bacterias. Use un termómetro para comprobar las temperaturas internas adecuadas de los alimentos.

Refrigerar: Refrigere los alimentos preparados y las sobras rápidamente.

Para más información llame a: la línea de ayuda USDA sobre carne y aves al 1-800-535-4555 (en Washington, DC (202) 720-3333, 10:00 am-4:00 pm hora del este).

Cómo saber si la carne está totalmente asada

- La carne y las aves cocinadas a la parrilla a menudo se doran muy rápido por fuera. Use un termómetro de carnes para cerciorarse de que el alimento haya alcanzado una temperatura interna segura y haga cortes para observar señales visibles de cocción.
- Las aves completas deben alcanzar 180° F (82,2°C); pechugas, 170°F (76,7°C). Los jugos deben salir transparentes y la carne no debe estar rosada.
- Las hamburguesas hechas de carne molida o pollo deben alcanzar 160°F (71,1°C), y estar marrones al medio sin jugos rosados. La carne de res, ternera y cordero, los asados y las chuletas pueden cocinarse a 145°F (62,8°C). Todos los cortes de cerdo deben alcanzar 160°F (71,1°C).
- NUNCA ase parcialmente la carne o las aves y termine de cocinar más tarde. Cocine los alimentos completamente para destruir las bacterias nocivas.
- Cuando recaliente los alimentos preparados o las carnes completamente cocidas como perros calientes, ase a 165°F (73,9°C), o hasta que desprendan humo.

ADVERTENCIA: Para cerciorarse de que sean seguro para comer, los alimentos deberán estar cocinados a la temperatura interna mínima indicada en la tabla siguiente.

Temperaturas internas mínimas seguras recomendadas por el USDA*	
Res, ternera, cordero y cerdo: Cortes enteros**	62,8 °C
Pez	62,8 °C
Res, ternera, cordero y cerdo: Picado	71,1 °C
Platos con huevo	71,1 °C
Pavo, pollo y pato: Trozos enteros y picados	73,9 °C

* Departamento de Agricultura de los Estados Unidos

**Deje reposar la carne por tres minutos antes de cortarla o consumirla.

Exigencias respecto de la conexión de gas Gas PL

Si su parrilla funciona a gas PL, el regulador provisto está configurado para una columna de agua de 279,4 mm (mm.c.a.) y sólo se debe usar con gas PL. La manguera y el regulador provistos de fábrica se deben usar únicamente con un tanque de gas PL de 9,10 kg.

Control de flujo excesivo y poco calor

El ensamble del regulador de propano incorpora un dispositivo de control de flujo excesivo diseñado para suministrar suficiente flujo de gas a la parrilla en condiciones normales y, al mismo tiempo, controlar el flujo de gas excesivo. Los cambios bruscos en la presión pueden activar el dispositivo de control de flujo excesivo, y producir una llama y temperatura bajas. Si abre la válvula del tanque para permitir el flujo de gas mientras la válvula del quemador está abierta, el aumento de presión activará el dispositivo. El dispositivo permanecerá cerrado hasta que la presión se regule. Esto debería ocurrir en el plazo de 5 segundos.

Para asegurarse de que esto no cause dificultad para encender la parrilla, siga estas instrucciones:

1. Asegúrese de que todas las válvulas del quemador estén en la posición "OFF" (CERRADO).
2. Abra la válvula del tanque y espere 5 segundos.
3. Encienda los quemadores uno a la vez siguiendo las instrucciones de encendido.

Consejos útiles de cuidado y mantenimiento

Antes de asar, precaliente la parrilla por 15 minutos en la posición "HI" ("ALTA") con la cubierta abajo. Para evitar llamaradas o llamas descontroladas producidas por grasa, ase la carne con la cubierta abierta. Cierre la cubierta si la carne es gruesa, el clima es frío o usa un rostizador o el método de cocción indirecta.

Siempre protéjase la mano con una agarradera o guante para cocinar al tomar contacto con una superficie caliente.

Suba la cubierta al asar carnes, especialmente pollo. Baje la cubierta al usar el método de cocción indirecta o un rostizador.

NUNCA deje la parrilla sin supervisión durante la cocción.

Después de usar, cierre la cubierta, ponga los

quemadores en la posición HI durante 15 minutos para realizar una autolimpieza quemando la grasa.

Cuadro de tiempo de cuidado y mantenimiento

Parrilla	Frecuencia según el uso normal	Método de limpieza
Superficie pintada	Dos veces al año	Cera para automóviles
Superficie de acero inoxidable	Dos veces al año	Limpiador para acero inoxidable
Todas las rejillas	Después de cada uso	Queme y limpie
Rejillas de acero inoxidable	15 días	Apto para cepillo de alambre/lavaplatos
Rejillas de porcelana	15 días	Apto para frotar con agua jabonosa/lavaplatos
Cámaras de calor de quemadores	30 días	Cepillo de alambre
Quemadores	90 días	Cepillo de alambre
Interior de la caja del quemador	120 días	Productos de limpieza para el interior de parrillas (disponibles en Sears)


ADVERTENCIA

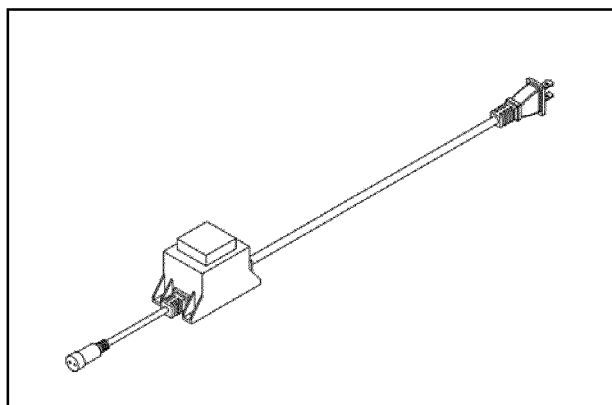

PROPOSICION 65 DEL ESTADO DE CALIFORNIA

En el estado de California se sabe que Los subproductos de la combustión, que se producen al usar este producto, También produce productos de combustión cuando se utiliza. Contienen sustancias químicas que causan cáncer, defectos congénitos u otras lesiones al aparato reproductor.

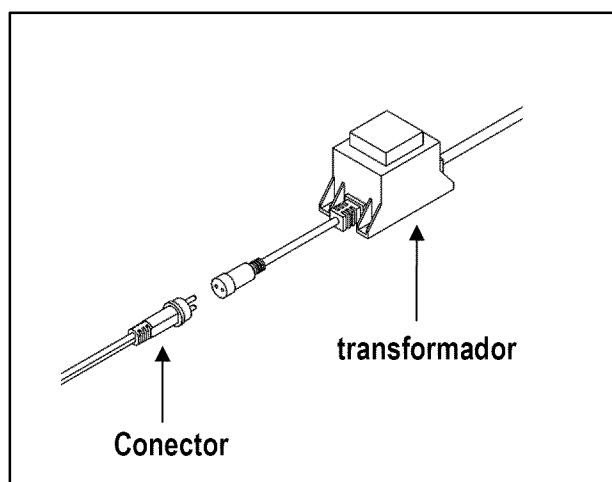
Lávese las manos después de manipular este.

Instrucciones para la conexión del transformador

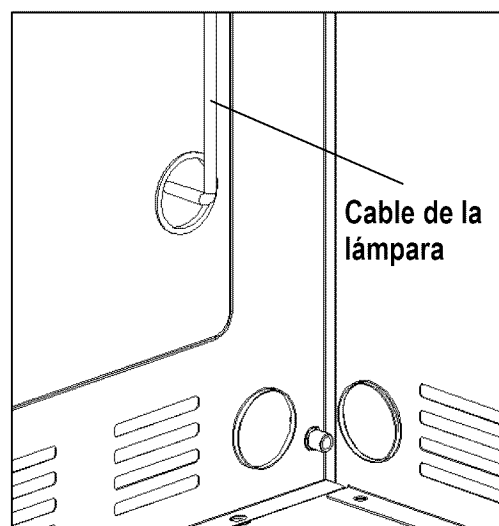
Para su comodidad, esta parrilla está equipada con un transformador aprobado por UL para uso en exteriores, que brinda bajo voltaje para alimentar la lámpara de 10 vatios de la parrilla que se proporciona con este modelo.





Todo el cableado está conectado de fábrica, a excepción de la conexión que debe realizar usted: Conecte el cable, que se muestra a continuación, al transformador.



Presione el cable eléctrico del transformador por la abertura del panel posterior del carrito de la parrilla, como se muestra, y enchúfelo a una extensión eléctrica. Para hacer funcionar la luz, coloque el interruptor de luz principal en el panel de control en ON (Apagado) u OFF (Encendido).



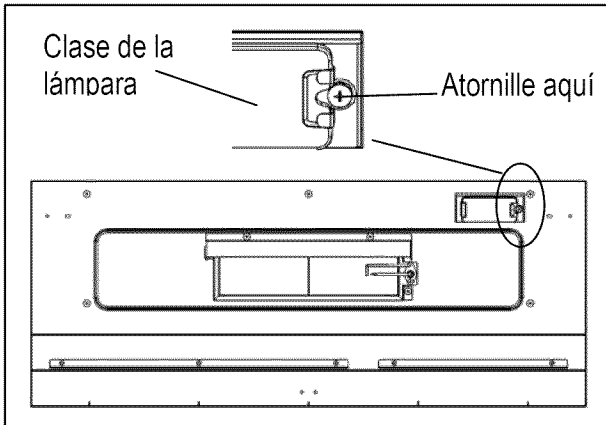
	ADVERTENCIA	
<p>Mantenga todos los cables de suministro de electricidad alejados de cualquier superficie caliente. No encienda las luces cuando la cubierta esté cerrada.</p>		

Reemplazo de la bombilla

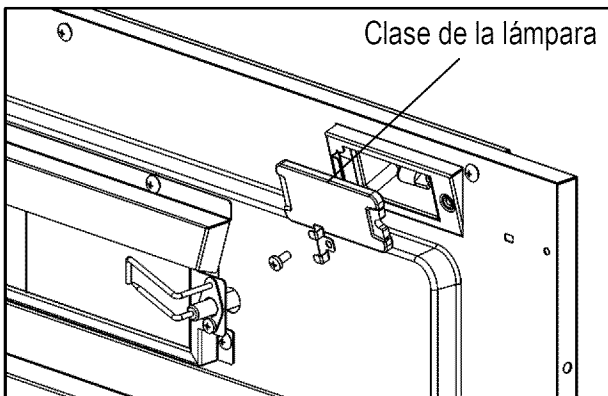
ADVERTENCIA: PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGAS ELÉCTRICAS, EXPOSICIÓN A RADIACIÓN EXCESIVA POR RAYOS UV O LESIONES A LAS PERSONAS:

1. La bombilla se **CALIENTA** cuando está encendida. Apague/desenchufe la lámpara y permita que se enfríe antes de reemplazar la bombilla.
2. ¡La bombilla se **CALIENTA** rápidamente! Al encenderla, toque sólo el interruptor o el enchufe.
3. No toque las micas calientes ni la bombilla de la lámpara.
4. No mire directamente hacia la bombilla encendida.
5. Mantenga la bombilla alejada de materiales que puedan incendiarse.
6. Use solamente con bombillas de 10 vatios o menores.
7. No toque la bombilla en ningún momento. Utilice un paño suave. Los aceites de la piel pueden dañar la bombilla.
8. No haga funcionar la luz de la parrilla si falta una mica o si ésta está dañada.

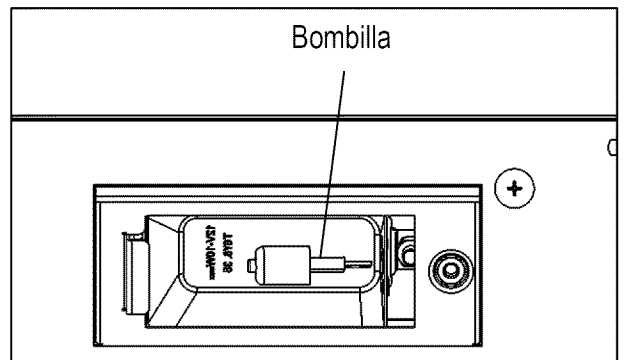
1. Asegúrese de que el interruptor de de la lámpara en el panel de control esté en la posición "OFF" y que el enchufe esté desconectado del tomacorriente.
2. Utilice un destornillador para aflojar el tornillo que sujeta el panel posterior de la caja del quemador. **Sostenga la clase de la lámpara durante este proceso, de lo contrario, puede caerse, romperse y producir lesiones personales.**



3. Retire la clase de la lámpara.



4. Retire la bombilla y reemplácela por una nueva.



5. Realice las instrucciones de forma inversa del paso 3 al 1 para la instalación.

ADVERTENCIA

1. Para protegerse contra descargas eléctricas, no sumerja el cable o enchufes en agua u otro líquido;
2. Desenchufe el producto del tomacorriente cuando no esté en uso y antes de limpiarlo. Deje que se enfríe antes de instalar o retirar piezas;
3. No opere ningún electrodoméstico de cocción a gas para exteriores que tenga un cable o enchufe dañados, o si el electrodoméstico ha funcionado incorrectamente o sufrido algún tipo de daño. Póngase en contacto con el fabricante para repararlo;
4. No permita que el cable cuelgue del borde de una mesa o toque las superficies calientes;
5. No utilice un electrodoméstico de cocción a gas para exteriores para fines distintos de aquellos para los que fue concebido;
6. Al momento de la conexión, primero conecte el enchufe al aparato a gas para cocinar en exteriores y luego conecte el aparato al tomacorriente;
7. Utilice sólo un circuito protegido con un Interruptor de falla a tierra (GFI, por sus siglas en inglés) con este electrodoméstico de cocción a gas para exteriores;
8. Nunca retire el enchufe de conexión a tierra ni utilice un adaptador de 2 clavijas;
9. Utilice sólo extensiones eléctricas con un enchufe con puesta a tierra de 3 clavijas, clasificado para el tipo de alimentación del equipo, y aprobado para su uso en exteriores con la marca W-A.

Kit de conversión a gas natural

La parrilla puede convertirse a gas natural. La conversión debe realizarla un técnico calificado. La siguiente lista del kit de conversión de gas natural (se vende por separado) y la boquilla de 1,33 mm (incluida en la parrilla) son necesarias para la conversión.

Kit de conversión a gas natural

Modelo Kenmore # 10478

(No. de pieza del fabricante: S3218AN-KIT)

Boquilla de 1,33 mm a gas natural para quemador posterior 16156/16157 (se proporciona con parrilla a gas)

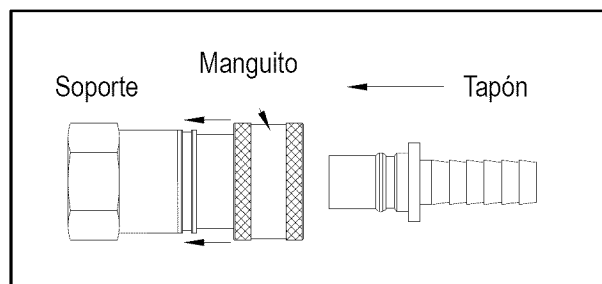
Para adquirir un kit de conversión a gas natural, llame a Sears al **1-800-4-MY-HOME®**

Preparación para la conexión a gas natural:

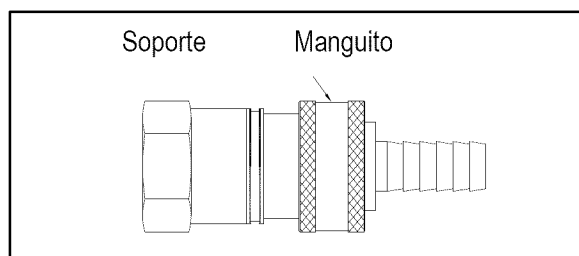
1. Cierre el suministro de gas y luego retire la tapa en el lado del suministro de gas.
2. Recomendado: Instale una válvula de cierre en el lado del suministro de gas antes de instalar el socket.
3. El socket debe ser instalado por un técnico autorizado, de acuerdo con el código nacional de gas combustible (NFPA 54/ANSI223.1).
4. Antes de insertar el tapón, abra el suministro de gas y verifique si las conexiones tienen fugas, incluyendo el vástago de la válvula de cierre y la apertura del socket. Para obtener mejores resultados, utilice una solución de jabón sin amoníaco y agua.

Instrucciones de funcionamiento:

1. Para conectar, presione hacia atrás el manguito del socket.



2. Inserte el tapón y libere el manguito.
3. Presione el tapón hasta que el manguito encaje adelante. (El gas fluirá automáticamente. No conectar el tapón al socket de forma adecuada podría impedir que el gas fluya hacia el electrodoméstico).



Para desconectar

1. Jale el manguito hacia atrás. Saque el tapón del socket. (El gas se corta automáticamente).
2. Cierre la válvula de cierre y reemplace las tapas para polvo en el socket y el tapón.

Gas natural

Si la parrilla es para gas natural, está configurada para una columna de agua de 177,8 mm (mm.c.a.) y es sólo para uso con gas natural. La presión de gas se ve afectada por el tamaño y el largo de la línea de gas proveniente de la casa. Siga las recomendaciones del siguiente cuadro.

Desde la casa hasta la parrilla	
Distancia	Tamaño de las tuberías
Hasta 7,62 m	3/8" de diámetro
De 7,92 m a 15,24 m	1/2" de diámetro
15,54 m a 30,48 m	2/3" de trayecto: 3/4" de diámetro de 1/3" de trayecto: 1/2" de diámetro
Más de 30,78 m	3/4" de diámetro

LISTA DE PIEZAS

Clave	Cant.	Descripción	Pieza del fabricante
1	1	MANIJA DE LA CUBIERTA	3218LT-00-4300
2	2	BASE DE LA MANIJA	S3218ANR-00-4001
3	1	CUBIERTA	S3218ANR-00-4100
4	1	INDICADOR DE TEMPERATURA	2818-2T-A300
5	1	ARANDELA	E3518-00-4009
6	5	PASADOR R	GB/T 91-2000
7	3	REJILLA DE COCCIÓN (QUEMADOR PRINCIPAL)	L3218-00-2010
8	1	REJILLA PARA CALENTAR	S3218ANR-00-2020
9	5	DIFUSOR DE CALOR	2518SL-2003-N
10	5	QUEMADOR PRINCIPAL	SH3118B-2004
11	1	PASADOR DE ENCENDIDO (QUEMADOR PRINCIPAL)	P3018-00-8003
12	1	PASADOR DE ENCENDIDO (QUEMADOR PRINCIPAL)	P3018-00-8004
13	1	PASADOR DE ENCENDIDO (QUEMADOR PRINCIPAL)	P3018-00-8005
14	1	PASADOR DE ENCENDIDO (QUEMADOR PRINCIPAL)	P3018-00-8006
15	1	PASADOR DE ENCENDIDO (QUEMADOR PRINCIPAL)	L3218-00-8007
16	2	TAPÓN DE GOMA	3219B-8082
17-1	1	ESTANTE LATERAL (NEGRO)	S3218ANB-00-5000
17-2	1	ESTANTE LATERAL (ROJO)	S3218ANR-00-5000
18	2	5/16-18 UNC x 1"	SCREW & NUT
19	2	MANGUITO DE LA CUBIERTA	E3518-00-0001
20	1	CAJA DEL QUEMADOR	S3218ANR-00-2000
21	1	MANGUERA DEL QUEMADOR POSTERIOR	P3018-00-8015
22	1	QUEMADOR POSTERIOR	S3218ANR-00-8030
23	1	CUBIERTA POSTERIOR	S3218ANR-00-2420
24	1	PANTALLA DE LA LÁMPARA	E3520-00-8017
25	1	BOMBILLA	L3218-00-8021
26	1	PASADOR DE ENCENDIDO (QUEMADOR POSTERIOR)	S3218ANR-00-8008
27	1	MANIJA DE LA CUBIERTA LATERAL	3218LT-00-2804
28	1	CUBIERTA LATERAL	3218LT-00-2802
29	1	REJILLA DEL QUEMADOR LATERAL	3218LT-00-2840
30	1	EJE DEL QUEMADOR LATERAL	3218LTN-00-2802
31-1	1	ESTANTE DEL QUEMADOR LATERAL (NEGRO)	S3218ANB-00-6100
31-2	1	ESTANTE DEL QUEMADOR LATERAL (ROJO)	S3218ANR-00-6100
32	1	QUEMADOR LATERAL	P3018-00-8008
33	1	BANDEJA DE GOTEO LATERAL	P3018-00-6010
34	1	ORIFICIO DEL QUEMADOR LATERAL	P3018-00-8008-A
35	1	MANGUERA DEL QUEMADOR LATERAL	S3218AR-00-8005
36	1	PASADOR DE ENCENDIDO (QUEMADOR LATERAL)	S3218ANR-00-8009
37	1	VÁLVULA DEL QUEMADOR LATERAL	S3218AR-00-6600
38	6	BISEL	E3518-00-3002
39	6	PERILLA	E3518-00-3001
40	1	REGULADOR DE PRESIÓN DE GAS PL	L3218-00-8006

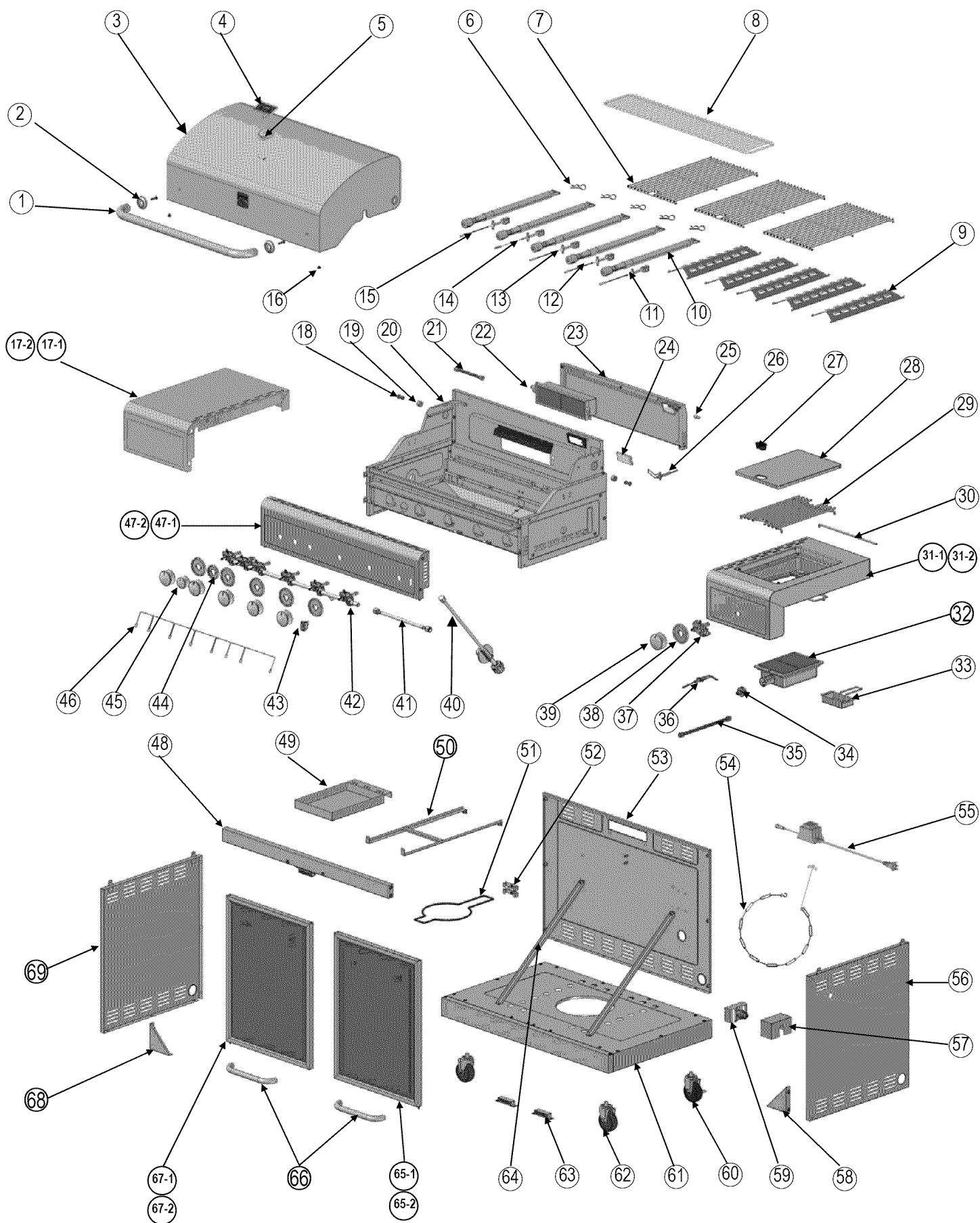
Clave	Cant.	Descripción	Pieza del fabricante
41	1	MANGUERA DEL QUEMADOR PRINCIPAL	P3018-00-8021
42	1	TUBO COLECTOR	S3218ANR-00-3200
43	1	INTERRUPTOR	E3520-00-8015
44	1	BISEL DEL QUEMADOR POSTERIOR	L3218-00-3002
45	1	PERILLA DE QUEMADOR POSTERIOR	L3218-00-3001
46	1	CABLE DE ENCENDIDO	S3218ANR-00-8001
47-1	1	CAJA DE CONTROL (NEGRO)	S3218ANB-00-3101
47-2	1	CAJA DE CONTROL (ROJO)	S3218ANR-00-3101
48	1	VIGA	S3218AR-00-1500
49	1	BANDEJA PARA LÍQUIDOS	P3018-00-1002
50	1	SOPORTE DE LA BANDEJA PARA LÍQUIDOS	S3218ANR-00-1900
51	1	ANILLO DEL TANQUE	P3018-00-1203
52	1	ABRAZADERA DEL ANILLO DEL TANQUE	E3518-00-1202
53	1	PANEL POSTERIOR	S3218ANR-00-1200
54	1	ENCENDEDOR MANUAL	3019L-1710
55	1	TRANSFORMADOR	S3218ANR-00-8023
56	1	PANEL DERECHO	S3218ANR-00-1800
57	1	ENCENDEDOR DE PROTECCIÓN BOX	S3218ANR-00-1802
58	1	ABRAZADERA DEL PANEL LATERAL (DERECHO)	L3018S-00-1020
59	1	ENCENDEDOR ELÉCTRICO	S3218ANR-00-8011
60	2	RUEDA CON SEGURO	3218LTN-00-8013
61	1	PANEL INFERIOR	S3218ANR-00-1110
62	2	CASTER	3218LTN-00-8012
63	2	RUEDA	L3018S-00-1310
64	2	RETENEDOR DEL TANQUE	E3520-00-1050
65-1	1	PUERTA DERECHA (NEGRO)	S3218ANB-00-1600
65-2	1	PUERTA DERECHA (ROJO)	S3218ANR-00-1600
66	2	MANIJA DE LA PUERTA	L3018S-00-1410
67-1	1	PUERTA IZQUIERDA (NEGRO)	S3218ANB-00-1400
67-2	1	PUERTA IZQUIERDA (ROJO)	S3218ANR-00-1400
68	1	ABRAZADERA DEL PANEL LATERAL (IZQUIERDO)	L3018S-00-1010
69	1	PANEL IZQUIERDO	S3218ANR-00-1700
	1	PAQUETE DE ADITAMENTOS	S3218AN-HARDWARE
	1	MANUAL DEL PRODUCTO	S3218AN-MANUAL
	1	NG TRASERO QUEMADOR BOQUILLA PAQUETE	S3218AN-REAR BURNER NOZZLE -PACK

Si le faltan aditamentos o hay piezas dañadas luego de desempacar la parrilla, llame al 1-800-482-0131 para ordenar su repuesto.

Para pedir las piezas de repuesto luego de utilizar la parrilla, llame al 1-800-4-MY-HOME®

NOTA: Algunas piezas de la parrilla que se muestran en los pasos de ensamblaje pueden variar ligeramente en su apariencia de las que se encuentran en su modelo de parrilla particular. Sin embargo, el método de ensamblaje sigue siendo el mismo.

DIAGRAMA DE LAS PIEZAS



DESEMBALAJE

Después de retirar todas las piezas y el paquete de aditamentos de la parte superior de la caja de transporte, y cuando la única sección que se muestre sea la parte principal de la parrilla, use un cuchillo para cortar cajas y deslícelo por los costados. Tenga precaución con las grapas en los bordes de la caja de transporte.

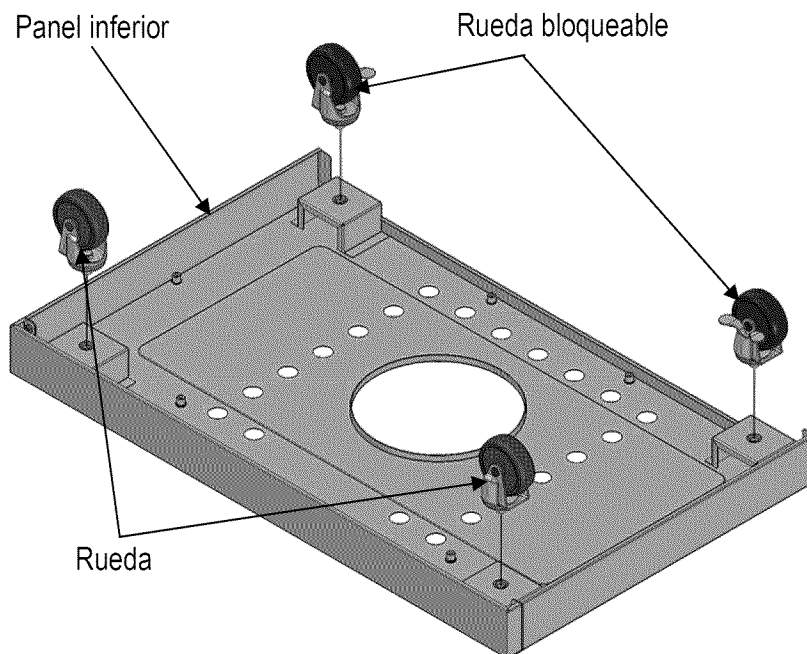
Retire los soportes de las esquinas de la caja y las piezas laterales de poliestireno de la parte principal de la parrilla. Con la ayuda de otra persona, apoye la parte principal de la parrilla en una de las piezas laterales de la almohadilla de espuma para protegerla. Deje la parte principal de la parrilla sobre el cartón hasta que la coloque en el carro como lo indica el paso 13.

Abra la tapa de la parrilla y retire todas las piezas embaladas y el material de embalaje.

ADVERTENCIA: Ensamble y coloque la parrilla sobre una superficie plana y nivelada. Compare las piezas y los aditamentos con la lista y los diagramas. No intente ensamblar el producto si faltan piezas o si éstas están dañadas.

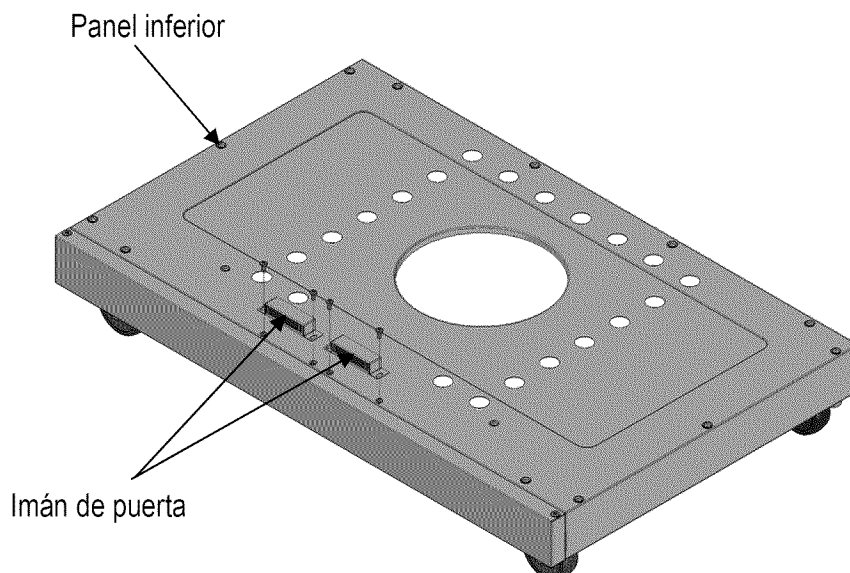
1

Alinee las ruedas con los orificios en el panel inferior principal. Use la llave de tuercas para apretar. Fije dos ruedas con seguro en la parte posterior de la parrilla. Después de fijar todas las ruedas, voltee el panel inferior.



2

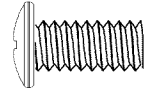
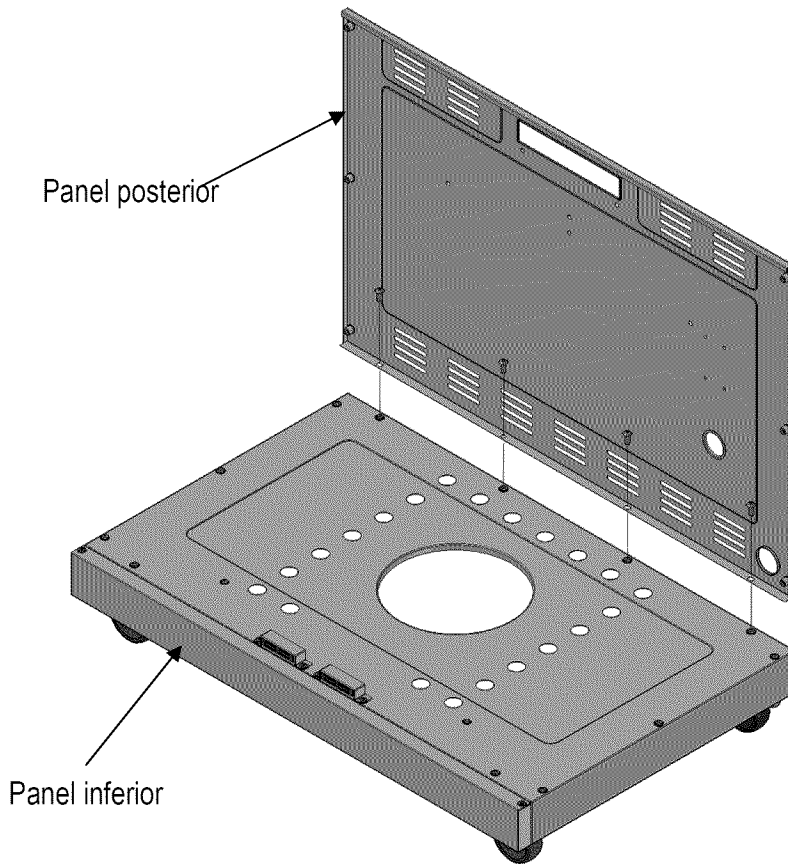
Fije el imán de la puerta a los orificios de la parte delantera del panel inferior con dos tornillos cada uno. No apriete completamente en esta etapa.



Tornillo de 5/32-32 x 3/8"
Cant. 4

3

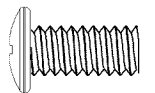
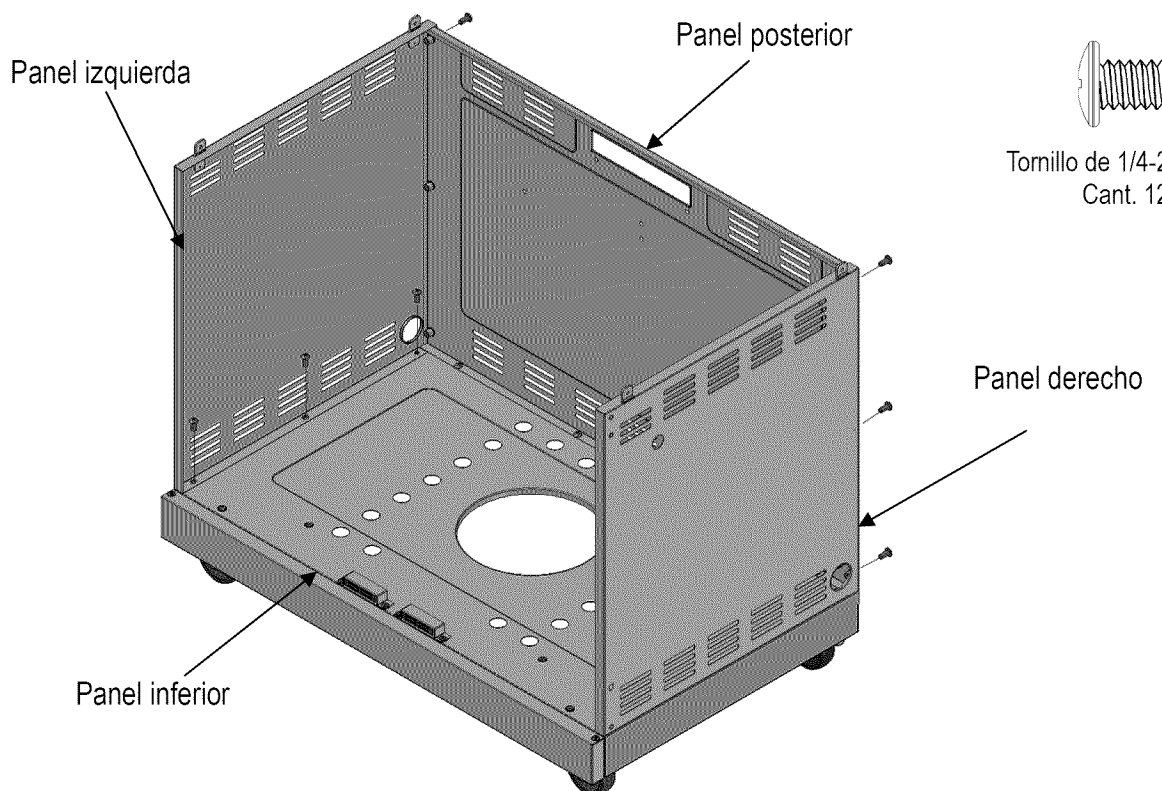
Fije el panel posterior al panel inferior con 4 tornillos como se muestra.



Tornillo de 1/4-20 x 5/8"
Cant. 4

4

Fije los paneles laterales al panel inferior como se muestra. Hay tres tornillos por cada panel lateral para el panel posterior y tres para el panel inferior. Inserte primero los tres tornillos del panel inferior.




Tornillo de 1/4-20 x 5/8"
Cant. 12

5

Fije los soportes del panel lateral a los paneles laterales y al panel inferior con 3 tornillos cada uno como se muestra.

Panel izquierda

Panel inferior



Tornillo de 1/4-20 x 5/8"
Cant. 6

Panel derecho

Soporte del panel lateral

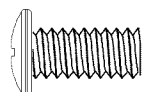
6

Deslice el soporte del anillo del tanque hacia el extremo del anillo del tanque como se muestra. Fije el soporte al panel posterior con 2 tornillos como se muestra.

Aro del tanque

Soporte de aro del tanque

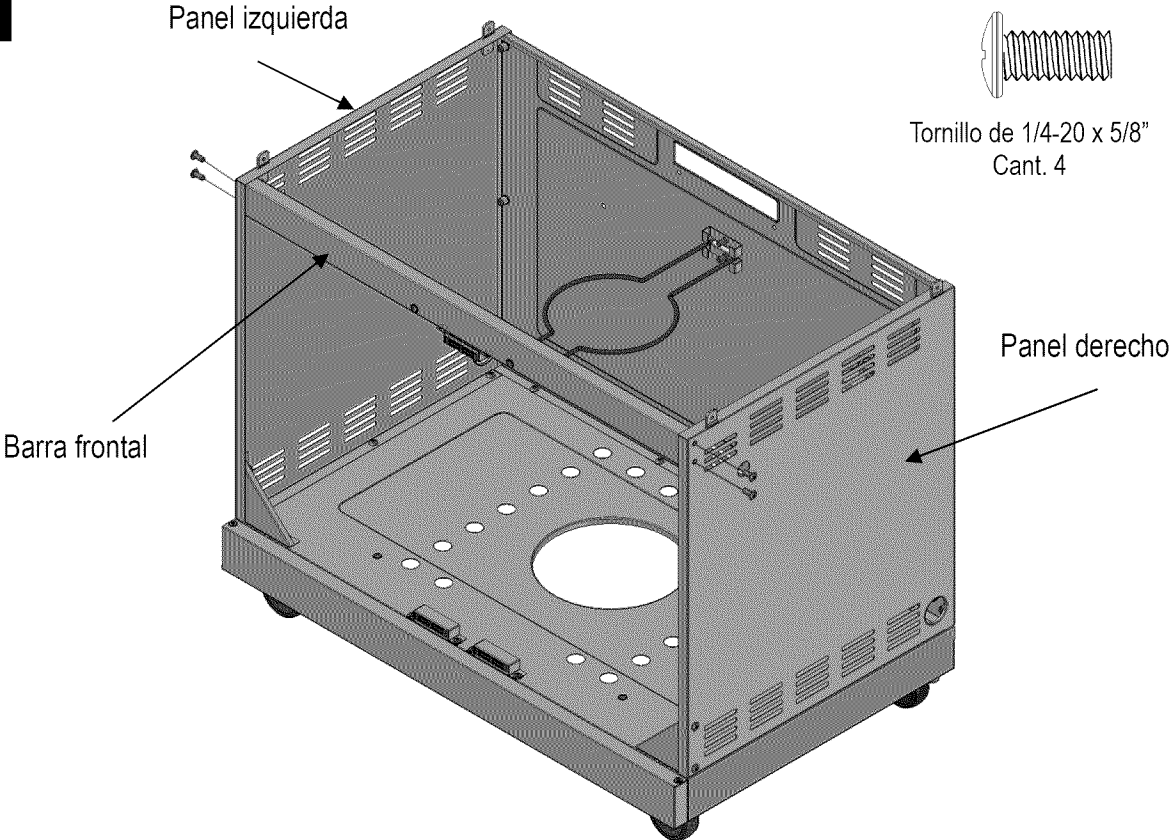
Panel posterior



Tornillo de 1/4-20 x 5/8"
Cant. 2

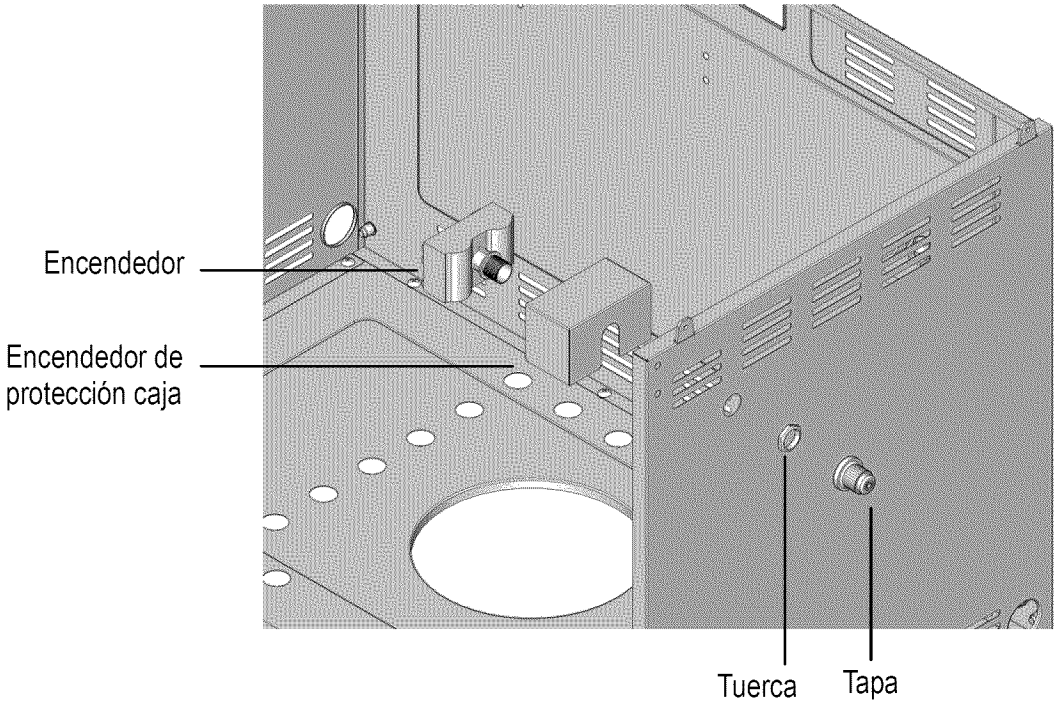
7

Fije la luz frontal a los paneles laterales con 2 tornillos en cada lado como se muestra.



8

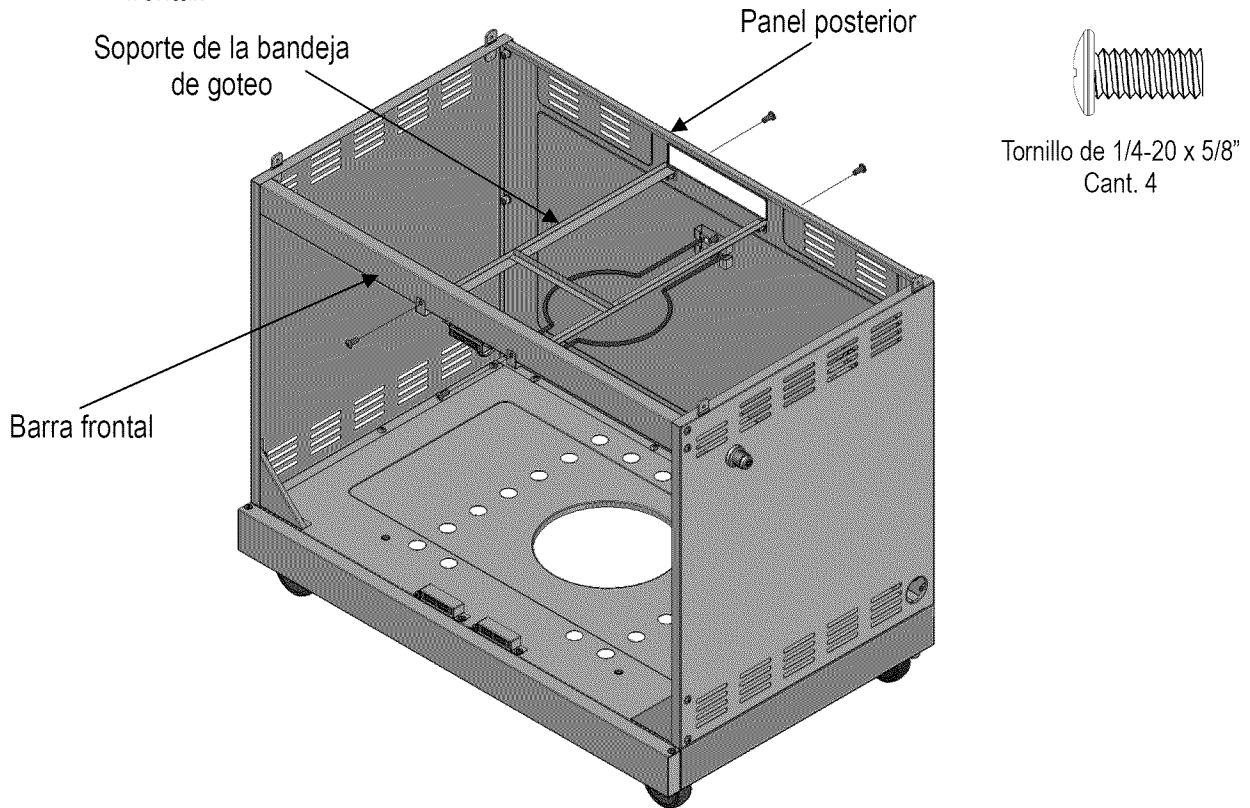
Retire la tapa y la tuerca del encendedor. Fije el encendedor y la caja protectora del encendedor al panel lateral con la tuerca. Luego, vuelva a colocar la tapa en el encendedor.



9

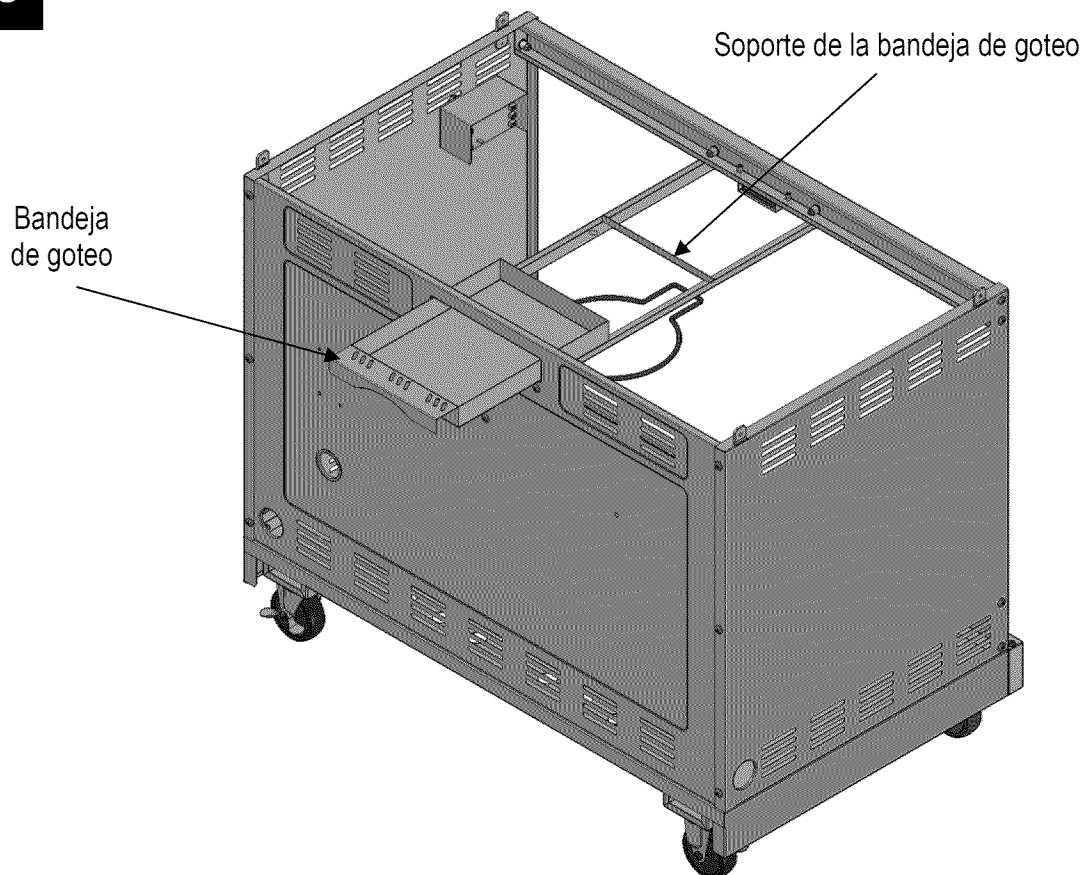
Fije el soporte de la bandeja de goteo a la viga frontal y al panel posterior con cuatro tornillos, como se muestra.

NOTA: Las lengüetas del soporte de la bandeja de goteo se conectan con la parte exterior de la viga frontal.



10

Deslice la bandeja de goteo por el panel posterior y por el soporte de la bandeja de goteo, como se muestra.



11

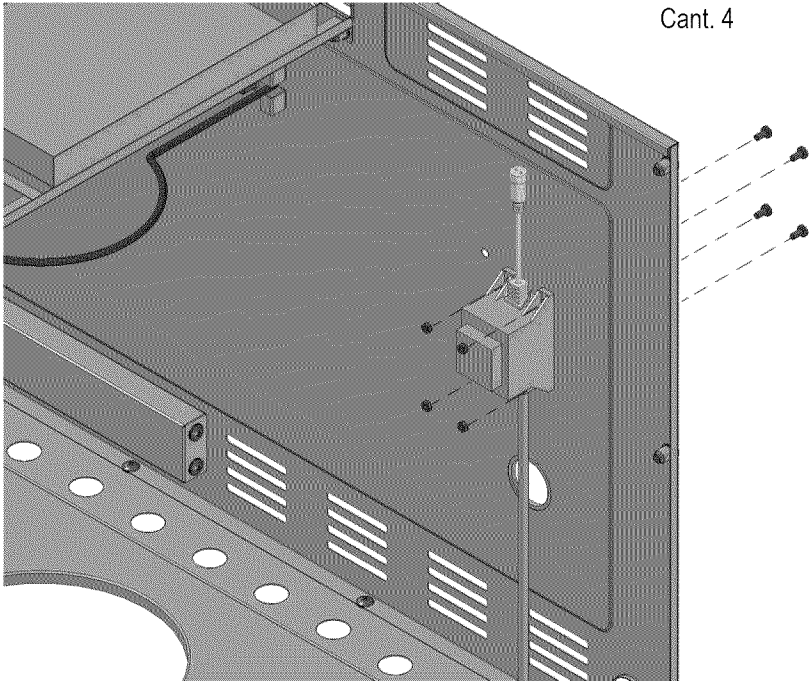
Instale el transformador al panel posterior con 4 tornillos y tuercas de 5/32-32x3/8”.



Tornillo de 5/32-32 x 3/8”
Cant. 4

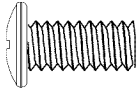


5/32 Tuerca
Cant. 6

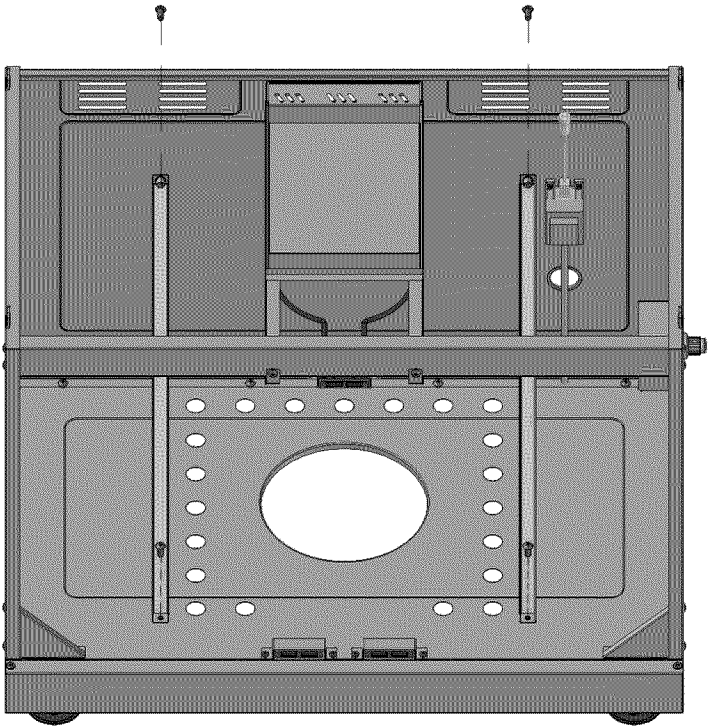


12

Instale las varillas de exclusión del tanque de PL, el extremo simple al panel inferior y el extremo de la tuerca al panel posterior.



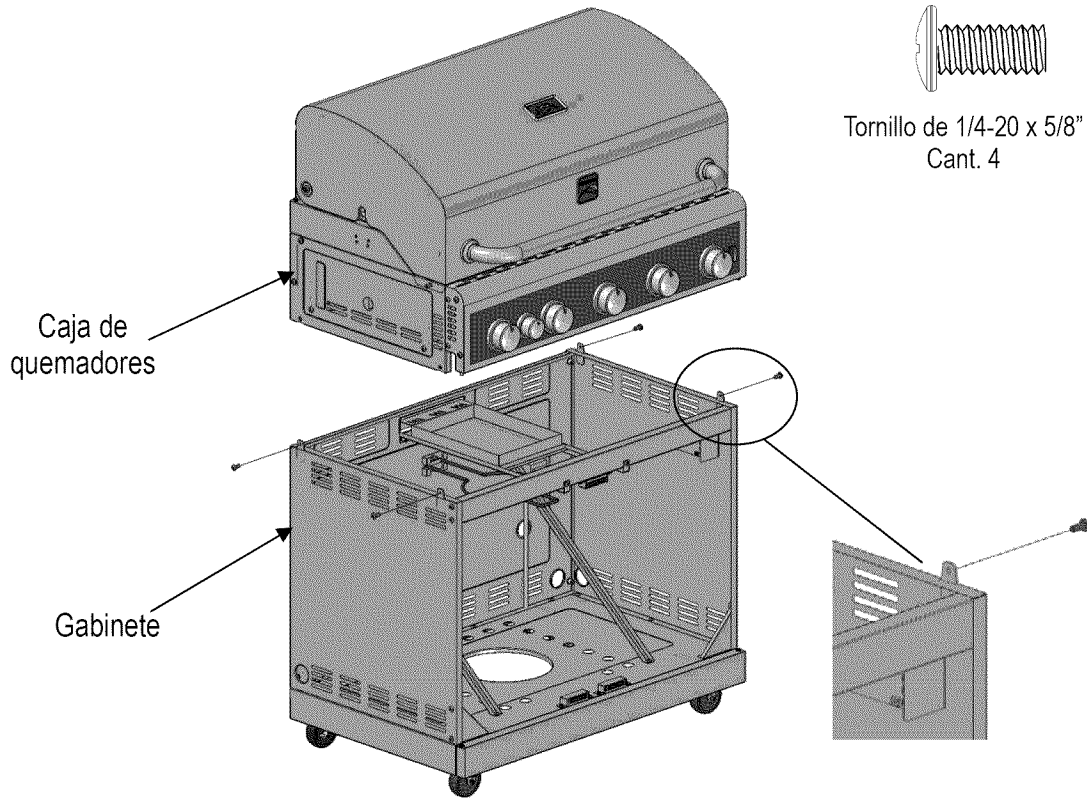
Tornillo de 1/4-20 x 5/8”
Cant. 4



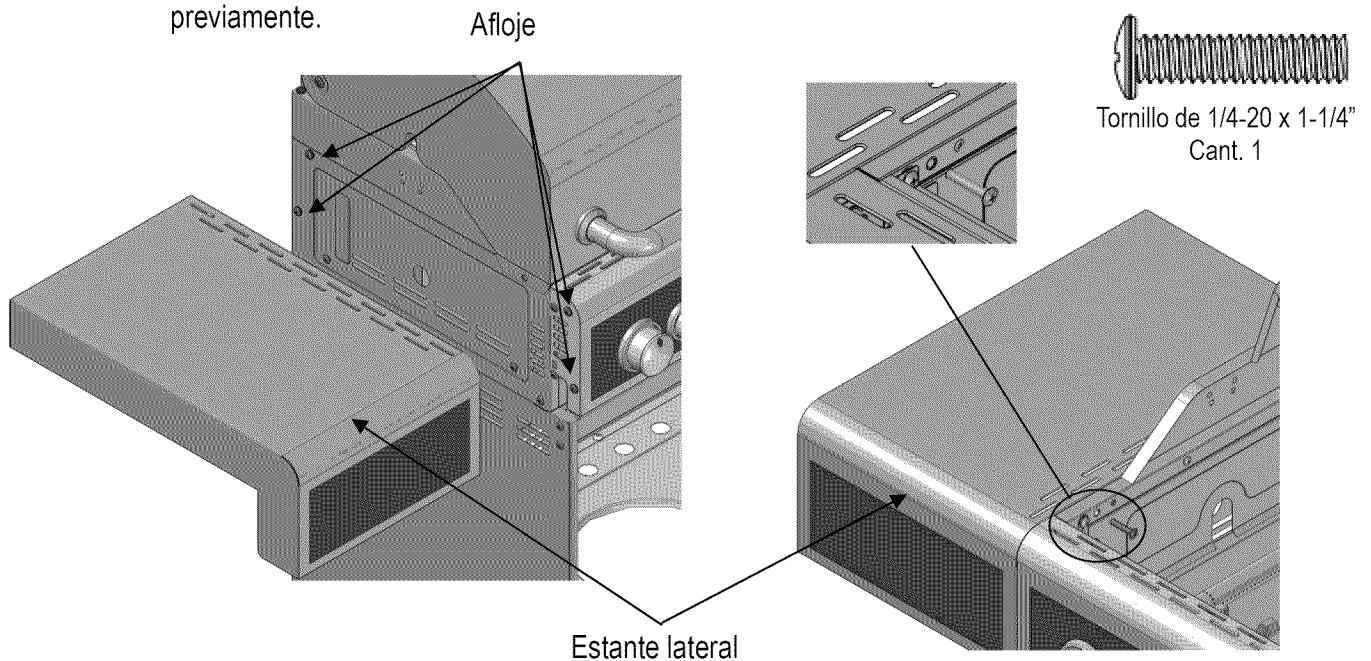
13

Corte las amarras que sostienen el regulador y la válvula del quemador lateral en su lugar debajo del panel de control de la parte principal de la parrilla. Tenga cuidado de no cortar cables del encendedor o las amarras que sostienen los cables del encendedor en su lugar.

Con la ayuda de otra persona, levante y coloque la parte principal de la parrilla en el carrito. Los costados de la parte principal de la parrilla van por sobre las lengüetas de accesorio en el carrito. Asegúrese de que la válvula del quemador lateral cuelgue fuera del carrito, y que el regulador y los cables del encendedor cuelguen dentro del carrito. Fije la parte principal al carrito con 4 tornillos, como se muestra.

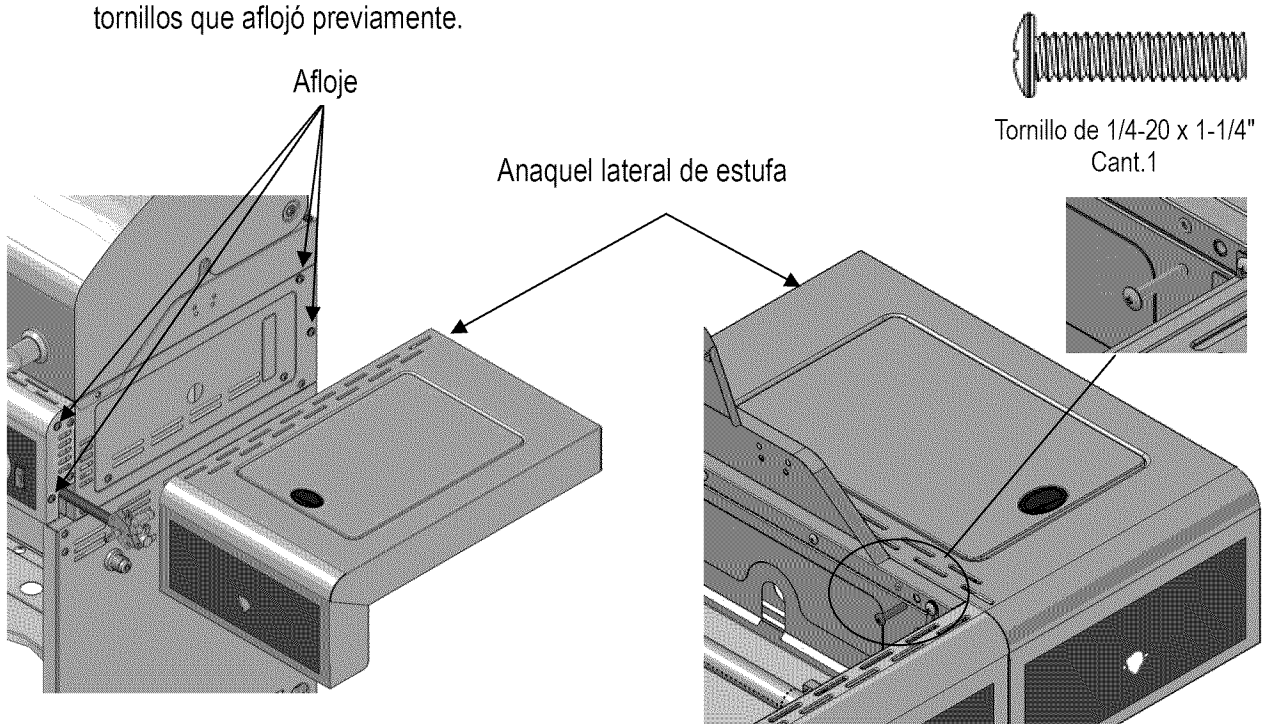
**14**

Dé 3 a 4 vueltas para aflojar los cuatro tornillos fijados en el panel izquierdo de la caja del quemador. Cuelgue las ranuras laterales por los orificios ranurados en sus costados sobre los cuatro tornillos aflojados. Abra la tapa de la parrilla y use el tornillo 1/4-20 x 1-1/4" para ajustar el estante lateral desde el interior de la caja del quemador, como se muestra. Apriete los cuatro tornillos que aflojó previamente.

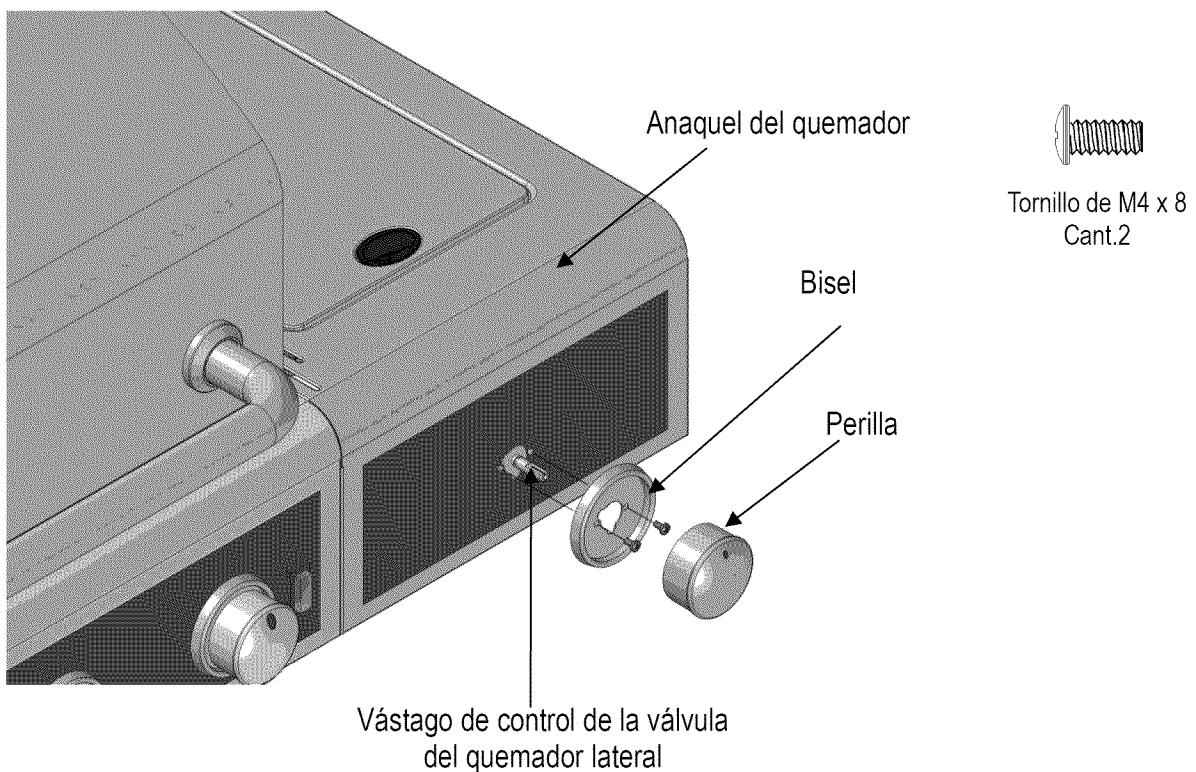


15**Estante del quemador lateral**

Dé 3 a 4 vueltas para aflojar los cuatro tornillos fijados en el panel derecho de la caja del quemador. Cuelgue el estante del quemador lateral por los orificios ranurados en sus costados sobre los cuatro tornillos aflojados. Abra la tapa de la parrilla y use el tornillo 1/4-20 x 1-1/4" para ajustar el estante del quemador lateral desde el interior de la caja del quemador, como se muestra. Apriete los cuatro tornillos que aflojó previamente.

**16****Estante del quemador lateral**

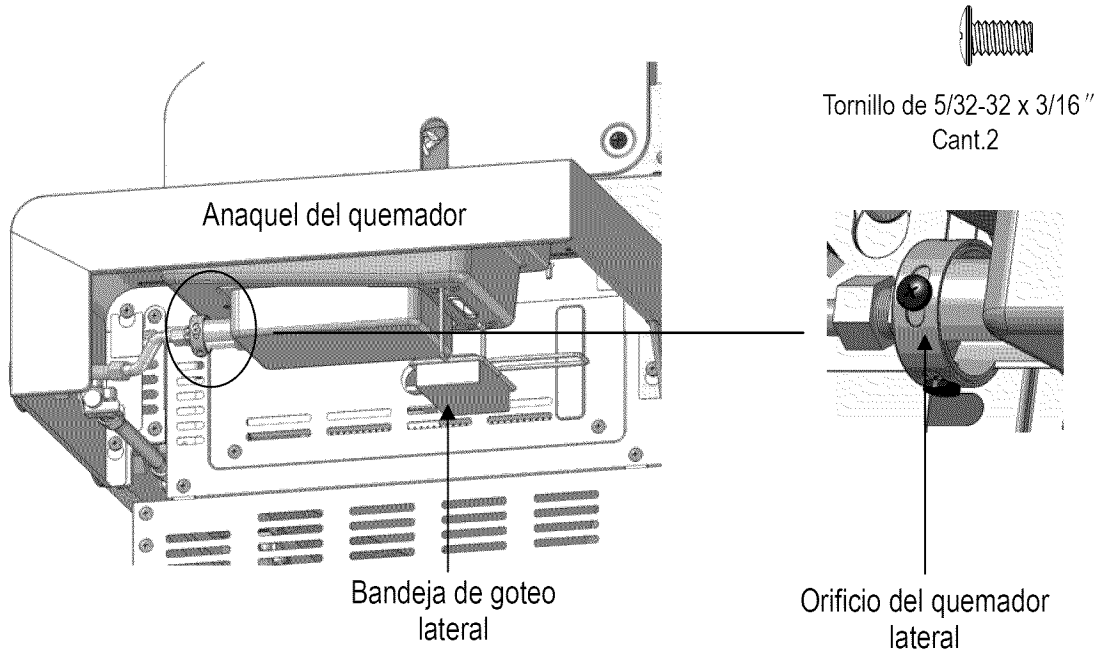
Suelte y retire los dos tornillos que sostienen el quemador lateral en su lugar. Alinee los dos orificios de los tornillos de bisel a aquellos dentro del panel de control del quemador. Inserte el vástago de la válvula de control por el orificio del panel de control y el bisel. Fije el bisel al panel de control y al vástago de la válvula de control con 2 tornillos, como se muestra. Presione la perilla sobre el vástago de la válvula de control del quemador lateral.



17**El tubo del quemador lateral**

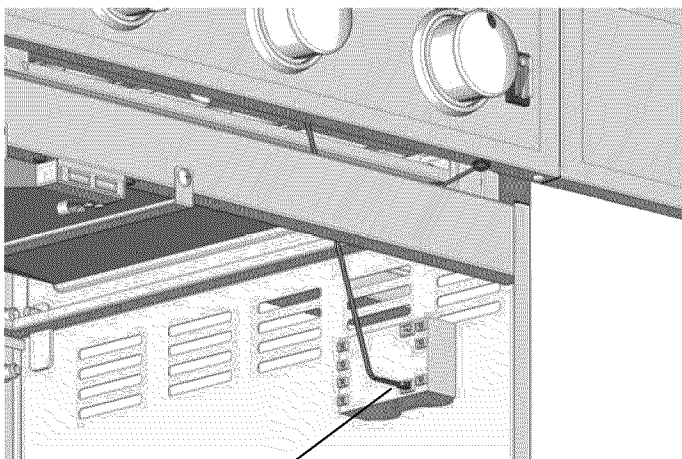
Alinee la boquilla del quemador lateral con el tubo del quemador lateral. Presione la boquilla en el tubo. Asegure la boquilla al tubo con dos tornillos como se muestra. Reemplace los dos tornillos del quemador lateral que se retiraron el comienzo del paso 59.

Coloque la bandeja de goteo del quemador lateral en la posición que se muestra.

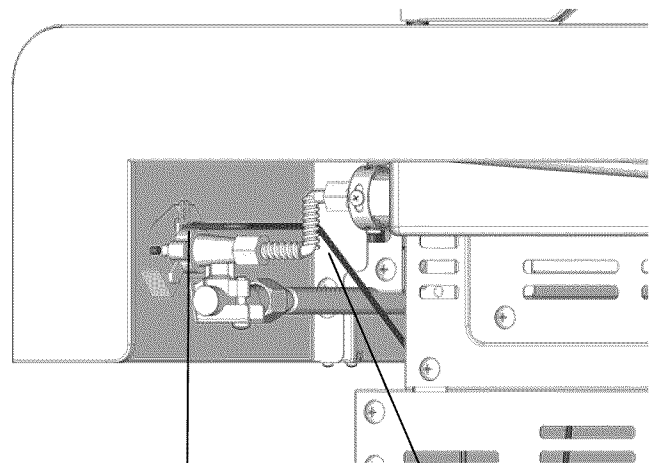
**18****Cable de encendido del quemador lateral**

El cable de encendido del quemador lateral tiene dos conectores.

Enchufe el cable conector en uno de los dos tomacorrientes más anchos del encendedor. Asegure el conector más angosto en la válvula del quemador lateral como se muestra.



Conecte aquí

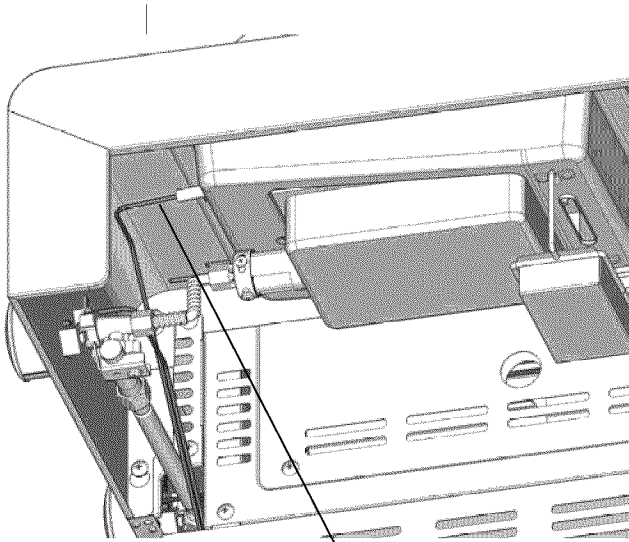


Conecte aquí

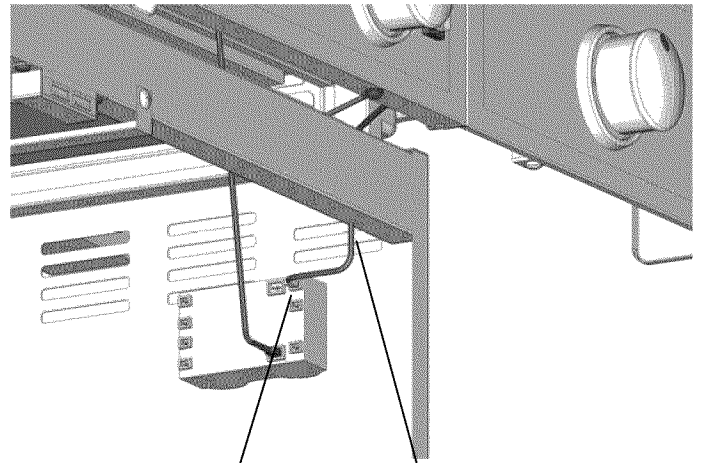
Cable de encendido

19**Cable del pasador de encendido del quemador lateral**

Pase el cable del pasador de encendido del quemador lateral por el carrito y enchúfelo en uno de los tomacorrientes angostos del encendedor como se muestra.



Cable del
encendido pasador

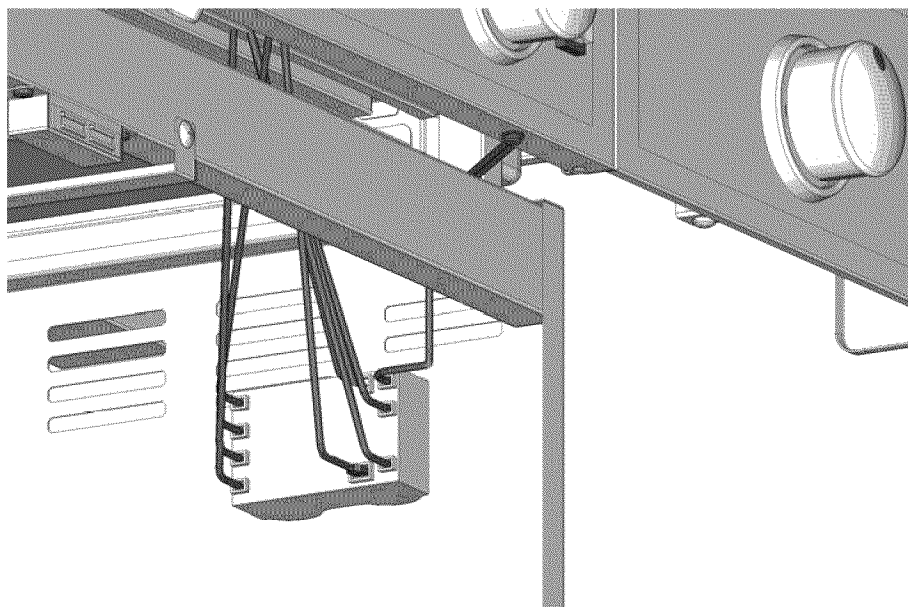


Conecte aquí

Cable del
encendido pasador

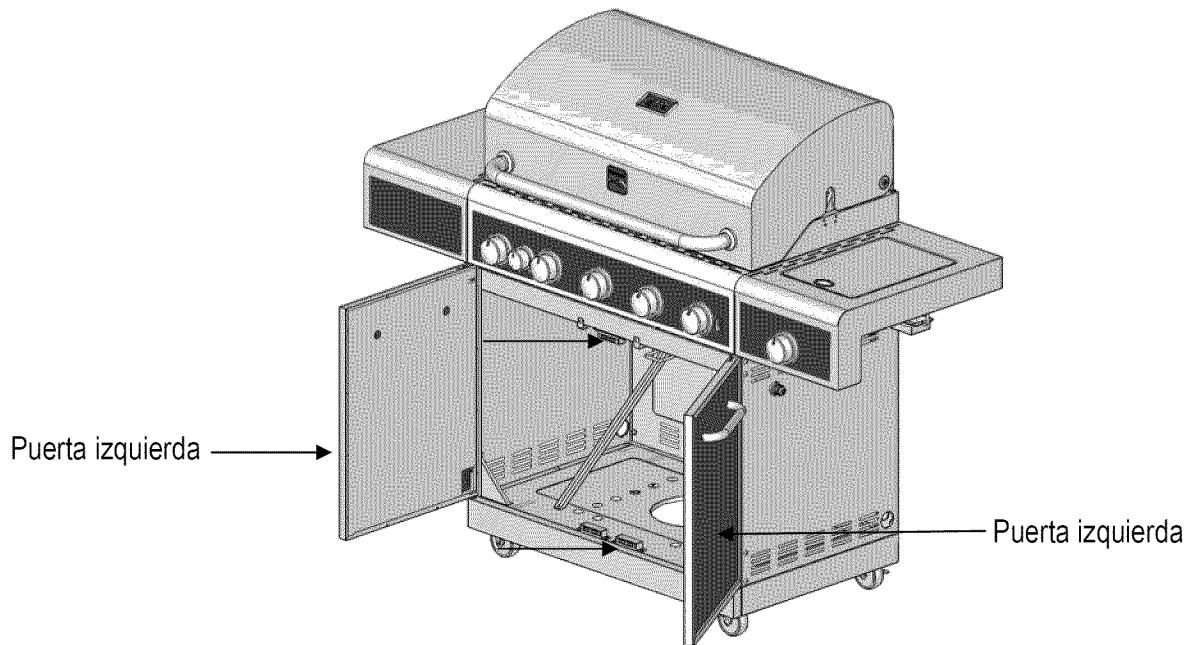
20**Otros cables de encendido**

Enchufe los seis conectores de cables angostos restantes en el tomacorriente del encendedor angosto restante, y enchufe el conector ancho restante en el tomacorriente del encendedor ancho restante. También conecte el cableado de la luz al transformador, como se muestra en la página 47.



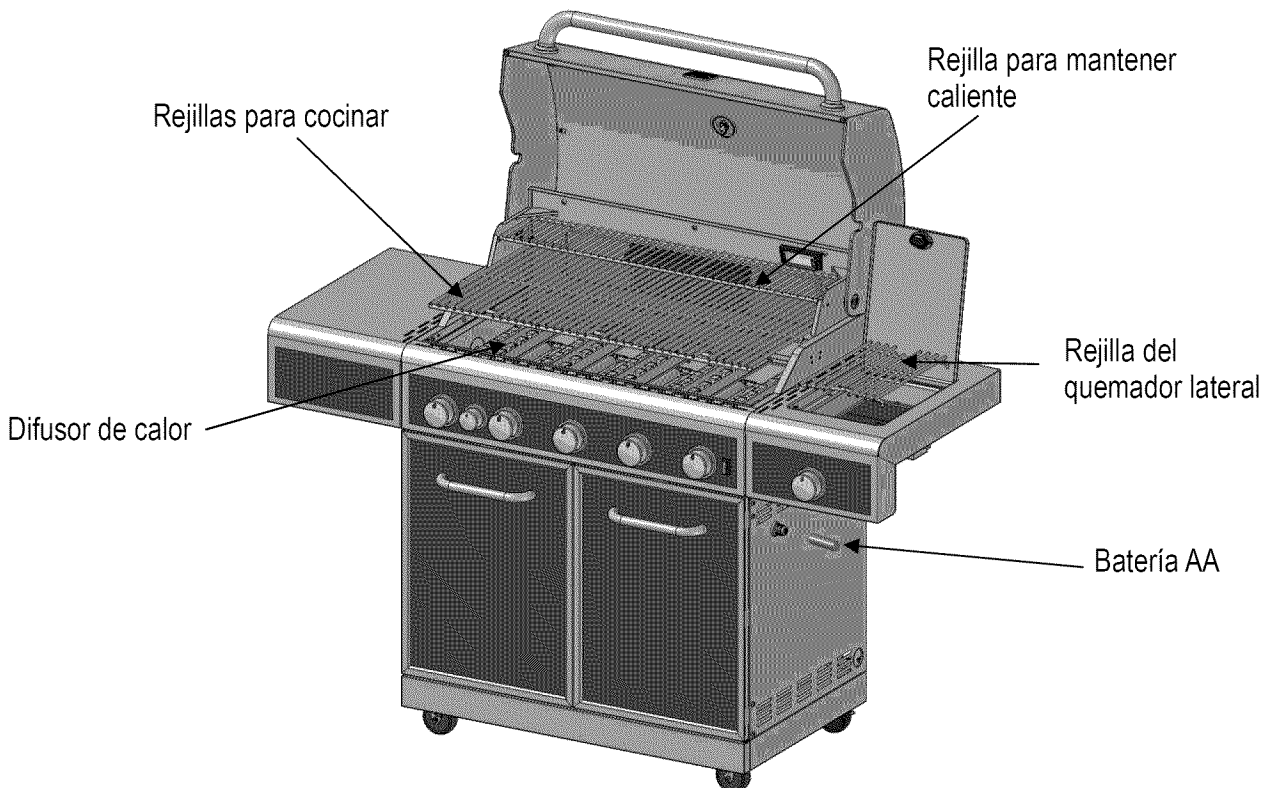
21

En cada puerta, inserte el pasador de la bisagra inferior en el orificio del panel inferior. Presione el pasador de bisagra superior para insertarlo en el orificio de la esquina inferior del panel de control. Ajuste los imanes en el panel inferior y en la viga frontal para alinear los imanes con las puertas, y luego apriete los tornillos para imanes.

**22**

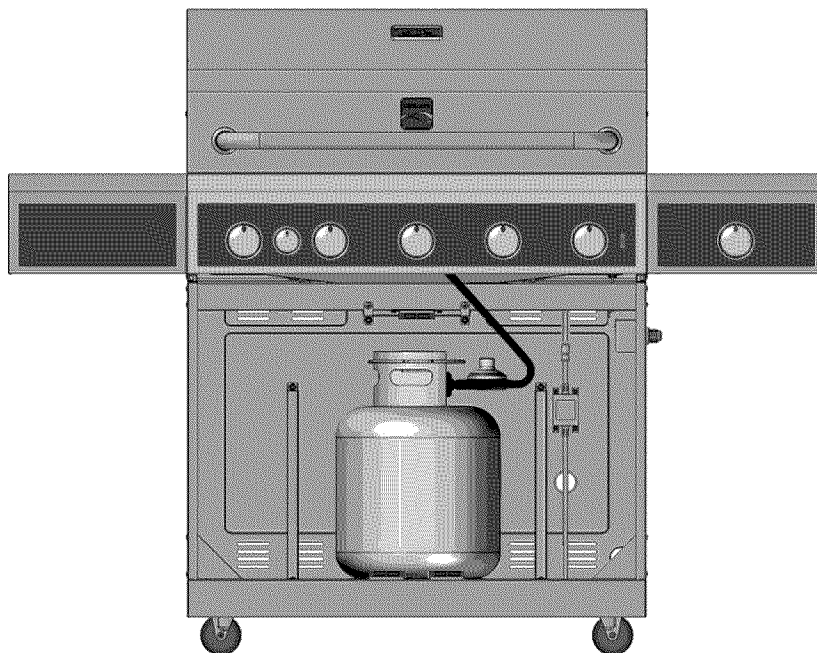
Instale los difusores de calor, las rejillas de cocción y las rejillas para calentar

Coloque los difusores de calor, las rejillas de cocción y las rejillas para calentar como se muestra. NOTA: Los bordes de los difusores encajan en las ranuras de la parte frontal y posterior de la caja del quemador. El orificio rectangular de la rejilla de cocción va en la parte frontal. Retire la tapa de la batería e inserte las baterías AA con el polo positivo orientado hacia fuera. Vuelva a colocar la tapa.



23**Instalación del tanque de PL**

Abra las puertas frontales del gabinete. Coloque la base del tanque en el gabinete. Conecte el regulador al tanque (refiérase a la página 5 de la sección de uso y cuidado).



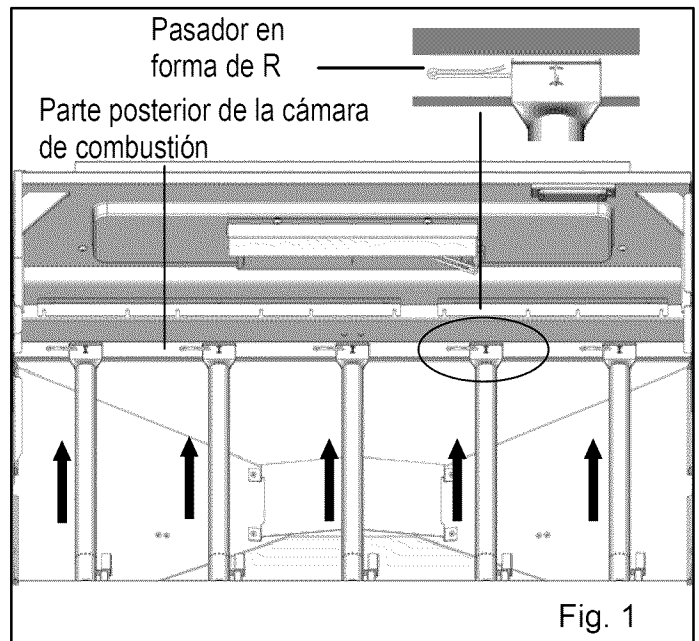
Instrucciones de conversión de gas natural

El kit de GN 10478 incluye orificios para varios modelos de parrilla. Seleccione los orificios según la lista que aparece a continuación y deseche el resto. Siga las instrucciones de conversión incluidas con el kit.

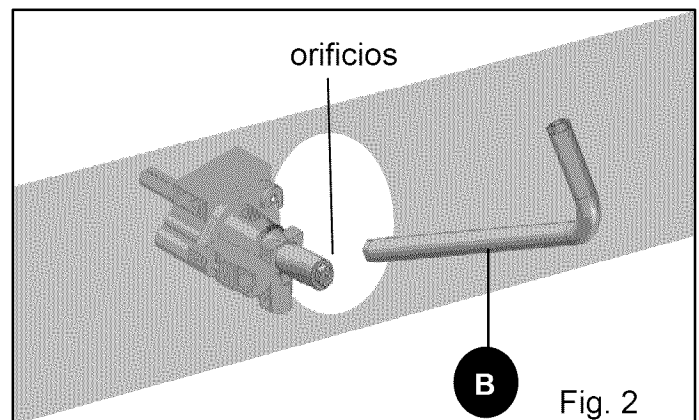
Modelo	Quemador principal 1.37mm	Quemador lateral 1.37mm	Quemador posterior 1.33mm
			
148.16156210 148.16157210	5 pcs Dispuesto en el 10478 Kit	1 pcs Dispuesto en el 10478 Kit	1 pc Siempre con la parrilla

Conversión del quemador principal

1. Retire los pasadores en forma de R de la parte posterior de los quemadores principales para extraerlos de la abrazadera. Levante la parte posterior de los quemadores principales mientras los desliza hacia fuera de la cámara de combustión, soltándolos de las válvulas. (Fig. 1)

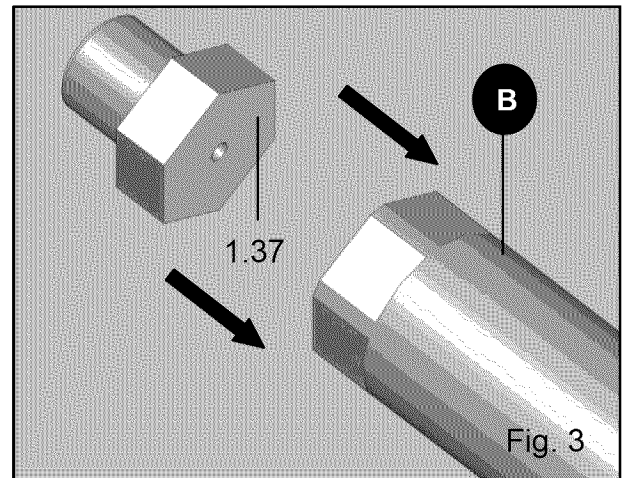


2. Inserte la herramienta para eliminar orificios (B) proporcionada en las aberturas del quemador y desatornille los orificios de los extremos de las válvulas. (Fig. 2)

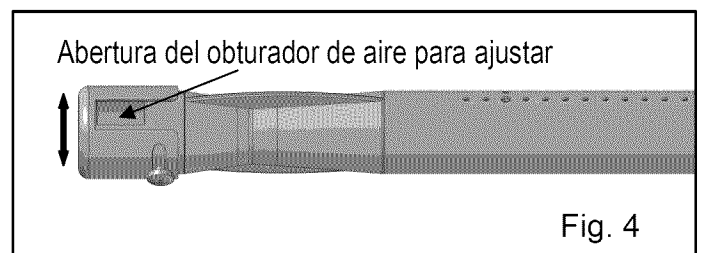


- Coloque el nuevo orificio en la herramienta para eliminar orificios (B), luego inserte la herramienta en la abertura del quemador y apriete el nuevo orificio en la válvula. Repita este paso para los cinco quemadores.

Asegúrese de que está utilizando el orificio correcto, el cual está marcado como "1,37". (Fig. 3)

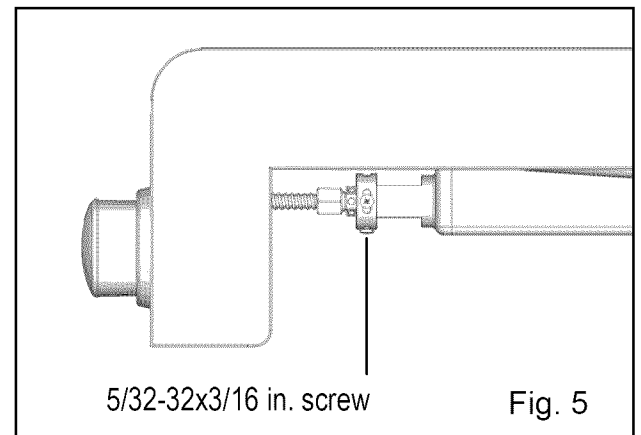


- Gire la abertura del obturador de aire del ajuste de PL al ajuste de GN.
 PL: Abertura de 6,35 mm
 GN: Abertura de 4,23 mm a 3,18 mm (Fig. 4)

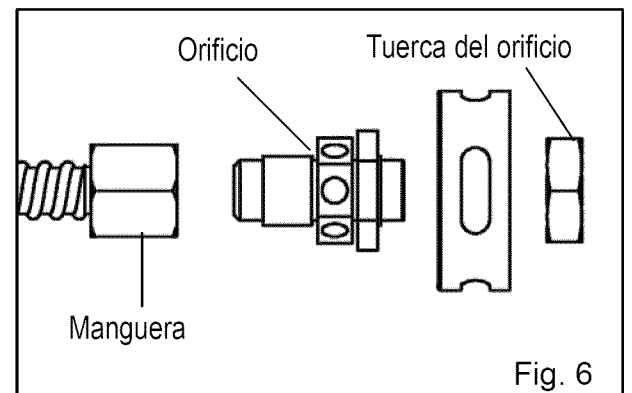


Conversión del quemador lateral

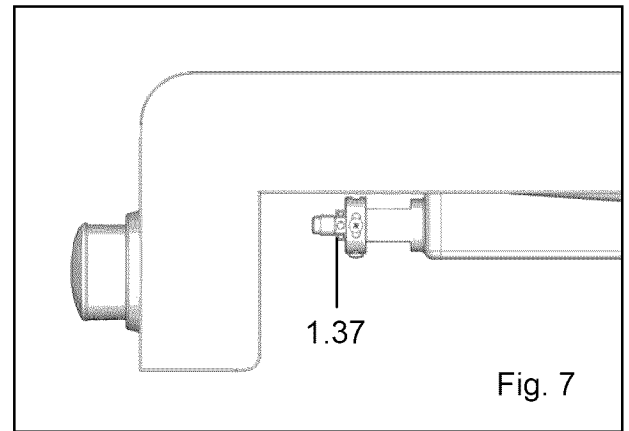
- Retire 2 tornillos (5/32-32x3/16") del extremo de la válvula del quemador lateral. (Fig. 5)



- Use una llave inglesa para retirar el orificio que hay entre la manguera del quemador lateral y la tuerca del orificio. (Fig. 6)

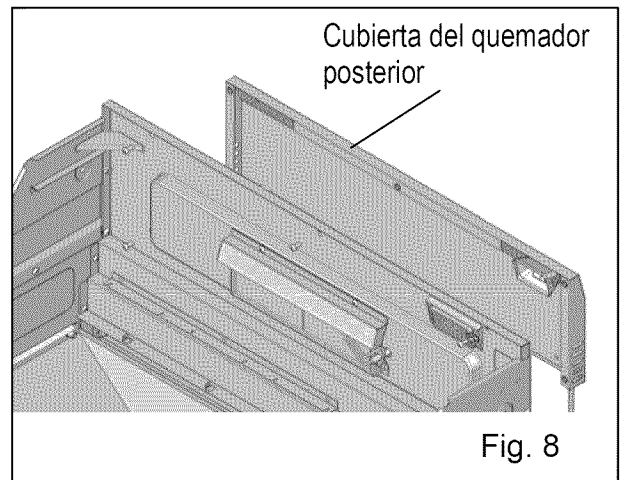


3. Apriete el nuevo orificio en la válvula.
Asegúrese de que está utilizando el orificio correcto, marcado como "1,37".
(Fig. 7)

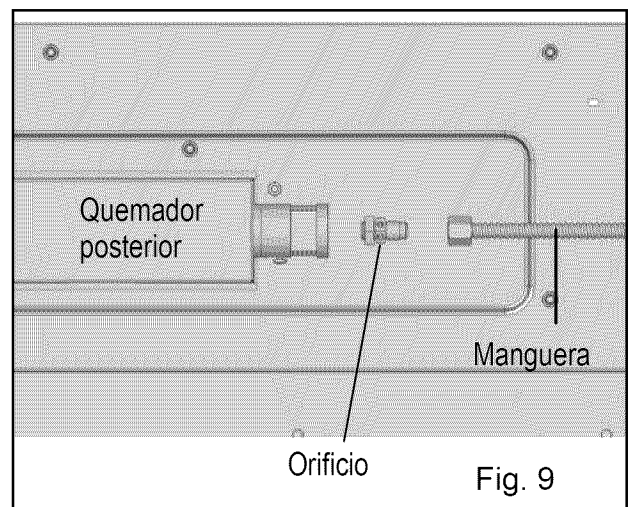


Conversión del quemador posterior

1. Retire 5 tornillos (3/16-24 X 1/2") de la parte posterior de la caja del quemador para extraer la cubierta del quemador posterior del panel o la caja del quemador posterior.
Sostenga la cubierta del quemador posterior durante este proceso, de lo contrario, se caerá y puede romperse, pudiendo producir lesiones. (Fig. 8)

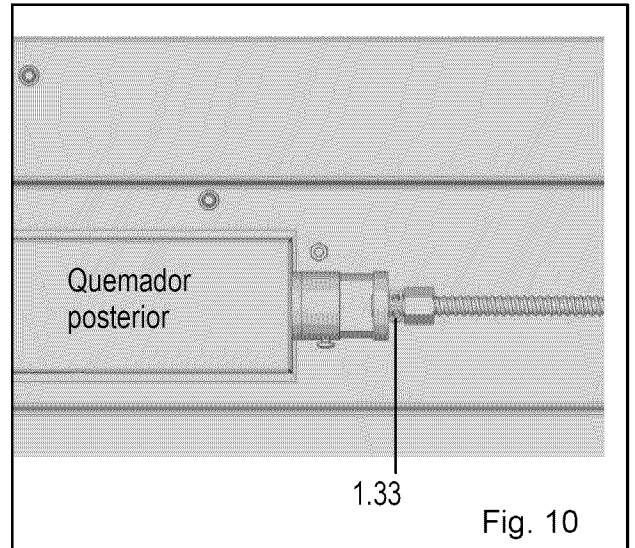


2. Use la llave inglesa para retirar el orificio del quemador posterior y la manguera. (Fig. 9)

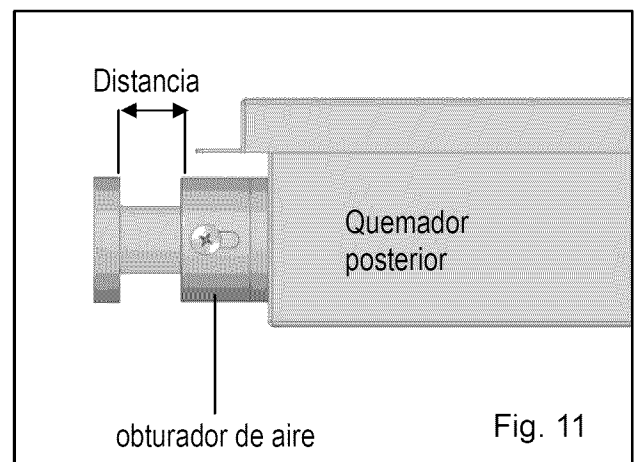


3. Reemplácelo con el orificio para gas natural y luego apriete.

Asegúrese de que está utilizando el orificio correcto, marcado como "1,33". (Fig. 10)

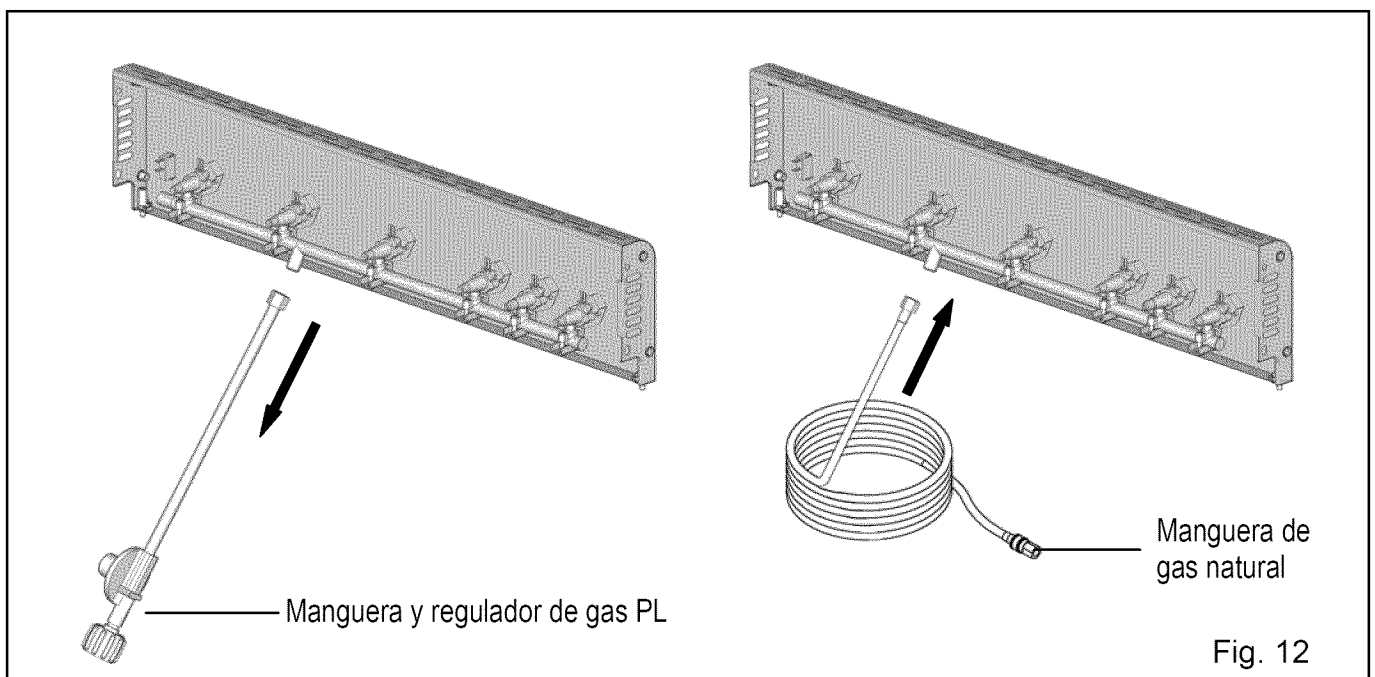


4. Afloje el obturador de aire del quemador posterior y ajuste la distancia entre el obturador y el quemador posterior. En el modelo a gas PL, el obturador de aire se encuentra en el extremo derecho y la distancia es de aproximadamente 1,70 cm. En el modelo a gas natural, el obturador de aire debe estar en el extremo izquierdo y la distancia debe ser de unos 1,02 cm. Ajuste la distancia con una herramienta o con la mano protegida por un guante. Después de ajustar la distancia, apriete el tornillo. (Fig. 11)



Conexión de la manguera para gas natural

1. Retire la manguera y el regulador de gas PL con una llave inglesa y conecte la manguera de gas natural en su lugar. (Fig. 12)



Ajuste el tornillo de control de la válvula

1. Jale todas las perillas para retirarlas de los vástagos de las válvulas. Ajuste el tornillo del orificio de la válvula con el destornillador de cabeza plana (C). Tornillos de dos vueltas completas (720 °) hacia la izquierda.(Fig. 13)

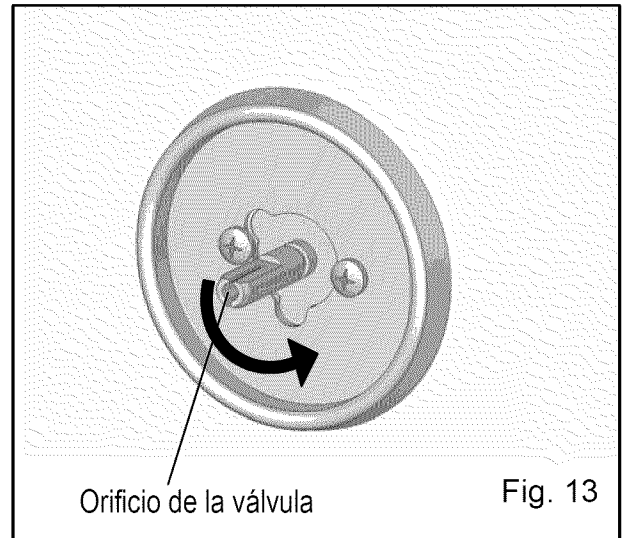


Fig. 13

2. Coloque a presión todas las perillas en los vástagos de las válvulas.
3. Luego de terminar las conversiones, vuelva a colocar los difusores de calor en la cámara de combustión, luego las parrillas y la rejilla para calentar.

Solución de problemas

Problema	Causa posible	Acción correctiva
La parrilla o el quemador lateral no encienden	<ol style="list-style-type: none"> 1. El cable de encendido se desconectó del encendedor eléctrico. 2. La distancia entre el pasador de encendido y el quemador es superior a 2,60 mm-5,10 mm (quemador lateral). 3. El cable de encendido está roto. 4. La batería se ha agotado. 5. Los polos de la batería están mal colocados. 6. La punta del electrodo no produce chispas en el puerto del quemador. 7. No hay suministro de gas. 8. La abertura del obturador de aire es demasiado grande. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vuelva a conectar el cable de encendido al encendedor eléctrico. 2. Afloje el pasador y ajuste la distancia, luego vuelva a apretarlo. 3. Póngase en contacto con el Departamento de Servicio al Cliente para obtener un cable de encendido de repuesto. 4. Instale una nueva batería AA. 5. Cambie la ubicación de los polos de la batería. 6. Vuelva a instalar el electrodo. 7. Abra la válvula del regulador. 8. Afloje el obturador de aire y ajuste la abertura a un tamaño menor.
La llama del quemador es amarilla y se percibe olor a gas	<ol style="list-style-type: none"> 1. La abertura del obturador de aire no está bien ajustada. 2. Arañas o insectos bloquean el obturador de aire. 3. Hay fugas de gas 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Afloje el obturador de aire y ajuste la abertura hasta obtener llamas azules. Abertura de 0,6 cm para GPL Abertura de 0,32 cm para gas natural. 2. Despeje las obstrucciones. 3. Busque el origen de la fuga de gas.
Llamas excesivas	<ol style="list-style-type: none"> 1. Se están asando carnes grasosas mientras las perillas se encuentran en "HIGH" (alto). 2. Roció agua sobre las llamas de gas. 3. La cubierta está cerrada mientras asa. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Ase las carnes grasosas con las parrillas frías y las perillas en la posición "LOW" (BAJO). Si las llamas excesivas continúan, coloque la carne en la rejilla para calentar hasta que las llamas se asienten. 2. Nunca rocíe agua sobre las llamas de gas. 3. Mantenga la cubierta abierta mientras usa la parrilla.
El quemador se apaga	<ol style="list-style-type: none"> 1. El tanque de PL está vacío. 2. El quemador no está alineado con la válvula de control. 3. El suministro de gas no es suficiente. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Vuelva a llenar el tanque de PL. 2. Instale el quemador correctamente. 3. Verifique la manguera de suministro de gas y asegúrese de que no haya fugas ni nudos.

Problema	Causa posible	Acción correctiva										
La parrilla genera poco calor con la perilla en la posición "HI" (ALTO)	<ol style="list-style-type: none"> 1. Los modelos a gas natural generan poco calor. 2. Los puertos están bloqueados. 3. El tanque de PL se ha agotado. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Este modelo está configurado para utilizar 177,80 mm de gas natural. Verifique su sistema de suministro de gas natural para determinar si tiene una presión de gas correcta. Los modelos a gas natural no requieren regulador. Verifique los orificios si instaló boquillas para GN. 2. Limpie las obstrucciones de los puertos. 3. Vuelva a llenar el tanque de PL. 										
Se produce poco calor, gas natural	La presión del gas se ve considerablemente afectada por la línea de gas y el largo de la línea de gas proveniente de la casa.	<p>Verifique la línea de gas y realice las correcciones necesarias según la siguiente tabla.</p> <table border="1" data-bbox="914 913 1445 1261"> <thead> <tr> <th colspan="2" data-bbox="914 913 1445 976">Desde la casa hasta la parrilla</th> </tr> <tr> <th data-bbox="914 976 1106 1032">Distancia</th> <th data-bbox="1106 976 1445 1032">Tamaño de las tuberías</th> </tr> </thead> <tbody> <tr> <td data-bbox="914 1032 1106 1093">Hasta 7,62 m</td> <td data-bbox="1106 1032 1445 1093">3/8" de diámetro</td> </tr> <tr> <td data-bbox="914 1093 1106 1171">De 7,92 m a 15,24 m</td> <td data-bbox="1106 1093 1445 1171">1/2" de diámetro</td> </tr> <tr> <td data-bbox="914 1171 1106 1261">De 15,54 m a 30,48 m</td> <td data-bbox="1106 1171 1445 1261">2/3" de trayecto de 3/4" 1/3" de trayecto de 1/2"</td> </tr> </tbody> </table>	Desde la casa hasta la parrilla		Distancia	Tamaño de las tuberías	Hasta 7,62 m	3/8" de diámetro	De 7,92 m a 15,24 m	1/2" de diámetro	De 15,54 m a 30,48 m	2/3" de trayecto de 3/4" 1/3" de trayecto de 1/2"
Desde la casa hasta la parrilla												
Distancia	Tamaño de las tuberías											
Hasta 7,62 m	3/8" de diámetro											
De 7,92 m a 15,24 m	1/2" de diámetro											
De 15,54 m a 30,48 m	2/3" de trayecto de 3/4" 1/3" de trayecto de 1/2"											
Poco calor, gas PL	El ensamble del regulador de propano cuenta con un dispositivo de control de flujo excesivo diseñado para suministrar suficiente flujo de gas a la parrilla. Los cambios bruscos en la presión pueden activar el dispositivo de control de flujo excesivo y producir una llama y temperatura bajas.	<p>Siga estas instrucciones:</p> <ol style="list-style-type: none"> 1. Asegúrese de que todos los quemadores estén en la posición "OFF" (APAGADO). 2. Abra la válvula del tanque y espere 5 minutos. 3. Encienda de a un quemador por vez según las instrucciones de encendido enumeradas en el revestimiento de la puerta. 										

Problema**Causa posible****Acción correctiva**

Disminución repentina del flujo de gas o llama baja	<ol style="list-style-type: none"> 1. Se agotó el gas. 2. Se activó la válvula de exceso de flujo. 3. Hay un bloqueo de vapores en la tuerca de acoplamiento/conexión del cilindro de gas PL. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Verifique el nivel de gas en el cilindro de PL. 2. Apague las perillas, espere 30 segundos y encienda la parrilla. Si las llamas siguen bajas, apague las perillas y la válvula del cilindro de PL. Desconecte el regulador. Vuelva a conectar el regulador y compruebe que no haya fugas. Encienda la válvula del cilindro PL, espere 30 segundos y encienda la parrilla. 3. Coloque las perillas en la posición de apagado y cierre la válvula del cilindro de PL. Desconecte la tuerca de acoplamiento del cilindro. Vuelva a conectar e intente nuevamente.
La luz de cocción no se enciende.	<ol style="list-style-type: none"> 1. No hay suministro de electricidad. 2. Bombilla halógena defectuosa. 3. Problema de los cables internos. 	<ol style="list-style-type: none"> 1. Revise el suministro de electricidad y asegúrese de que el transformador esté enchufado adecuadamente. 2. Reemplace la bombilla. 3. Revise las conexiones del cable debajo del revestimiento de ladrillos. Todas las conexiones de los cables deben estar bien apretadas. Si algún cable está dañado, debe remplazarse.

Get it fixed, at your home or ours!

Your Home

For troubleshooting, product manuals and expert advice:



www.managemylife.com

For repair – in your home – of all major brand appliances, lawn and garden equipment, or heating and cooling systems, **no matter who made it, no matter who sold it!**

For the replacement parts, accessories and owner's manuals that you need to do-it-yourself.

For Sears professional installation of home appliances and items like garage door openers and water heaters.

1-800-4-MY-HOME[®] (1-800-469-4663)

Call anytime, day or night (U.S.A. and Canada)

www.sears.com www.sears.ca

Our Home

For repair of carry-in items like vacuums, lawn equipment, and electronics, call anytime for the location of your nearest

Sears Parts & Repair Service Center

1-800-488-1222 (U.S.A.)

www.sears.com

1-800-469-4663 (Canada)

www.sears.ca

To purchase a protection agreement on a product serviced by Sears:

1-800-827-6655 (U.S.A.)

1-800-361-6665 (Canada)

Para pedir servicio de reparación a domicilio, y para ordenar piezas:

1-888-SU-HOGAR[®]

(1-888-784-6427)

www.sears.com

Au Canada pour service en français:

1-800-LE-FOYER^{MC}

(1-800-533-6937)

www.sears.ca

The Sears logo, consisting of the word "sears" in a lowercase, serif font.

® Registered Trademark / TM Trademark of KCD IP, LLC in the United States, or Sears Brands, LLC in other countries

® Marca Registrada / TM Marca de Fábrica de KCD IP, LLC en Estados Unidos, o Sears Brands, LLC in otros países

^{MC} Marque de commerce / ^{MP} Marque déposée de Sears Brands, LLC

